Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Sau khi chấm dứt 45 ngày ký kết Thỏa, các chung về Ngưng bắn ở VN. Chuẩn tướng Phan Hòa Hiệp Phó Trưởng Phái đoàn trong banLHQS 2 bên đã mở cuộc họp báo tại TSN chiều 28-7-73 tổng kết hoạt động của Ban LHQS 2 bên.

HÌNH TRÊN : Chuẩn Tướng Phan Hòa Hiệp Phó Trưởng phái đoàn VN trong ban LHQS 2 bên trả lời các câu hỏi của Báo chí trong và ngoài nước.

HÌNH DƯỚI : 1 vị Linh mục tuyên úy Công Giáo Đại úy Nguyễn Trung Hưng và Sĩ quan VNCH bị Cộng quân giam giữ tại BV đã được giới thiệu với Báo chí. (Ảnh LÒ VINH)

CÁC TIỂU BAN TRONG BAN LIÊN HỢP QUÂN SỰ 2 BÊN HỌP ĐÃ THỎA THUẬN

2 GIAI ĐOẠN THÁO GỠ MÌN TRÊN CÁC TRỤC LỘ CHÍNH

☆ Giai đoạn 1 : Ra lời kêu gọi chung của 2 bên, ra lệnh các đơn vị chấm dứt ngay việc đặt thêm mìn bẫy và chướng ngại vật trên các trục lộ huyết mạch ▼ Hai bên bảo đảm tháo gỡ hết mìn bẫy ▽ Giai đoạn 2 : Nghiên cứu các thủ tục tháo gỡ mìn bẫy, chướng ngại vật

SAIGON 29-7 (HB) - Trong lúc các Tiểu Ban hai bên vẫn tiếp tục phiên họp thường lệ với bi vọng vớt vát được một thành quả nhỏ nào trước khi kỳ hạn 45 ngày qua đi.

Trước hết, Tiểu Ban quân sự đã thỏa thuận bàn về vấn đề tháo gỡ mìn bẫy theo điều 5 nghị định thư về ngưng bắn. Đây là lần đầu tiên hai bên đề cập tới vấn đề này. Trước đây MTGP thường tránh né viện lý do rằng chưa ấn định được vùng kiểm soát nên không thể bàn về tháo gỡ mìn bẫy vì không biết thuộc về trách nhiệm của ai VNCH đã phản pháo ngay và cho rằng chẳng lẽ VNCH lại đi đặt mìn, plastic tại các trường học và trên quốc lộ để giết hại học sinh và đồng bào di chuyển trên chiếc xe đò, xe lôi mà mọi người thường thấy xảy ra hằng ngày. Vấn đề đặt ra là phải cấm chỉ ngay việc đặt mìn bẫy giết thường dân vô tội đồng thời tháo gỡ những mìn đã đặt, chôn trước đây.

Hai bên đã đồng ý trên nguyên tắc việc thi hành công tác này qua 2 giai đoạn sau :

1— Giai đoạn khẩn thiết. Ra lời kêu gọi chung của 2 bên, nội dung gồm 2 vấn đề :

a)- Ra lệnh cho các đơn vị trực thuộc chấm dứt ngay việc đặt thêm mìn bẫy và chướng ngại vật, đặc biệt trên các trục lộ huyết mạch như thiết lộ, thủy lộ và đường bộ.

b)- Hai bên bảo đảm tháo gỡ hết mìn bẫy đặt trước và sau ngày 28-1-1973.

2) Giai đoạn nghiên cứu. Nghiên cứu các thủ tục tháo gỡ mìn bẫy, chướng ngại vật song song với việc tiến hành giai đoạn khẩn thiết.

Về vấn đề trao trả, hai bên đã đồng ý thảo luận về chương trình thăm viếng của Hội Hồng Thập Tự quốc tế. Được biết, sau khi Trưởng phái đoàn mỗi bên gửi thư mời Hội Hồng thập tự Gia nã đại và Balan đến thăm viếng các trại giam nhân viên quân sự và dân sự tại miền Nam, vài ngày sau đó, mỗi bên đã nhận được thơ phúc đáp nêu lên một số câu hỏi.

Theo tin tức nhận được thì trước khi cử đại diện đến tiếp xúc với hai bên tại Saigon Hội Hồng thập tự quốc tế cần được trả lời rõ ràng về 3 câu hỏi họ đặt ra và chắc chắn được thỏa mãn một số cam kết.

Các thủ tục về trao trả tù binh nhất là tại Lộc Ninh vẫn còn đang bàn cãi, nhưng chưa có thỏa thuận nào dứt khoát. Kế hoạch trao trả vì vậy chưa có hi vọng gì được tiếp diễn trong ngày gần đây.

Vấn đề cửa khẩu vẫn chưa có tiến triển gì đáng nói. Việc phân loại vụ

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Ông Hoàng Đức Nhã được chánh thức làm Tổng Ủy Trưởng Dân Vận

SAIGON — Tổng Thống V.N.C.H vừa ký sắc lệnh số 630b-TT/SL cử Ông Hoàng Đức Nhã giữ chức vụ Tổng Ủy Trưởng Dân Vận.

Nên biết trước đó theo sắc lệnh số 016-TT/SL ngày 9 tháng 1 năm 1973, Ông Hoàng Đức Nhã được cử giữ chức vụ Quyền Tổng Ủy Trưởng Dân Vận.

Hồi 11 giờ ngày 28-7, 202 Sinh viên và Việt kiều từ các quốc gia Mỹ châu đã về VN. Trong số này có nhiều ... hợp thức hóa ngày sau đó.

Hình trái : Nhớ nhung chất chứa trên 10 năm. Và đây... lối biệt kiểu Mỹ.

Hình mặt : Mối mới : thành quả của bao năm du học. (NTA)

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1467 ● THỨ HAI 30-7-1973 ● 1-7 QUÝ-SỬU

8 TRANG 35đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ. T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO — SAIGON Đ.T.99801

NHẬT BẢN HỨA HẸN SẼ VIỆN TRỢ VỀ NHÂN ĐẠO CHO VNCH ĐỂ TÁI THIẾT

TT THIỆU CỬ PHỤ TÁ N.TIẾN HƯNG SANG MỸ CẦU VIỆN VỀ KINH TẾ

★ Quốc Hội Mỹ vẫn còn «ngâm tôm» ngân sách viện trợ Mỹ cho Đông Dương

SAIGON 28-7 (AFP)—Ông Ng. T. Hưng, phụ tá đặc biệt của TT Nguyễn văn Thiệu về vấn đề tái thiết và phát triển, mới đây đã đi Hoa Thịnh Đốn để mưu cầu có ngay tối đa viện trợ về kinh tế.

Tin trên đây là nguồn tin thành thạo tại Saigon, ngày thứ Bảy. Công tác của Ông Hưng đã nối tiếp chuyến Mỹ du của Ông Phạm - Kim - Ngọc tháng qua. Dường như lúc đó, TT Kinh Tế Phạm Kim Ngọc đã nhận được nhiều «bảo đảm» và «hứa hẹn» về phía Mỹ.

Chánh Phủ VNCH đang cần phát động 1 chương trình tái thiết quy mô, ngoài ra cũng cần 1 khối lượng tiền tệ tương đối quan trọng để bù vào số mất mát 200 triệu Mỹ kim mà nam ngoái với sự hiện diện của đoàn quân viễn chinh Mỹ—VNCH vẫn thụ hưởng..

Nhật viện trợ cho VNCH

SAIGON (AFP). — Hôm thứ bảy nguồn tin thông thạo tại Saigon cho biết Nhật bản sẽ dành cho VNCH một ngân khoản viện trợ nhân đạo dồi dào.

Theo nguồn tin trên, 1 phái đoàn viên, chức cao cấp Nhựt trong những ngày qua đã tới VN để nghiên cứu các vấn đề liên quan đến công cuộc trợ cấp nhân đạo khẩn cấp.

Phái đoàn cũng đã thăm viếng các trại tạm cư và các vùng bị chiến tranh tàn phá nhiều nhất tại phía Bắc.

Cũng nguồn tin trên, phái đoàn Nhật không đề cập đến các vấn đề viện trợ kinh tế và tái thiết.

Tưởng nên biết chính phủ VNCH hiện đang cần 1 ngân khoản quan trọng để thực hiện 1 chương trình tái thiết và phát triển qui mô và mới đây chính phủ VNCH đã yêu cầu Nhựt cho vay 60 triệu mỹ kim.

Trong khi đó, ngân sách viện trợ kinh tế của H.K. dành cho VNCH vẫn chưa được quốc hội biểu quyết và người ta ngại rằng cuộc biểu quyết này có thể bị trễ nải và ngân khoản viện trợ có thể bị giảm thiểu vì sự xung đột giữa TT Nixon và quốc hội Mỹ.

GIAO TRANH ĐẪM MÁU 3 NGÀY QUANH PHÚ GIÁO

SAIGON (TPH) — Giao tranh tiếp diễn ngày thứ ba liên tiếp ở phía Bắc Saigon vào lúc chấm dứt thời hạn thi hành các điều khoản chính trị và quân sự của bản thông cáo ký kết ở Balê tháng 6.

Tin quân sự VN cho biết Cộng quân tấn công 1 đơn vị Bộ binh của Việt Nam Cộng Hòa ở 11 cs Tây Nam quận lỵ Phú Giáo bị đẩy lui bỏ lại 89 xác cùng 116 vũ khí đủ loại. Phía VNCH có 2 tử thương và 24 bị thương. Trận đánh xảy ra 11g trưa ngày 27-7. Ba ngày trước ác chiến đã xảy ra tại vùng này khi ba Tiểu đoàn cộng quân tấn công 2 vị trí tiểu đoàn và 2 vị trí đại đội V.N.C.H. trong vùng với 81 cộng quân bị hạ. Phía VNCH có 15 tử thương và 45 bị thương.

Giao tranh xảy ra trên đường liên tỉnh 14 nối liền Phú Cường và Phú Giáo.

XEM TIẾP 2 TRANG 8

NHẬT KÝ

BÚT LÔNG

ÔNG SỐ HAI VÀ TVA

Sáng 24-7, văn phòng Phó Tổng Thống Trần văn Hương đã công bố hai khuyến cáo của Phó T.T. nhân danh Chủ Tịch Hội Đồng Văn Hóa Giáo dục. Bản số 1 nói về việc tăng học phí tại các tư thục, bản số 2 về hậu quả sắc luật 007 và sắc luật 035 đối với giới cầm bút.

Về khuyến cáo số 2, nếu nhà báo tự viết ra, chắc tòa soạn dục bỏ. Nhưng vì là lời của Phó Tổng Thống, nên đã có may mắn xuất hiện trên mặt báo, mà không sợ gây hoang mang dư luận, có hại cho an ninh Quốc Gia. Xin ghi lại nguyên văn như sau :

«Từ ngày Sắc Luật 007 được ban hành, đại đa số báo chí định kỳ không đóng nổi tiền ký quỹ 10 triệu đồng nên phải tự ý đóng cửa hay phải xuất bản dưới hình thức giai phẩm, nhưng các giai phẩm ấy lại bị cơ quan kiểm duyệt không cấp giấy phép cho xuất bản mau chóng : thực trạng này làm thiệt hại giới cầm bút cũng như công chúng thưởng thức, gây nguy hại cho nền văn hóa nước nhà hiện nay và mai sau, cũng như có thể tạo môi trường để đối phương lợi dụng vào những mục tiêu chính trị thâm độc.

«Các văn kiện phổ biến trong những ngày gần đây về thuế trị giá gia tăng không có một điều khoản nào miễn sắc thuế ấy cho các dịch vụ và các sản phẩm văn học, nghệ thuật, giáo dục, biện pháp đánh thuế trị giá gia tăng vào các sinh hoạt văn học, nghệ thuật và giáo dục, nếu thi hành, sẽ làm thiệt hại cho giới cầm bút và các giới liên hệ, sẽ làm tê liệt các sinh hoạt văn học nghệ thuật hiện tự chúng ta không lấy gì làm khởi sắc, sẽ gây thiệt hại cho nhân dân về mặt văn hóa giáo dục, sẽ tạo nguy hiểm cho quốc gia về mặt chính trị trong giai đoạn phải đấu tranh chính trị và văn hóa hiện nay.»

(Xem tiếp trang 7)

TẠP GHI

TÚ GÀN

HOAN HÔ CỤ PHÓ MỘT PHÁT

Ngày 24-7-1973 vừa qua, cụ Phó Hương đã phổ biến cho báo chí một bản khuyến cáo của Hội đồng Văn hóa Giác dục.

Cụ Phó là người thân cận của Tổng thống Thiệu, nên đưa ra khuyến cáo thì chắc là Tổng thống sẽ nghe theo và cơ quan thông tin của nhà nước yểm trợ hết mình.

Trong khuyến cáo, cụ viết như sau : «Từ ngày Sắc luật 007 được ban hành, đại đa số báo chí định kỳ không đóng nổi tiền ký quỹ 10 triệu đồng nên phải tự ý đóng cửa hay xuất bản dưới hình thức giai phẩm, nhưng cái giai phẩm ấy lại bị cơ quan kiểm duyệt không cấp giấy phép cho xuất bản mau chóng : thực trạng này làm thiệt hại giới cầm bút cũng như công chúng thưởng thức, gây nguy hại cho nền văn hóa nước nhà hiện nay và mai sau, cũng như có thể tạo môi trường để đối phương lợi dụng vào những mục tiêu chính trị thâm độc.

«Các văn kiện phổ biến trong những ngày gần đây về thuế trị giá gia tăng không có một điều khoản nào miễn sắc thuế ấy cho các dịch vụ về các sản phẩm văn học, nghệ thuật, giáo dục.

«Biện pháp đánh thuế trị giá gia tăng vào các sinh hoạt văn học hiện tự chúng ta không lấy gì làm khởi sắc, sẽ

(XEM TIẾP TRANG 7)

XEM TRANG 9 :

Ăn tục nói phét

Anh Tám phụ trách

VĐ Giang bị chất vấn về vụ VC bắn ký giả

SAIGON. — Ba mươi ba ký giả trong và ngoài nước lúc 09 giờ sáng nay (28-7) đã đến tham dự cuộc họp báo thường lệ của phái đoàn MTGP tổ chức vào mỗi sáng thứ Bảy tại Camp Davis, trong căn cứ Tân Sơn Nhứt.

Vẫn với những luận điệu cũ, viên Đại tá Võ đông Giang, Phó Trưởng đoàn QS/MTGP đã cố tránh né và chối bỏ những vụ vi phạm Hiệp định ngưng bắn của Cộng quân và những trở ngại về vấn đề trao trả tù dân sự do phía MTGP gây ra.

Một ký giả VN trong dịp này đã chất vấn viên Đại Tá Giang về việc Cộng quân đã dùng súng phòng không bắn lên phi cơ trực thăng của Phái Đoàn Nghiệp Đoàn ký giả V.N. đi ủy lạo các chiến sĩ sáng qua 27-7 tại An Lộc (Bình - Long). Tuy nhiên, viên Đại Tá này đã chối quanh là chưa biết chuyện đó.

Một số các ký giả khác cũng đã chất vấn Đại tá Giang về những vi phạm khác của Cộng quân như việc vi phạm thủ tục trao trả nhân viên dân sự cũng như không chịu thảo luận những vấn đề thiết thực tại các phiên họp của Ban Liên Hợp QS 2 bên. Nhưng, tất cả đều không được trả lời thỏa đáng và viên Đại tá MTGP đã tìm cách né tránh không trả lời thẳng vấn đề.

Cuộc họp báo thường lệ của MTGP sáng nay đã chấm dứt vào lúc 12 giờ trưa cùng ngày.

SỔ VÀNG ÂN NHÂN

— Một vị bảo tâm ẩn danh ngụ tại Chợ lớn gửi giúp Thương binh bịnh Tổng y viện Cộng Hòa

Số bạc 2.000đ

Theo Tướng Phan hòa Hiệp 45 ngày thông cáo chung chẳng tiến triển gì

2 tuần nữa trụ sở liên hợp 2 bên sẽ di chuyển về trung tâm S.G.

✱ Tướng Hiệp tố cáo Việt Cộng đang chuẩn bị đánh lớn trên chiến trường

SAIGON (29-7 HB) - Trong cuộc họp báo tại Tân Sơn Nhứt hồi chiều thứ bảy 28-7 để kiểm điểm hoạt động của Ban LHQS 2 bên, Chuẩn tướng Phan hòa Hiệp, Phó Trưởng đoàn quân sự VNCH cho rằng qua 45 ngày thời hạn của Thông cáo chung tình trạng bế tắc lại bế tắc không khác gì tình trạng 133 ngày trước đó từ khi ký hiệp định Balê 27-1-73.

Theo lời của Chuẩn tướng Hiệp, mọi việc đều không tiến triển, mọi việc đều dậm chân tại chỗ vì phía MTGP không có thiện tâm, thiện chí, vẫn tiếp tục lợi dụng bàn hội nghị để tuyên truyền xuyên tạc phá vỡ Hòa Bình, vì ngoài chiến trường, CS mưu mô chuẩn bị tái phát chiến tranh. Do đó, theo lời của Chuẩn Tướng Hiệp, ông nghĩ rằng khó lòng mà giải tỏa và kiến tạo hòa bình khi phía MTGP cứ tiếp tục thái độ trên khi thực tế họ không có chút thẩm quyền nào, họ không được tự do quyết định phái đoàn của họ chỉ là bình phong, là những chiếc máy nói là những công cụ của những người giựt giây họ là chánh quyền Hanoi, các vi phạm chiến trường tại miền Nam vẫn do 300 ngàn quân BV điều khiển, đó là chưa kể lực lượng mới xâm nhập từ sau khi ký hiệp định Balê và Thông cáo chung.

Chuẩn tướng Hiệp tổng kết cho đến nay dứt 45 ngày, chưa có 1 điểm nào đã được hoàn tất trừ việc Mỹ gỡ và vét mìn ở BV và VNCH đơn phương áp dụng 11 điểm ưu đãi miễn trừ cho phái đoàn phía bên kia, việc trao trả nhân viên quân sự và dân sự chỉ mới nhúc nhích đôi chút lại bị bế tắc và mới đạt được thơ mời 2 Hội Hồng thập tự Quốc tế viếng thăm trại giam 2 bên.

Chuẩn tướng Hiệp nhấn mạnh vì nhân đạo, dầu UBQT KS còn lại 3 thành viên sau khi Gia nã đại rút lui, ông đề nghị MTGP cùng tiếp tục trao trả nhân viên 2 bên và nhiệm vụ nặng nề và rất thiêng liêng của phái đoàn VNCH là bằng mọi cách phải đem cho được số nhân viên bị bắt hiện còn ở phía bên kia kể cả tại các trại giam ở Kampuchia, Ai Lao và Bắc việt.

Trả lời câu hỏi của báo chí, nếu phía bên kia tái phát động chiến tranh, VNCH sẽ phản ứng

XEM TIẾP 3 TRANG 8

TIN VẮN

Mỹ trông và chờ

Chánh phủ Nixon có vẻ như lặng trông — chờ những gì sẽ xảy ra tại Kampuchia sau ngày 15 tháng 8 tức ngày dự liệu Mỹ ngưng oanh tạc, trước khi mưu toan đưa các phe tham chiến tới một giải pháp thương thuyết.

TT Nixon chuẩn bị đón tiếp Tanaka và TT Úc

TT Nixon đang nghỉ ngơi yên ổn những ngày cuối tuần tại Trại David để chuẩn bị những cuộc đón tiếp trong tuần tới, hai vị Thủ Tướng : Gough Whitlam của Úc và Kakuei Tanaka của Nhựt.

Watergate : Một vụ tốn tiền nhứt lịch sử Mỹ

Những cuộc điều tra về Watergate đang cho thấy, đây là một vụ tốn kém nhất trong lịch sử nước Mỹ. Cho tới nay, cả tiền công quỹ lẫn tiền tư nhân, đã tốn kém tới gần 2 triệu mỹ kim rồi.

Phi cơ Mỹ can thiệp dêu dêu và ác liệt quanh Nam Vang

Quân Lon Nol di tản khỏi Saang tình hình Nam Vang vẫn nguy

▽ Nhật cũng ra lệnh cho kiều dân gấp tản cư khỏi thủ đô Nam Vang

NAMVANG (TPH)—Các chiến đấu cơ HK hôm thứ bảy oanh tạc dữ dội xuống vòng đai phòng thủ của Nam Vang và 1 cuộc giao tranh đã bùng nổ chỉ cách trung tâm thủ đô chưa đến 8 cây số.

Bên trong thị trấn này, những nỗ lực trưng binh của chính phủ đã gia tăng vì tham mưu trưởng lục quân tiên đoán Cộng sản sẽ pháo kích vào thủ đô và các toán đặc công sẽ xâm nhập vào đây.

Nhiều tiếng nổ ầm ầm vang dội khắp Nam Vang khi các oanh tạc cơ B52, các chiến đấu cơ F111 và các oanh tạc cơ tấn công loại nhẹ cùng loại Phantom F4 của Hoa Kỳ oanh tạc xuống khắp bốn phía vùng quanh thủ đô. Các oanh tạc cơ B-52 đã oanh tạc dữ dội dọc theo phía Nam vòng đai phòng thủ, nơi đây nhiều trận dụng độ ác liệt đã xảy ra trong nhiều ngày nay.

Bộ tư lịnh tối cao cho biết một đội tuần tiễu chính phủ đã chận một nhóm loạn quân định tiến vào thủ đô và một trận giao tranh ác liệt diễn ra suốt đêm chỉ cách phía Tây Bắc chưa tới 8 cây số về phía Tây Nam. Bộ Tư Lệnh cho biết cuộc giao tranh này xảy ra gần hai thành phố Khounh và Kap Srau.

Cuộc chiến vẫn tiếp diễn cho đến ngày thứ bảy và là trận chiến đầu tiên trong vùng này trong 5 ngày qua.

Tại phía Nam thủ đô, các trận giao tranh được ghi nhận tại khu vực giữa các quốc lộ 2 và 3, trong khi quân chính phủ di chuyển đến đây để giải vây áp lực quanh thủ đô.

Tại phía Đông Nam thủ đô binh sĩ Khmer đã phải di tản khỏi thành phố chiến thuật Saang. nằm trên quốc lộ 3, cách Nam Vang 24 cây số.

Mặt khác, hôm thứ Bảy, 1 nguồn tin thông thạo cho biết Chính - phủ Mỹ đang xét lại chương trình viện trợ quân sự dành cho KPC nhằm xúc tiến mau chóng việc gửi quân cụ cho KPC trong trường hợp Mỹ ngưng oanh tạc sau ngày 15-8.

Theo nguồn tin trên Mỹ sẽ

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Lần đầu tiên một nhân vật BV đã đọc diễn văn nói về thực tế BV

P.T.T. Bắc Việt công khai thú nhận Bắc Việt gặp khó khăn về kỹ nghệ

★ Lê thanh Nghị thú nhận những khiếm khuyết của BV về phương diện kỹ nghệ

HƯƠNG CẢNG (Reuter) — Bắc Việt hiện đang phải đương đầu với những khó khăn nghiêm trọng trong việc tối tân hóa nền kỹ nghệ và canh nông hậu chiến và khuyến khích công nhân làm việc cần cù hơn.

Trong một bài diễn văn mới đây đọc ở Hanoi Phó Thủ tướng BV Lê thanh Nghị đã nói thẳng ra một số khiếm khuyết của BV. Nghị than phiền rằng việc sản xuất máy kéo chỉ có khoảng 1/5 lực lượng sản xuất chuyên về chế tạo máy mới và 4/5 được dùng vào việc sản xuất các bộ phận rời hay sửa chữa.

Phó Thủ Tướng BV nói cần bản kỹ nghệ khiêm nhượng của BV đang và sẽ còn tiếp tục gặp những khó khăn về trang bị, nguyên liệu vật liệu tiếp tế và điện lực chạy máy.

Ông Lê Thanh Nghị công nhận : « Chúng ta không thể ấn định nổi những tiêu chuẩn thật cao về phẩm cho sản phẩm của chúng ta». Ông ta kêu gọi các kho thực phẩm làm sao cho ngũ cốc và thực phẩm biến chế khỏi bị hư thối.

Quay sang vấn đề nhân lực, Phó Thủ tướng BV kêu gọi công nhân kỷ luật hơn, Nghị nói : «Thói quen làm việc tùy hứng của các cán bộ lãnh đạo hay công nhân sẽ hủy diệt hệ thống quản lý kinh tế khiến không sản xuất được những sản phẩm có giá trị.

Nghị đề ra một chính sách mới để tưởng thưởng các xí nghiệp hoạt động tốt và trừng phạt những xí nghiệp bất lực sản xuất ra những món hàng xấu.

Các xí nghiệp tốt sẽ được trả giá hàng cao hơn và phải được cung cấp 1 số ngoại tệ để nhập cảng trang bị mới nếu họ có thể xuất cảng được 1 số sản phẩm của họ.

Một phần lợi tức thêm nhờ giá cao ấy sẽ được dùng thưởng công nhân các cán bộ kỹ thuật, khoa học và cũng như các cán bộ quản lý và lãnh đạo.

Các sản phẩm không có sự cải tiến về phẩm, không đáp ứng các nhu cầu xã hội sẽ phải bán giá hạ hay ngưng sản xuất.

Đăng khác tờ Nhân Dân của BV vạch rõ rằng BV sẽ đẩy mạnh động cơ vật chất để khuyến khích công nhân kỹ nghệ sản xuất nhiều hơn.

Lương bổng được trả theo công việc. Mục đích của chế độ chấm công này là để cải tiến sản phẩm, tinh tiến công nhân, tăng cường kỷ luật làm việc và việc quản lý xí nghiệp và khuyến khích khả năng sản xuất của công nhân.

BV cũng đang lo ngại về sự sản xuất của các nông trại quốc doanh và tờ Nhân Dân mới đây đã đề nghị là các nông trường sẽ phải ký khế ước với các tư nhân để công tác đặc biệt được tiến hành.

Đề nghị này trái hẳn với cách đối xử thông thường của C.S. với các

XEM TIẾP 5 TRANG 8

LINH - MỤC HỐT RÁC PHAN KHẮC TỪ LÀ AI ?

● Phu hốt rác Phan khắc Từ bị đến cơ quan an ninh xin trả tự do cho đồng nghiệp gặp hàm oan.

XV3 tháng trời ròng rã âm thầm làm một phu hốt rác, âm thầm hành nghề bên ngoài nhà ở của các linh mục bạn những đống rác của những bè bạn thân quen phu hốt rác Phan khắc Từ vẫn phải tự túc tự cường gồng mình chịu đựng đến sở làm việc. Thủ tục giấy tờ rườm rà không cho phép ông lãnh lương ngay. Bất cứ lao công hốt rác nào cũng phải chờ ít nhất là bốn tháng mới hy vọng cầm được những đồng tiền do sự đào xới thu dọn những cặn bã thối tha mang lại. Linh mục trẻ tuổi của chúng ta — lẽ dĩ nhiên — cũng chịu chung cơn rủa hành chánh ấy. Nửa ngày ông làm việc cho Sở vệ sinh, buổi chiều ông vùi đầu vào những hoạt động của Thanh Lao Công. Nhưng một trong những công tác hàng đầu của LM Từ là tạo tình tương thân tương ái giữa các phu hốt rác của Saigon hoa lệ.

Không ai có thể phủ nhận được, qua sự hiện diện của một Linh mục, đám người sống bằng cái nghề thấp hèn nhất trong xã hội tự nhiên kiêu hãnh hẳn lên Họ sung sướng nhận ra rằng nghề hốt rác của họ cũng có giá trị riêng. Nghề đó bảo vệ cái lương

XEM TIẾP 4 TRANG 8

LỘI NGƯỢC GIÒNG

THIÊN HỒ

THÔNG CẢM CHO ÔNG KATÊ

Từ khi có làng báo và có ông KaTê, chắc chưa bao giờ một ông như ông Tổng Ngọc lại nhiều duyên nợ với báo chí như hiện nay. Cái duyên nợ của đôi nam nữ số Trời bắt phải lấy nhau,nhưng hầu như chỉ để gầu ó nhau hoài hủy.

Gần nhất là nhân cái vụ đường khan hiếm vì Công ty đường đóng cửa kho, khiến giá đường gia tăng, ông Tổng Ngọc đã lỡ bảo chí ra mà trút lên đầu cái tội bắc cầu cho khỉ. Hồi đó cũng như nhiều đồng nghiệp, TH đã hỏi thăm sức khỏe ông. Viết cũng thấy dã. Nhưng ông Tổng KaTê nhà ta cứ như một ông xã ngoan cố, lần này khi nói về vụ gạo khan hiếm và giá gạo leo thang, ông lại túm lấy báo chí mà đấm thùm thụp. Ông bảo tại báo chí đã tiếp tay cho gian thương. chứ gạo không thiếu. Cũng vậy nữa ! Nghe ông nói mà thấy đến là tức anh ách, ấm ức muốn phản ứng ngay.

Làm báo, có tờ báo trong tay mà muốn phản ứng thì quả không thiếu gì cách, không thiếu gì lúc. Trêu ông thì bằng cách lấy ảnh ông đã g tướng lên như dạo nào với những lời chú thích đọc lên thấy muốn dộn thỏ. Không cười thì cứ đưa những tin tức và những tài liệu đính chính lời ông tố báo chí là trật búa hết trơn. Kẹt là từ ngày có cái luật thổ g chín đen, TH ở trong tình trạng người cày mà không có ruộng. Đúng ra là cái tình cảnh chủ điền bị truất hữu ruộng đất, phải đi làm tá cánh, mướn ruộng mà cày. Và mặc dầu chế độ canh tác ở đây còn sướng hơn gấp vạn lần chế độ của công trước cách mạng Nekhlioudov của Léon Tolstoi, nhưng cày bừa cũng chỉ quanh quẩn một mảnh đất này. ngang dọc cũng chỉ bị bòm ở cái «Giòng nước ngược» mà thôi. Lý do Thiên Hồ hôm nay lại phải xin phép

(Xem tiếp trang 7)

307

HÒA BÌNH KHẮP NĂM CHÂU

Một tổ chức du kích Ai Cập tự nhận đã cướp chiếc Jumbo của Nhật

BEIRUT (Reuter).— Một tổ chức du kích hôm thứ Năm cho biết rằng chính họ đã cướp và cho nổ chiếc phản lực cơ Jumbo của Nhật Bản vì chính phủ Nhật đã trả tiền bồi thường cho Do Thái sau khi xảy ra cuộc tấn công vào phi trường Lydda hồi năm ngoái.

Một bản tin loan báo, đánh máy bằng tiếng Ai Cập đã được tổ chức này phân phát tại đây. Tổ chức du kích trên tự nhận là đã cướp phi cơ của Nhật Bản hôm thứ Sáu 20-7-7 và đã cho nổ tại phi trường Benghazi hôm thứ Ba tuần trước.

Bản tin này do tổ chức gọi là «những người con thuộc vùng đất bị chiếm» ký tên đã được nhét dưới cửa văn phòng hãng Reuter tại Beirut.

Úc có thể đoạn giao với Pháp

MEXICO CITY (AP).— Thủ tướng Úc Gough Whitlam hôm thứ Năm tuyên bố có thể ông sẽ thảo luận với đại sứ Úc tại Pháp về vấn đề đoạn giao với chính quyền Pháp vào tuần tới.

Trong một phiên họp báo tại Mexico lúc kết thúc chuyến công du xứ này thủ tướng Whitlam được các ký giả hỏi có phải Úc dự định noi gương của Peru trong việc cắt đứt bang giao với Pháp để chống cuộc thí nghiệm nguyên tử tại phía Nam Thái Bình dương hay không. Thủ tướng Whitlam trả lời «Tôi sẽ tham khảo ý kiến về vấn đề này với đại sứ Úc tại Pháp vào tuần tới ở Ottawa». Thủ tướng Úc dự định đến Ottawa vào thứ Tư tới để tham dự hội nghị của khối Liên hiệp Anh kéo dài 10 ngày.

Ông Whitlam cho hay Peru đe dọa đoạn giao với Pháp từ hai năm nay về trùng hợp ngẫu nhiên Peru đã cắt đứt bang giao với Pháp ngay sau khi Pháp cho nổ một bom nguyên tử hôm tuần qua tại đảo Mururoa.

ĐỒ CHƠI CỦA NGƯỜI LỚN

MỘT LOẠI MÁY BAY NHỎ RẤT NHẸ NHÀNG, DỄ LÁI

▼ **Điều ước mơ của người lớn. Có thể bay dễ dàng như lái xe hơi. Máy bay Gyrocoptère có thể cất cánh trong vòng 30 thước, giá chỉ bằng một chiếc xe DS 23.**

Hiệp hội Hàng không Pháp vừa đưa ra giới thiệu với công chúng một kiểu máy bay nhỏ, hoàn toàn mới lạ, gọi là Gyrocoptere và được đặt tên là Cricket, sáng chế tại Anh Quốc. Máy bay có một cái mũi trông giống như mũi xe Siderar, một cánh quạt lớn giống cánh quạt trực thăng ở phía sau có 1 động cơ nhỏ cùng 1 chong chóng đứng. Máy bay chỉ có 1 chỗ ngồi và giá chỉ bằng giá 1 chiếc xe hơi DS-23.

Loại máy bay Cricket này áp dụng các nguyên tắc của cả máy bay thường lẫn máy bay trực thăng.

Thật ra đây không phải là một sáng chế mới. Từ những năm 1930 người ta đã thử rất có kết quả loại máy bay này. Năm 1939, quân đội Pháp đặt mua tới 150 chiếc, nhưng rồi vì chiến tranh xảy ra nên việc chế tạo những máy bay này bị bỏ dở. Ngày nay, quân đội nhiều nước lại đặt lại vấn đề chế tạo vì đây là một loại máy bay rất dễ điều khiển và có thể cất cánh trên những phi đạo rất ngắn, lại có thể đáp thẳng đứng xuống đất như phi cơ trực thăng, đặc biệt là rất rẻ tiền.

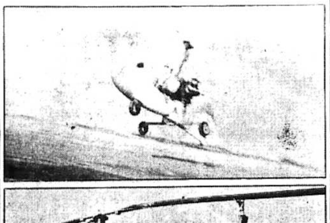
Loại phi cơ này có thể bay được nhờ có một cánh quạt lớn được quay theo sức gió, chứ không cần phải dùng tới sức nâng đỡ của cánh cố định như phi cơ thường. Khác với phi cơ trực thăng hoạt động được là nhờ có một động cơ ở cánh quạt, phi cơ Cricket hoạt động nhờ sức gió. Nhưng cũng chính vì vậy mà trong khi phi cơ trực thăng có thể lơ lửng gần như đứng nguyên tại chỗ được thì phi cơ Cricket phải bay luôn luôn không ngừng để tạo sức gió quay cánh quạt lên để nâng đỡ phi cơ.

Trong trường hợp đang bay mà bị trục trặc máy móc, cánh quạt vẫn tiếp tục quay do đó phi cơ có thể từ từ đáp xuống đất giống như một chiếc dù. Nhờ có động cơ Volswagen 1700cm3 đẩy chiếc chong chóng ở phía sau, phi cơ này có thể bay tới tốc lực 125cs 1 giờ.

Máy bay này tiêu thụ et xăng super vẫn thường dùng để chạy xe hơi hoặc cũng có thể dùng ét xăng máy bay được. Nhờ có 1 máy đẩy nhỏ nên máy bay này có thể cất cánh trên 1 đường bay chỉ dài độ 30 mét.

Ai muốn mua máy bay này có thể gửi thư cho «Alliance Aviation» 1, Rue de Choiseul, Paris 2e, France.

Thiết tưởng cũng cần phải nói thêm rằng đây không phải chỉ là một thứ đồ chơi dành riêng cho những người lớn hâm mộ thể thao hàng không. Máy bay Cricket này có rất nhiều công dụng. Tại Hoa - Kỳ và tại Úc người ta dùng để quan sát đồng ruộng bao la và để trông chừng các bầy gia súc lớn. Tại đảo Corse các giáo sĩ vẫn dùng Cricket để đi thăm giáo dân ở những nơi xa xôi hẻo lánh. Máy bay này lại cũng là một phương tiện lý tưởng có thể dùng cho các công tác thám sát không ảnh. Tại Anh người ta cũng đã sản xuất thêm 1 loại phi cơ Cricket cải tiến có thể bay tới tốc lực 300cs 1 giờ. Ông Wallis 1 phi công kỳ cựu ở Anh có tới 1 tá phi cơ Cricket này. Ông ta dự định dùng phi cơ này để bay trên đỉnh Hi Mã Lạp Sơn.



HÌNH TRÊN: Phi cơ Cricket lúc cất cánh.
HÌNH DƯỚI: Phi cơ Cricket lúc đậu dưới đất, nhỏ gọn như một chiếc xe hơi.

CHUYỆN LẠ

Vẫn còn 1 người Pháp có lương tâm

PARIS (AP) — Chính phủ Pháp đã cưỡng bách một trung tướng phải về hưu về tội tích cực tham gia các cuộc biểu tình chống thí nghiệm bom hạch nhân của Pháp tại Thái Bình Dương.

Các bản tường trình từ Tahiti cho biết thời tiết xấu đã cản trở vụ nổ bom trên không lần thứ 2, nằm trong chương trình thử bom nguyên tử khởi sự từ ngày thứ bảy.

Một phát ngôn viên chính phủ hôm thứ tư cho biết tướng Jacques de Bollardiere đã bị bắt buộc phải về hưu vì ông đã đi vào vùng thí nghiệm nguyên tử trên 1 chiếc du thuyền của nhóm phản đối.

Điện tín khen ngợi của má tôi

WASINGTON (Reuter) — Cựu cố vấn Bạch Cung John Ehrlichman hôm thứ năm loan báo kết quả của cuộc thăm dò dân ý riêng của ông là chỉ có 2 hay 3 trong số 200 bức điện tín nhận được chỉ trích việc ông trưng bằng có trước ủy ban điều tra vụ Watergate của thượng viện.

Luật sư của Ehrlichman là ông John Wilson đã đọc 1 điện tín từ Houston, Texas viết rằng: «Thật là 1 cuộc diều trần ngoạn mục. Rất mong ông không thối chí trong vụ này.

Ông Ehrlichman đã nói đùa: «Đó là bức điện tín của má tôi».

SÁNG CHẾ MỚI

Phương pháp mới làm cho ong sản xuất nhiều mật

Một nhà khoa học Úc ở Sydney đã thành công trong việc phân tách chất kích thích làm cho ong tiết mật. Chất này gọi là acide triénoique. Nhờ khám phá ra chất này, ngày nay người ta có thể chế tạo acide triénoique nhân tạo rồi đem rải ra trước cửa các bọng ong. Ong bị kích thích mạnh sẽ sản xuất thêm được rất nhiều mật.

Máy quay phim tí hon

Công ty Shibanra ở Nhật vừa tung ra thị trường một loại máy quay phim mầu nhỏ nhất thế giới chỉ cân nặng tất cả có 4 ký. Máy này dùng đèn mầu Charcilcon có độ bắt sáng nhanh gấp 20 lần bóng đèn thường vẫn sử dụng xưa nay.

Gậy điện tử

Trung tâm nghiên cứu của bộ Quốc Phòng Thụy Điển vừa hoàn thành một loại gậy điện tử đặc biệt dành cho người mù. Máy này gồm có một ống nhỏ bằng chất nhựa và sợi thủy tinh hỗn hợp. Trong ruột ống này có một máy tia sáng laser thu gọn, một máy thu phát âm và một máy khuếch đại bé tí xíu. Tia laser phát ra khoảng một ngàn quang mạch mỗi dây đồng hồ. Các quang mạch (pulsion) này được chuyển thành âm thanh báo động mỗi khi «chạm» phải một chướng ngại vật.

BẦU CỬ TIỀN CHẾ

Dân Hi-Lạp đi bầu Tổng Thống Cộng Hòa

ATHENS (Reuter)— Khoảng 6 triệu cử tri Hi Lạp sẽ đi bỏ phiếu vào ngày Chủ Nhật trong một cuộc trưng cầu dân ý nhằm chính thức bãi bỏ nền quân chủ và lựa chọn một vị TT lãnh đạo nền cộng hòa.

Đây là một cuộc bầu cử «cách nào cũng thắng» đối với chính phủ của thủ tướng George Papadopoulos bởi vì dù kết quả bầu cử tiêu cực cũng không thể đưa quốc vương lưu vong Constantine trở lại ngai vàng và cũng không lật đổ được chế độ quân nhân từng lên nắm quyền từ tháng Tư năm 1967.

Sau khi cai trị Hi Lạp bằng sắc luật, chế độ quân nhân trước đây đã lật đổ chính phủ đại nghị, hiện đang cố gắng tạo thành chính phủ hợp pháp.

Chiến dịch vận động tuyển cử của chính phủ quân nhân đã đi tới điểm chót trong tuần này trong một nỗ lực thuyết phục dân chúng Hi Lạp đi bỏ phiếu thật đông đủ.

Khi cử tri Hy Lạp vào phòng phiếu ngày Chủ Nhật họ sẽ được yêu cầu chấp thuận một tư cấu biểu pháp mới nhằm thay thế chế độ quân chủ bằng một nền Cộng hòa theo Tổng thống chế, và xác nhận thủ tướng Papadopoulos, hiện là Tổng thống lâm thời như vị Tổng thống đầu tiên của nền Cộng hòa với nhiệm kỳ 7 năm.

Hoa Kỳ nhất quyết sống chết vì Do Thái

LIÊN HIỆP QUỐC (Reuter) — Hoa Kỳ hôm thứ Năm đã phủ quyết 1 quyết nghị của HĐ Bảo An lên án Thái tiếp tục chiếm đóng các lãnh thổ lấy được từ trận chiến năm 67. Nội dung quyết nghị, do 8 nước không liên kết đệ trình, bày tỏ mối quan tâm sâu xa tới «việc Do Thái không chịu hợp tác» với đặc sứ hòa bình của LHQ tại Trung Đông là bác sĩ Counnar V. Jarring.

Đây là lần thứ 5 H.K. đã dùng quyền phủ quyết và cũng là lần phủ quyết thứ 2 về vấn đề Trung Đông. Lần phủ quyết đầu tiên về Trung Đông diễn ra hồi tháng 9 năm trước khi thảo luận về vụ khủng bố Á Rập tàn sát các lực sĩ Do Thái tại thế vận hội Munich.

Giải thích hành động phủ quyết của Mỹ hôm thứ 5, đại sứ Hoa Kỳ John A. Scali tuyên bố rằng các đề nghị mà ông phủ quyết đã đi ngược lại bản quyết nghị của Hội đồng Bảo An vào tháng 11-67, bản quyết nghị thiết lập các nguyên tắc căn bản về hòa bình Trung Đông.

Tổng thống Anwar Sadat của Ai Cập tối thứ Năm tuyên bố rằng Hoa Kỳ, một lần nữa đã chứng tỏ sự ủng hộ tích cực đối với Do - Thái trong mưu toan ép buộc khối Á Rập phải thương thuyết với Do - Thái. Thông tấn xã Trung - Đông loan tin như trên.

Tại Alexandria, Tổng Thống Sadat tuyên bố việc Hoa Kỳ xử dụng quyền phủ quyết tại Hội Đồng Bảo An LHQ hôm thứ Năm có nghĩa là cuộc tranh đấu của khối Á Rập còn cay đắng và phức tạp.

Ông nói rằng Hoa - Kỳ đã phủ quyết dự thảo quyết nghị của các nước không liên kết, bởi vì quyết nghị này lên án việc Do - Thái tiếp tục chiếm đóng các phần lãnh thổ của Á Rập và cũng vì dự thảo đã đề cập tới sáng kiến của đặc sứ hòa bình của LHQ tại Trung - Đông Gunnar Jarring vào ngày 8 tháng 2 năm 1971, theo đó ông nhấn mạnh tới việc rút quân trở lại các đường biên giới quốc tế.

Tuyên bố với dân chúng Ai Cập lần thứ nhì trong ba ngày qua, Tổng Thống Sadat cho rằng Ai Cập nên

XEM TIẾP TRANG 7

Ba Tư gián tiếp cảnh cáo Ấn Độ chớ có đụng vào PAKISTAN

NEW DELHI (A.P.) — Ngoại trưởng Ấn độ ông Swaran Singh hôm thứ 5 tuyên bố trước Quốc hội rằng Ba Tư đã cam kết với Ấn độ là Ba tư sẽ yêu cầu Pakistan giải quyết mọi tranh chấp với Ấn Độ qua các cuộc thương thuyết song phương và ôn hòa.

Ngoại trưởng Singh cho biết ông đã trao đổi quan điểm với các lãnh tụ cao cấp trong chính quyền Ba Tư trong suốt thời gian ông viếng thăm Teheran hai ngày.

Quốc vương Ba Tư đã tuyên bố rằng số vũ khí mà Ba Tư có hiện nay, sẽ không được cấp trực tiếp hay gián tiếp cho Pakistan trừ phi Pakistan bị tấn công hay lãnh thổ bị đe dọa.

Ngoại trưởng cho rằng vì Ấn Độ không có thực hiện một cuộc xâm lăng nào đối với Pakistan nên các điều kiện của quốc vương để giúp Pakistan không liên quan gì đến Ấn Độ cả. Nhưng nếu Ba Tư thay đổi lập trường chúng ta sẽ có biện pháp.

Trước đó, bộ trưởng đặc trách ngoại vụ Surundra Pal Singh, cho biết chính quyền Hoa kỳ đã loan báo chấp thuận bán cho Ba Tư một số vũ khí trị giá trên hai tỷ Mỹ kim trong vài năm tới.

TIN VẮN

Hai phản lực cơ rớt tại phi trường New York

LAKEHURST, NEW JERSY (Reuter).— Hai phản lực cơ Phantom F-4 thuộc phi đoàn Blue Angle của Hải quân Hoa kỳ đã rớt ở gần Lakehurst vào tối thứ năm vừa qua.

Một phát ngôn viên tại căn cứ Hải quân Lakehurst cho biết, tin tức sơ khởi cho biết một nhân viên trong phi hành đoàn đã bị thiệt mạng, một người bị thương và hai người khác bị mất tích.

Hai chiếc phản lực cơ này thuộc một nhóm gồm bốn phi cơ bay tới phi trường để dự một cuộc biểu diễn.

ĐỌC TRANG 7
Nộ Kiếm Cuồng Hoa

Hôm nay
ĐỌC TRANG 4
Văn Nghệ

Ý ĐỌC BÁO

LAN VI

Các vấn đề quốc tế dưới mắt ngoại trưởng Rogers

(Tiếp theo)

Hoa Kỳ tin chắc rằng 1 nền hòa bình công chính và bền vững ở Trung Đông chỉ có thể tới qua một cuộc thương thuyết tích cực, khai diễn trực tiếp hay gián tiếp giữa các phe phái có liên hệ trực tiếp. Dù cho diễn tiến theo chiều hướng ấy có chậm chạp, nhưng cuộc ngừng bắn tại chỗ vẫn tiếp tục, và chúng tôi hy vọng rằng tất cả các phe phái sẽ tiếp tục thực thi sự tự chế. Chúng tôi biết rằng tình thế hiện hữu có những nguy cơ nên chúng tôi đang hết sức quan tâm tới.

Đông Á và Thái Bình Dương

Chúng tôi hằng lưu tâm tới đề nghị của Thủ Tướng Tanaka về việc triệu tập một hội nghị khoáng đại các quốc gia Á Châu và Thái Bình Dương. Khi chúng ta hướng về tương lai, một hội nghị nhằm phát triển những nguyên tắc và cơ cấu để các quốc gia liên hệ có thể cổ vũ cho hòa bình, hợp tác và làm giảm các căng thẳng trong vùng thì có thể là điều hữu ích nhất...

Hòa bình tại Đông Dương vẫn còn là một vấn đề đáng quan tâm đặc biệt đối với chúng ta. Dù những vấn đề chưa được giải quyết xong, nhưng rất may là giao tranh và tổn thất nhân mạng đã xuống một mức rất thấp. Không khí thương nghị được cải thiện rất nhiều.

Tại Việt Nam, dù họa chiến tranh kéo dài hàng chục năm khó có thể vượt qua được, nhưng hai bên đang trực tiếp thảo luận với nhau. Tại Ai Lao cũng vậy, những hoạt động quân sự gần như ngưng hẳn và những triển vọng về một giải pháp chính trị sớm đạt tới rất hứa hẹn. Tại Kampuchea tình thế vô cùng phức tạp, nhưng theo lời Tổng thống Nixon đã hứa hẹn vào tháng trước, chúng tôi sẽ hết sức nỗ lực để giúp vãn hồi hòa bình tại đó.

Mức chiến tranh giảm thiểu tại miền này giúp chúng ta có thể chú trọng tới công tác trùng tu và phát triển thiết yếu. Chúng tôi rất hoan nghênh sự hợp tác của Nhật Bản trong nỗ lực đó. Sự chú ý và khuyến nghị của quý vị rất hữu ích và chúng tôi mong muốn sự tham khảo chặt chẽ liên tục cùng quý vị. Như quý vị biết, Quốc Hội chúng tôi, cũng như Chính - Phủ đã nói rõ là sự chung lưng góp sức của các nước khác cho công cuộc phục hồi và phát triển thời hậu chiến thực vô cùng quan trọng. Ngân Hàng Thế giới và Ngân hàng Phát triển Á Châu là hai cơ sở nghiên cứu về điều khả dĩ có thể thành lập một nhóm quốc tế chi viện cho khu vực này. Nhựt bản phải là một quốc gia tham dự chính yếu trong nhóm này. Về phần chúng tôi, chúng tôi hy vọng có thể xúc tiến các chương trình phục hưng và phát triển mà nó có thể là yếu tố then chốt đối với nền hòa bình trong vùng đó.

Sau hết tôi xin ghi nhận sự hậu thuẫn của chúng tôi cho những đề nghị xây dựng mà Tổng Thống Phác Chính Hy đã đưa ra nhằm giảm bớt thêm nữa tình trạng căng thẳng tại bán đảo Triều Tiên. Chúng tôi hân hoan nhận thấy sự hậu thuẫn vững mạnh mà quý Chính phủ đã dành cho những sáng kiến quan trọng đó. Những cam kết về an ninh của chúng tôi tại Hàn Quốc đã đóng góp vào 1 khung cảnh mà trong đó những người Triều Tiên có thể sẵn sàng tiến tới mối liên lạc bình thường hơn. Chúng tôi sẽ cương quyết tiếp tục tôn trọng những cam kết đó.

Hợp tác kinh tế

Trong khi tiến tới những vấn đề này chúng tôi rất hoan nghênh mối quan hệ kinh tế thay đổi giữa các nước lớn. Trật tự kinh tế sau Thế Chiến Thứ II đã được xây dựng quanh địa vị kinh tế cường mạnh của Hoa Kỳ. Ngày nay không một nước nào nắm giữ địa vị tột bực ấy. Tất cả mọi quốc gia đang ngày một phải nương tựa vào nhau nhiều hơn.

Về vấn đề kinh tế, sự lãnh đạo xây dựng nên do các nước dân chủ tiền tiến — nhất là Nhật bản, Hoa kỳ và Cộng đồng Âu Châu. Những nước dân chủ tiền tiến này chẳng bao lâu nữa sẽ cùng nhau thương nghị về mậu dịch và tiền tệ.

Khi chúng tôi và các nước liên kết cùng nhau thương nghị thì điều hết sức quan trọng là vì sự cường thịnh của tất cả chúng ta mà chúng ta nên suy nghĩ và hành động cho tất cả. Nếu chúng ta không để ý tới quyền lợi phải chịu sự không hay... Tôi xin lưu ý rằng chúng tôi đang nỗ lực để xin Quốc Hội HK góp phần vào việc mang lại nhiều tự do cho nền mậu dịch thế giới.

Song song với việc xây dựng lại hệ thống mậu dịch thế giới phải có sự cải tổ tương hợp và căn bản hệ thống tiền tệ thế giới. Chúng tôi đồng ý là cần phải cải tổ; ta có thể cùng nhau làm việc trong một ủy ban gồm 20 nước để mang lại một tổ chức uyển chuyển quân bình, có hệ thống mà sẽ đem lại sự điều chỉnh tức thời và hữu hiệu cho các thặng dư và thâm thủng chi phó.

xem Tiếp Trang 7

Những kỷ lục nhất thế giới

CẮT HỮU dịch

(Tiếp theo)

Để việc quan sát tinh tú thêm phần chính xác, từ lâu người ta vẫn không biết cách nào khác hơn là gia tăng kích thước các dụng cụ thiên văn. Đây là cách làm của người Á Rập, những người thừa kế đầu tiên của khoa thiên văn Hy Lạp. Do đó, mà người Á Rập đã cho đúc cho thiên văn đài Le Caire (Ai Cập) một vòng tròn bằng đồng, đường kính tới 4 thước.

Người Á Rập cũng xây dựng những thiên văn đài bằng gạch mà kích thước khiến ta phải ngạc nhiên.

Tỷ như các tác giả Á Rập kể lại rằng, ông Hoàng về khoa Thiên Văn, tên là Oulong-Beg (vào khoảng 1400) đã cho xây cất gần Samarkande, một phần tư vòng tròn cao bằng nhà thờ Sainte Sophie ở Constantinople, tức đường bán kính gần 60 thước.

Từ lâu người ta vẫn cho rằng, kích thước của một phần tư vòng tròn bằng gạch (đường bán kính 60 thước) kia là một chuyện hoang đường, hoặc giả đó chỉ là một cây cột để đo thời gian bằng bóng nó chiếu trên mặt đất. Nhưng trong thời chiến tranh thứ nhứt (1914), người ta đã đào thấy dụng cụ một phần tư vòng tròn không lồ bằng gạch kia...

Cũng trong thời gian từ 1400, người Tầu đã chế ra những dụng cụ thiên văn rất lớn bằng đồng đen. Thời chiến tranh Nha phiến người Đức đã tịch thu được những dụng cụ thiên văn không lồ bằng đồng đen của Tầu và đã đặt như những chiến lợi phẩm trong viện bảo tàng của Đức ở Postdam.

Hiệp ước ngày 29 tháng 6 năm 1919, sau khi Đức đã thua trận thế chiến thứ nhứt, đã buộc người Đức phải trả lại những dụng cụ thiên văn kia cho người Tầu.

Vì thế nào cũng cần phải những nền rất vững nếu dụng cụ thiên văn không lồ làm bằng gạch nên người ta đã quay trở lại với với những dụng cụ bằng gỗ và bằng sắt.

Vẫn là những dụng cụ không lồ, tỷ như một phần tư vòng tròn bằng gỗ ở đài thiên văn Tycho-Brahé có một đường bán kính tới gần 5 thước. Phải 40 người mới xê dịch được dụng cụ này.

Những niên giám đầu tiên

Với người xưa, mỗi cuốn Niên Giám (Almanach) là một cuốn ghi thời cuộc, đại khái như tờ nhựt báo đối với chúng ta ngày nay.

Nguồn gốc các Niên Giám không được rõ rệt cho lắm.

Người Ai Cập, và trước người Ai Cập là người Tầu, đã lập ra những tấm bảng nhỏ trên đó có ghi các mùa và tháng, cũng như cách tính các nhựt và nguyệt thực. Người ta cho rằng, những tấm bảng này đã có từ 3 ngàn năm trước Thiên Chúa Giáng Sinh

(CÒN NỮA)

THƠ BÂY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

THÔI THẾ CŨNG XONG 2)

(Tặng Đỗ Nguyên Hiền Trinh)

Tôi quen một người con gái
Yêu chàng thi sĩ đa tình
Nhiều năm say mê gắn bó
Hai người cưới nhau linh đình

Từ đó không còn gặp em
Hỏi thăm không ai biết tin
Hình như «họ» đi xa lắm
(Mong rằng đời mãi bình yên)

Thôi thế cũng xong đời hoa
Nổi trôi bèo bọt phong ba
Sắc hương một thời mê đắm
Bây giờ an vui phận nhà

Đất nước đương thời loạn ly
Hàng vạn người trai ra đi
Lên đường chung vai chiến đấu
Không mong hẹn ngày về

Rồi bỗng một hôm tình cờ
Gặp chàng thi sĩ ngày xưa
Tôi hỏi thăm người thủa trước
Nàng hiện ra sao bây giờ.

«Chúng tôi thường nhắc anh luôn
«Nhà tôi giờ xanh xao hơn
«Cháu bé giờ xinh như mộng
«Tội nghiệp nhà tôi cô đơn

Tôi biết em đã quên tôi
Một người thủa rất xa xôi
Quen khi em còn con gái
Bây giờ em yên phận rồi

Tôi xin cầu chúc cho em
Cuộc đời mãi mãi bình yên
Lâu lâu chàng được về phép
Cho tình yêu nồng thắm thêm

X

Ngờ đâu chàng thi sĩ chết
Hiến nắng oanh liệt cho đời
Thẻ bài chàng nhuộm đầy máu
Xác thân tan nát rã rời

Ngỡ ngàng nhận tấm thẻ bài
Em tưởng như tin của ai
Hồn em ngẩn ngơ tan nát
(Còn gì đâu nữa người ơi!)

X

Sau ngày chàng thi sĩ chết
Đôi lần tôi ghé thăm em
Ôm con em nhìn tôi nói:
— Em chẳng dám mong gì thêm

Thôi thế cũng xong cuộc tình
Em thề trọn kiếp trung trinh
Lòng em bây giờ băng giá
Đời tôi bây giờ lênh đênh

VƯƠNG HỒNG KHANH

ĂN TỤC NÓI PHÉT

Anh TÁM phụ trách

ĐỘC ÁC GIA TRUYỀN

Con hỏi bố:

— Ba ơi Ba, ông Nội con có đánh đòn Ba hồi Ba còn nhỏ hay không?

Bố: — Có chớ. Nếu ba không ngoan, ông nội con đét vào đít ba liền.

Con: — Và Cụ con, có đánh ông nội con không?

Bố: — Có chớ, nếu ông nội con không ngoan.

Con: — Nếu vậy thì Ba ơi, tại sao Ba với con, chúng ta lại không chấm dứt những độc ác gia truyền ấy đi cho rồi...

MỘT BÀI LUẬN BẤT HỦ

Giáo sư Lan Vi cho tòa soạn coi một bài luận Việt văn của một em gái 10 tuổi. Đầu bài: — Hãy nói về một con chim và một con vật mà em biết.

Bài làm của em nữ sinh 10 tuổi như sau:

— «Con chim mà em sẽ nói là con chim Cú. Con Cú ban ngày không nhìn thấy gì hết còn ban đêm thì Cú mù như con dơi.

«Em không biết nhiều về con chim Cú. Cho nên, em xin sang phần thứ hai của bài luận.

«Em chọn con bò cái. Con bò cái là loài có vú. Nó có 6 cạnh, cạnh bên mặt, cạnh bên trái, cạnh phía trước, cạnh phía sau, cạnh trên, cạnh dưới.

«Ở sau đít con bò cái có một cái đuôi, đầu đuôi có một cái chổi. Con bò cái dùng cái chổi ấy để đuổi ruồi và ngăn không cho ruồi rớt vào sữa bò khi người ta vắt sữa của nó.

«Đầu bò cái dùng để mọc sừng, và để có nơi cho Sừng bò nằm.

«Sừng bò dùng để húc và miệng bò dùng kêu: Mơ...ơ..ơ.

Dưới bụng bò cái, chảy ra sữa, và sữa dùng để vắt.

Khi người ta tới vắt sữa bò, sữa chảy hoài không bao giờ ngừng. Con bò cái làm cách sao để có sữa hoài như vậy? Đó là điều em không hiểu nổi, chỉ thấy càng ngày càng lắm sữa bò.

«Con bò cái có cái mùi thính lắm, và ta có thể ngửi thấy mùi Bò khi ta còn xa nó. Nhờ mùi bò, mà khí hậu thôn quê đậm ra thơm tho.

«Ông Bò cái gọi là bò đực. Bò đực không thuộc loại có vú. Con bò cái ăn không nhiều, nhưng vì nó ăn đi ăn lại tới 2 lần món ăn, nên tuy ăn ít, nó vẫn đủ no.

«Khi đói, con bò cái kêu: Mơ..ơ..ơ, và khi nó không nói gì hết, là bụng nó đang no.

CHỮ NGHĨA LÊN GIÁ

Vì TVA đánh trên sách vở, vì tiền học cao, nên bữa ấy Độc Sừng kêu trời một mình:

— Không ngờ chữ nghĩa độ này đắt tới như thế này, Cho con học hành, tốn kém quá trời..

Thằng con Độc Sừng, ngắt ngay lời Ba nó:

— Vậy mà khi thấy con tiết kiệm bằng cách học hành ít ít thôi, tại sao Ba lại đánh con?

hòa bình

THÁNG BẢY Â.L — 1 — NGÀY ĐINH MẸO

THÁNG 8.1973 — 30 — THỨ HAI

Lưu ký chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ – Saigon – Điện Thoại : 99.801

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ hai 30-7-1973 buổi trưa từ 12g đến 14g30)
Buổi tối 30-7-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ ba).

BS Dư kim Vĩnh	39912B	— Phan đình Phùng	SAIGON
BS Ng. yến sơ Đông 455	—	Nguyễn Trãi	CHOLON
— Nguyễn ngọc Duyên	164 —	Hiền Vương	SAIGON
— Trương hán Bật 23B Đg		Trần Q. Diệu nối dài	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ HAI 30-7-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ, Giới thiệu chương trình	21g10 Tin CSQG
18g05 Tin ngắn	21g30 Điểm báo
18g10 Em tìm hiểu	21g40 Giải đáp Thuế vụ
18g30 Thế vận hội Munich	21g45 Thời sự quân đội
19g00 Thông cáo	22g00 Kịch xã hội
19g10 Thế giới loài vật	22g30 Tin cuối cùng
19g30 Phát triển N. N. M.	22g40 Thời sự quốc tế
20g00 Tin tức	22g50 Nhạc êm dịu
20g30 Hương hoa đất nước : Thăm đồng bào Thượng	Đài hiệu — Quốc kỳ

Thủ Tướng ra thông tư ngăn chặn hàng hóa thất thoát vào tay Cộng Sản

CÁC NHU YẾU PHẨM SẼ ĐƯỢC KIỂM SOÁT
CÁC TY KINH TẾ GIỚI HẠN GIẤY MUA HÀNG

☆ Các quân khu sẽ ấn định vùng an ninh, vùng ven biên và vùng bị địch tạm chiếm để tiện áp dụng biện pháp kiểm soát ☆ Quân công sẽ được tiếp tế nhu yếu phẩm điều hòa

SAIGON (28-7) — Thủ Tướng Chính phủ vừa ra thông tư cho giải tỏa 1 số hàng hóa bị đặt dưới chế độ kiểm soát đồng thời ấn định những biện pháp ngăn chặn không cho hàng hóa thất thoát vào vùng Việt Cộng.

Theo Thông tư nói trên, nhằm mục đích bình thường hóa đời sống kinh tế của dân chúng sau ngày ngưng bắn Chánh phủ đã quyết định cho giải tỏa 1 số hàng hóa trước đây vẫn bị đặt dưới chế độ kiểm soát.

Hàng hóa được giải tỏa và được phép chuyên chở tự do gồm có khí đá (carbure de calcium). Acétylène, Oxygène liquide ou comprimé, Máy tiện, máy soáy, máy khoan, máy cưa sắt, máy bào sắt, máy thu thanh có băng FM loại thương mại, tần số từ 88 đến 108 Mch, máy phát điện, điện cụ, dụng cụ điện, máy tàu máy xay lúa dầu hỏa, kim khí có chất sắt, sắt vụn, giấy kim loại, tôle ciment các loại trợ sinh, kháng sinh, dược phẩm trị sốt rét thuốc tẻ trình bày dưới hình thức Cartridges cho Nha khoa, dụng cụ Nha khoa và hóa chất trị liệu.

Thông tư cũng cho biết danh sách các thứ hàng hóa còn bị đặt dưới chế độ kiểm soát, mặc dầu lưu hành tại khu vực hoàn toàn an ninh, sẽ được ấn định lại trong một Nghị định duy nhất đồng thời với các biện pháp kiểm soát.

Kiểm soát ngăn chận hàng hóa thất thoát vào khu Việt Cộng

Vẫn theo thông tư nói trên, riêng đối với xăng, dầu lửa và các nhu yếu phẩm, như gạo, muối, đường, sữa, bột mì mì gói, vải nhựa không thấm nước, vì Việt cộng đang chủ trương thu mua với giá cao hơn giá thị trường để tiếp tế cho bộ đội chúng, đồng thời lũng đoạn đường lối và thiết và phát triển của Chánh phủ nên các Quân khu và các Tỉnh thị cần phải luôn luôn nghiên cứu, kiểm soát chặt chẽ bảo giữ cho tài nguyên quốc gia khỏi vào tay địch.

Thông Tư của Thủ Tướng cho biết : Để cho công việc kiểm soát được thực sự hữu hiệu, các Quân khu, các Tỉnh Thị cần cho áp dụng triệt để các biện pháp đã được quy định trước đây liên quan đến việc cấp giấy giới thiệu, kiểm soát mua bán, tồn trữ chuyên chở và bổ trợ kiểm soát tại các khu vực liên ranh.

— Các Quân Khu cấp tốc nghiên cứu và ấn định các vùng hoàn toàn

XEM TIẾP L TRANG 6

30-7 : Phát chứng chỉ Tú Tài 2 cho thí sinh thuộc Hội Đồng B2 và B4

SAIGON 28-7.— Chứng chỉ trúng tuyển Tú tài 2 khóa 27-6-73 thuộc các Hội đồng B2 và B4 tại Sg sẽ được cấp phát vào những ngày 30 và 31-7-73 tại Nha Khảo Thí, số 7 đường Ng Bỉnh Khiêm Saigon.

Theo thông cáo của Nha Khảo thí các thí sinh trúng tuyển thuộc Hội đồng giám thị B2 các trung tâm Chu văn An, Minh Mạng và Hùng Vương lãnh chứng chỉ vào ngày 30-7-73.

Thí sinh thuộc Hội đồng giám thị B4 (các trung tâm Hồ ngọc Cẩn, nam Tiểu học và Nguyễn duy Khang lãnh chứng chỉ vào ngày 31-7-73.

XEM TIẾP H TRANG 6

Nội bộ Ấn Quang có nhiều triệu chứng rạn nứt trầm trọng :

Phe chống đòi bầu ngay V.Trưởng VHĐ T.Tọa Thiện - Minh lo củng cố uy thế

☐ Đại Hội Phật Giáo cuối năm nay sẽ quyết định có bầu lại Viện Trưởng VHĐ Ấn Quang

THỦY MIÊN ghi

SAIGON 29-7 (HB).— Nguồn tin thân cận chùa Ấn Quang sáng hôm nay cho hay đang có sự rạn nứt trầm trọng giữa nội bộ giáo hội phật giáo VN thống nhứt giữa phe ủng hộ và phe chống Thượng tọa Thiện Minh trong chức vụ Viện trưởng Viện hóa đạo Ấn Quang.

Vẫn theo nguồn tin trên một số Thượng Tọa, Đại Đức có khuynh hướng tiến bộ buộc thành phần trẻ thì muốn Thượng Tọa Thiện Minh từ chức viện trưởng hóa đạo Ấn Quang để bầu lại một tân viện trưởng.

Theo nhóm này T.T Thiện Minh đã gây ra nhiều lầm lỗi và chưa đủ uy thế để lèo lái viện hóa đạo trong giai đoạn này, khi mà Hòa Bình VN bắt đầu lộ dạng.

Nhóm này qu tụ một số thượng tọa Đại Đức từng liên kết với ủy ban liên lạc dân cử Phật giáo để mở những buổi hội thảo lưu về các vấn đề tình hình chính trị và mở trụ sở ngay chùa Ấn Quang. Người ta thấy nhóm chống đối Thượng Tọa Thiện Minh có vẻ rất thân thiện với Đại Tướng Dương văn Minh.

Trong khi đó về phía Thượng tọa Thiện Minh ông ta âm thầm làm việc liên kết với 1 số Thượng Tọa có uy thế trong hội đồng viện hóa đạo như TT Thiện Hòa, TT Huyền Quang để củng cố uy thế, và bắt đầu công khai ra mặt chống lại nhóm chống đối ông Theo Thượng Tọa Thiện Minh cho đến khi đại hội phật giáo được triệu tập vào cuối năm 73, những công việc của Hội đồng Viện hóa đạo Ấn Quang ông sẽ tiếp tục đẩy mạnh và không lùi bước trước 1 áp lực nào từ đâu đến.

Vẫn theo thượng Tọa Thiện Minh khi đại hội phát giáo sắp tới khai

XEM TIẾP F TRANG 6

Từ Đô, Tỉnh, Thị, Xã toàn quốc

24 ngàn C.Chức chuẩn bị tham dự 6 khóa hội thảo

SAIGON. — (29-7) Nguồn tin cận Phủ Thủ Tướng cho biết nhằm hữu hiệu hóa trong kế hoạch đấu tranh chính trị với CS trong thời gian tới đây, chánh phủ đã mở nhiều lớp huấn luyện cho hầu hết công chức tại Đô Thành, cũng như các tỉnh toàn quốc mà chúng tôi đã loan tin trước đây.

Mở 6 khóa Hội Thảo liên tiếp

Song song với các khóa huấn luyện cho công chức tại Trung Tâm Huấn Luyện Vũng Tàu Phủ Thủ Tướng cũng đã hoàn tất 1 chương trình đại quimô thực hiện trong vòng hai tháng, bắt đầu từ tháng 8-73 đến tháng 10-73 chánh phủ sẽ mở 6 khóa hội thảo cho 24.000 công chức Đô, Tỉnh, Thị Xã toàn quốc về tham dự, 6 khóa hội thảo này sẽ được tổ chức tại Vũng Tàu.

XEM TIẾP E TRANG 6

Hiệp Hội Nông Dân trấn an các Nông Dân đừng lo thiếu phân bón

Còn khoảng 3000 tấn phân bón trong các kho an toàn trên toàn quốc

▼ Giá phân sẽ được hạ xuống để giúp đỡ các nông dân ● Trong tháng 8 sẽ có một chuyến tàu nhập cảng thêm 2000 tấn phân

NGUYỄN MINH — HOÀNG HÀO ghi

SAIGON 29-7 (HB) — Nguồn tin từ Hiệp Hội Nông Dân sáng hôm qua cho biết phân bón hiện nay được dự trù rất nhiều trong các kho ở thủ đô cũng như ở các tỉnh, vì thế không hề có tình trạng khan hiếm.

Các nhân viên trong Hiệp hội Nông dân cũng tiết lộ cho hay hiện nay tại các kho an toàn ở thủ đô còn tồn trữ khoảng 1500 tấn phân loại Amophosko và 1100 tấn phân loại Urea. Trong tháng 8 tới, sẽ có một chuyến tàu nhập cảng thêm khoảng 2.000 tấn phân thuộc cả 2 loại trên. Giá cả phỏng định là 71.000đ một tấn phân uréa và 58.000đ một tấn phân Amophosko.

Các nhân viên có thẩm quyền trên

XEM TIẾP K TRANG 6

Trước hành động đàn áp của bọn cai thầu cá mập

5.000 Đoàn Viên Bến Tàu được lịnh đối phó trong tinh thần bất bạo động

☐ NĐ đang lập thủ tục truy tố bọn cai thầu cá mập ★ Náo loạn tại Kho Tồn Trữ Thủ Đức 1 du đãng bị bắt

SAIGON (29-7) — Tin từ NĐ công nhân Bến Tàu và Liên Hệ cho biết trong phiên họp khẩn cấp sáng nay của Ủy Ban Hành Động Liên Phân Bộ bốc dỡ kho tồn trữ Thủ đức đã cho biết, suốt tháng qua NĐ công nhân Bến Tàu đã mở nhiều cuộc tranh chấp để đòi hỏi các nhà thầu phải tăng lương cho công nhân phù hợp với vật giá đang gia tăng hiện tại, chấm dứt tình trạng sa thải công nhân cũ để đưa công nhân mới để hạ giá lương công nhân, trong lúc nhà thầu lãnh 100đ của BGĐ trả cho công nhân thì có 20 đến 30đ

Vì sự tranh chấp của Liên Phân Bộ kho tồn trữ quá tích cực, thâu lượm nhiều kết quả về tăng lương cũng như bảo vệ công ăn việc làm của công nhân, làm nhà thầu mất rất nhiều quyền lợi, do đó các ông cai thầu cá mập không ngớt dùng thủ đoạn mướn các bồi du đãng, có cả súng ống đến từng nhà đại diện công nhân thanh toán, 1 số du đãng do nhà thầu T.N.H. mướn đã bị cảnh sát, quân cảnh bắt lập biên bản để giải tòa như chúng tôi đã loan trước đây.

Náo loạn tại kho tồn trữ Thủ Đức

Cũng trong phiên họp sáng nay đại diện kho tồn trữ cho biết hiện nhà thầu đã mướn 1 số du đãng trong đó có tên Diệp văn Tư vào sở khủng bố công nhân bốc dỡ hàng hóa, hăm dọa dùng dao nhọn rượt chém cán bộ đến can thiệp trong khu vực này, trước hành động quá thô bạo nói trên nhân viên CS cuộc Phước Long buộc lòng phải can thiệp bắt tên Tư đem về bót với đầy đủ tang vật dao nhọn búa, lập biên bản để truy tố ra tòa.

Trước hành động đó, ông Bùi quang Sơn chủ tịch NĐ công nhân bến tàu và Liên Hệ đã chỉ thị cho 5,000 đoàn viên Bến tàu hãy để cao cảnh giác và chuẩn bị mọi biện pháp để đối phó với nhóm cai thầu cá mập, hiện NĐ đang lập thủ tục để truy tố hành động bất kể luật pháp của các nhà thầu nói trên, đồng thời chỉ thị đoàn viên sẵn sàng phản ứng theo luật định để tự vệ bằng các biện pháp tăng công hay đình công để bảo vệ công ăn việc làm của tập thể công nhân. (TTH)

Vụ án cô gái bị giết trong phòng Mỹ Kiều

Cha Mẹ cô Thanh đã truy tố kẻ sát nhân

★ Phải chăng kẻ gian bắn cô Thanh để thủ tiêu bào thai 2 tháng ?

KIM ANH ghi

Loạt bài điều tra của chúng tôi về cô gái Ng. thị Thanh chết tại nhà mỹ kiều Richad. Gillespie mà anh này bảo rằng cô Thanh lấy súng của anh tự sát đã đem lại kết quả, Cơ quan tư pháp đã mở cuộc điều tra sâu rộng để tìm hung thủ.

Phải chăng bắn cô Thanh để thủ tiêu cái bào thai 2 tháng

Ngày 25-7, Biện lý đã triệu dụng bác sĩ quật mồ cô Nguyễn thị Thanh lên để giải phẫu. Cô Thanh chết vào ngày 8-7-73, thi hài cô đặt tại nhà xác để chờ thân nhân cả tuần lễ sau mới chôn ở nghĩa địa Phú Thọ. Tính ra từ ngày cô Thanh chết đến ngày quật mồ giải phẫu là 17 ngày. Thi thể cô đã sình thối. Cuộc quật mồ giải phẫu có sự chứng kiến của cơ quan tư pháp 1 BS và cả thân nhân của cô.

Cha mẹ của cô Thanh là 2 ông bà già quê mùa ở quận Thủ Thừa (Long An) ông bà này nói rằng quanh năm không đọc báo cũng nghe những người khác xem báo thấy nói lại mới đi lm.

Sau khi khai quật nắp áo quan thi hài cô Thanh được mổ banh ra. Người ta đã tìm được đầu đạn, đồng thời cắt lấy trái tim của nạn nhơn để giảo nghiệm. Cuộc tìm viên đạn thật rất khó khăn viên đạn sau khi xuyên qua tim đụng xương sống nó phá xương sống chạy nằm gần dưới mông.

Trong cuộc giải phẫu người ta còn phát giác được cô Thanh đã có thai 2 tháng. Bào thai đã được cắt lấy đem đi giảo nghiệm, xem bào thai đó là giống người Việt Nam hay ngoại kiều.

Sau khi giải phẫu xong thi hài cô Thanh được cha mẹ cô tẩn liệm lại vào 1 cỗ áo quan khác rồi di chuyển về quê quán cô an táng.

Được biết cha mẹ của cô Thanh đã và đơn truy tố kẻ đã hãm hại cô Thanh chắc chắn hung thủ không còn cách nào để chạy tội được.

Cha mẹ cô Thanh đã nói gì về cuộc đời con gái mình.

Người giết cô Thanh phải chăng vì không muốn đứa con bất đắc dĩ chào đời, chúng tôi sẽ ghi lại những chuyện thương buồn này trong số báo ngày mai.

(CÒN NỮA)

2 vợ chồng 1 Thiếu Tá Cảnh Sát đi săn bị giết

BÌNH DƯƠNG— Bọn khủng bố VC vừa ra tay sát hại một cách dã man vợ chồng 1 Thiếu tá và thi hài 2 nạn nhân đã được dân làng phát giác và được chở đến Bịnh viện Bình Dương tạm quàn để Luật y khám nghiệm vào chiều 27-7.

Theo tin trên và theo sự dọ hỏi chúng tôi được dư luận cho biết đại khái là hai người đã bị lâm nạn trong lúc đi săn bắn tại một vùng hẻo lánh khá an ninh có tục danh là Xóm Nhà Thờ (Poste Télégraphe hồi xưa) nằm giữa ranh Liên xã Tân Ba (thuộc quận Tân Uyên) và xã Bình Chánh (thuộc quận Lái Thiêu) gần xa lộ vòng đai Suối Lồ ồ đi qua Bình Dương. Tin trên còn cho biết thêm vào chiều 26-7 cố Thiếu Tá Đỗ

XEM TIẾP A TRANG 6

Một chuyện tình bi thảm, tấm gương cho những bà cô đơn

Âm mưu với vợ bỏ tù người yêu về tội hành hung để lấy xe hơi

☆ Thiếu phụ cô đơn buồn tủi xuất ngoại ..

II.- Biết mình đã gặp tay Sở Khanh bà Ng thị Dư nghĩ tình chả còn thì còn nghĩa nên nằn nỉ ông M. xin lại hai chiếc xe hơi mà do chính bà đã bỏ tiền ra mua 1 Ông M. khất lần, hứa hẹn đủ điều nhưng kẻ từ ngày bại lộ chuyện có vợ con gia đình ông M. không đưa tiền mướn 2 chiếc xe Ford Microbus .bo bà ì) ; 1

Một ngày đẹp trời, Thiếu Tá M. đến nhà bà Dư nhưng đứng dưới không lên nhà cho người mời bà Dư xuống Bà Dư cho người cháu xuống mời nhưng ông M, nhứ định không chịu lên, bắt buộc bà Dư phải xuống tiếp rức Phân thì bơ gheo, phân thì uất bảo bà Dư xuống rày rà ông M. Ông M. cho biết, ông định trả lại hai chiếc xe nhưng vợ ông không chịu, cũng không cho

XEM TIẾP C TRANG 6

Toàn bộ cuộc đời, sự nghiệp và tình ái của «Đường Sơn Đại Huynh»

Đinh Bội quyết tung «lưới yêu» chụp cho bằng được tài tử họ Lý

☆ Mộ Lý Tiểu Long nằm trên đỉnh đồi hướng về quê vợ _ Tang lễ rất đơn giản vì quả phụ Linda sợ tái diễn cảnh «biển nước mắt» ở Hòngkông

(Tiếp theo) ★ Đoàn Hương Tổng hợp

VII— Vẫn chưa có những tin tức dịch xác liên quan đến những nguyên nhân đưa đến cái chết của Lý Tiểu Long và việc Lý Tiểu Long có được chở tới Bịnh viện từ nhà mình hay Đinh Bội hay không hiện cũng là đề tài bàn tán sôi nổi của Báo chí xuất bản tại Hương Cảng Dư luận tiếp tục quanh cái chết này.

1 vài tờ báo đã đăng hình chiếc xe mà họ cho rằng Lý tiểu Long đã mua tặng Đinh Bội. Có tờ báo còn nói rằng 1 vài chuyên viên quay phim đã quay được đoạn phim xe Hồng tiếp Tự chở Lý tiểu Long từ nhà Đinh Bội phóng ra. Tuy nhiên, đoạn phim tài liệu này có thật hay không vẫn chưa có sự xác nhận của giới chức thẩm quyền.

Lý tiểu Long khi còn sống đã yêu ai ngoài cô vợ Linda ? Đinh Bội hay Miêu Khả Tú ?

Quả thực trước khi chết bất đắc kỳ tử vài tháng một số người thấy Lý tiểu Long có đi một vài lần với nữ Minh tinh Đinh Bội. Nhưng bạn bè của họ Lý nói rằng sự giao thiệp ấy chỉ đơn thuần có tính cách nghề nghiệp mà thôi Lý tiểu Long dự định mời Đinh Bội thủ một vai rất gợi dục trong một xuất phẩm quyền cước tân trang của hãng Hiệp Hòa. Phim do Lý tiểu Long viết phân cảnh đối thoại và làm đạo diễn luôn. Thoạt tiên Lo.. định mời cô đào nổi lửa Kim Phi nhưng ... một bạn thân của chàng, tài tử Tiểu Kỳ Lân—yêu cầu chàng mời Đinh Bội. Sự gặp gỡ giữa hai người chỉ dẫn dị như thế.

Bạn bè đồng banh họ Lý thuật lại với Báo chí rằng Lý Tiểu Long có tưởng mời Đinh Bội dùng cơm và bàn soạn 1 chương trình dợt võ với nhau nữa. Tuy nhiên, họ Lý chỉ coi Đinh Bội như một đồng nghiệp để thương thực ra, trong thâm tâm, chàng có cảm tình đặc biệt với Miêu Khả Tú. Chính Miêu khả Tú xác nhận rằng Lý Tiểu Long rất ưu ái với nàng mặc dù trong suốt thời gian đóng 3 cuốn phim với nhau Lý tiểu Long thường có ... và ít nói. Chàng tỏ ra đứng đắn đến độ m... người nào cũng phải cảm phục.

XEM TIẾP G TRANG 6

Hồi ký của Tướng Cướp Điền Khắc Kim

(TIẾP THEO)

Tôi trở về phòng, cố giữ vẻ mặt tự nhiên và thầm tâm lúc nào cũng tự nhủ phải làm đẹp- chơi đẹp, đối xử đẹp với mấy xếp gác trực, điểm danh của khu này. Việc điểm danh ở đây thường do ông Lâm lúc phụ trách

Tôi thấy ông này tốt lắm, không làm khó dễ con phạm tụy nhiên ông lại mắc bệnh ghiền thuốc lá, Tôi nghĩ đến cách làm đẹp lòng ông.

Đầu tiên, tôi mời ông hút 1 điếu ông không từ chối, Tôi mời mỗi ngày mỗi khi gặp ông, Sau đó để tiện việc cho ông mà cũng cho tôi, cứ mỗ ngày tôi mua cho ông một gói thuốc thơm. Ông Lâm cũng không đòi hỏi gì, tôi thấy thương ông ở chỗ đó.

Liên tiếp một tháng trôi như vậy. Thỉnh thoảng tôi nói với ông Lâm xin vắng mặt lúc điểm danh, khi thì nói mắc đi chơi chỗ này chỗ kia, khi thì bảo là đi đánh bài ở trại khác. Việc vắng mặt của tôi đã trở thành một thói quen và chắc chắn không ai ngờ tôi đang mưu toan đào thoát ngoài anh Hà Thế Tư là người đã hướng dẫn tôi.

Con đường đi vào tự do

Đến một sáng nọ, sau khi đã chuẩn bị kỹ lưỡng và suy tính đâu vào đó hết cả, tôi gặp lại anh Hà thế Tư và nói cho anh biết quyết định đào thoát vào đêm hôm đó.

Anh Tư cho tôi biết đó là 1 dịp tốt tốt vì đêm hôm ấy (tôi quên ngày) có 1 chương trình văn nghệ chiếu bóng

XEM TIẾP D TRANG 6

Dựa oai ông lớn 'cấm dùi' bất hợp pháp

SAIGON— Một người cậy quyền cậy thế chuyên dọa đánh ông Tương này ông Lựa... dọa rồi ngang nhiên chiếm 13 giới cả nhà bất hợp pháp bằng vật liệu nặng, bít bất lối đi, bất chấp sự khiếu nại của đồng bào cả thể, trong số đồng bào này có cả thân nhân của nữ ký giả Lam Thiên Hương

Ty CSQG Gia định và Cuộc CS QG Thị Nghè đã nhiều lần lập biên bản, bắt thợ và cảnh cáo nhưng ông TĐC và bà PTC vẫn ngang nhiên tiếp tục và đến bây giờ đã hoàn thành 2 căn nhà đúc ngang 15 dài 30th. Họ còn xây vách tường lợp tôn làm nơi cất xe của hãng xe đò Hoa Vinh Điều đáng nói là địa điểm mà họ ngang nhiên chiếm để xây cất là số 178/2B ấp Nhất Tri 6 Thạnh Mỹ Tây là khu vực giải tỏa của tỉnh GĐ để thiết lập xa cảng miền Đông.

CSGĐ đã giải nội vụ đến ty Vệ Sinh Gia Định nhưng không hiểu các giới chức ao ... đã sợ oai danh gì của những người cậy quyền cậy thế kia mà vẫn làm ngơ cho họ chiếm đất cất nhà Nhất lãnh làm ngơ cho ông TĐC và bà PTC dẫn em út tới đe dọa và phá đương của đồng bào Chúng tôi đang theo dõi nội vụ để xem những ai đánh lòng bàn tay lòng lá để bỏ trợ cho sự lộng hành ngay giữa thủ đô này.

PHÁI VIÊN HÒA - BÌNH ĐI THĂM QUÂN Y VIỆN TRẦN NGỌC MINH

KIỀU MỸ DUYÊN

(TIẾP THEO)

Những dãy nhà bỏ trống bên kia vòng kẽm gai

Đứng trên lầu chúng tôi nhìn xuống bên kia vòng kẽm gai. Đó là 1 dãy nhà trống của Mỹ giao lại cho VN, hiện trực thuộc bộ xã hội. Tôi hỏi bác sĩ Phát :

— Sao bác sĩ không xin dãy nhà bên kia (chỉ cách khuôn viên của trại bệnh là vòng kẽm gai) để mở rộng bệnh viện.

— Tôi đã xin 2 dãy nhà để giải tỏa những trại bệnh trên lầu, Cục xã hội bằng lòng cho mượn đến chỉ đến cuối năm 73, sang năm những dãy nhà đó làm trường học. Đại tá cục trưởng cục xã hội ký văn thư cho mượn ngày 5-7-1973 mà đến bây giờ Trung Tá Khuê chỉ huy trưởng Trung tâm văn hóa Quân đội không chịu bàn giao.

Đại úy L đứng bên cạnh tôi đưa văn thư của Đại tá cục trưởng cục XH ký cho mượn nhà cho tôi xem và nói :

— Tôi đã đi tới đi lui 4 lần rồi mà người vắc không chịu bàn giao dù đã có văn thư chính thức.

BS Phát.

— Tôi đi họp, tôi có gặp Trung Tá Khuê, tôi có nói về bệnh viện quá chật hẹp, và xin mượn 2 dãy nhà, Trung tá Khuê nói không được không được.

Chúng tôi ngạc nhiên vô cùng Tr. tá không thèm vâng lệnh Đại tá, thử đến hiện tại doanh trại đã bỏ không mà bệnh nhân bên này phải sống ...

XEM TIẾP B TRANG 6

BÃI CHỢI

TRÂU ĐIÊN

Công khai hóa

Nhật báo Ch. L vừa loan một tin khá giựt gân về thi cử năm nay : Đề thi Triết Tú tài Ban CD đã phải thay đổi vào phút chót, vì ông Thanh Tra có trách nhiệm ra đề thi, đã ra một đề thi «trúng tủ» trong «cua» ông, để âm mưu hốt bạc trong việc bán sách mở và cua riêng.

Nguồn tin này cũng cho biết : Bộ Giáo Dục đã quyết định chỉ ban hành chương trình mới vào cuối năm 1974, và áp dụng cho niên khóa 1974-1975.

Trước hết, nếu quả thật có vụ âm mưu ra đề thi trúng tủ để hốt bạc, Bộ GD cần có biện pháp «đến nơi đến chốn» với ông thanh tra vô lương tâm, coi đồng tiền trọng hơn lương tâm chức nghiệp.

Trước kia, chuyện kéo bè kéo cánh, cố ý ra đề thi trúng tủ để hốt bạc, qua dịch vụ bán sách mở cua, đã từng xảy ra. Qua bao nhiêu chỉ trích, bao cố gắng cải thiện của Bộ Giáo Dục, người ta tưởng tệ trạng này đã chấm dứt rồi. Ai ngờ, bây giờ lại tái diễn, là chuyện không thể tha thứ được.

Năm ngoái, sau chuyện lộ đề thi tú tài, Bộ Giáo Dục đã có can đảm mở cuộc điều tra. Kết quả, nhờ máy điện tử phân tích giọng nói, cơ quan điều tra đã kiếm ra thủ phạm chính là một vị thanh tra phòng mật, đã đọc đề thi vào băng Cassette gửi ra ngoài, với sự tòng phạm của một số nhân viên cao cấp bị thuyên chuyển. dư luận tưởng là một biện pháp chế tài đối với những người đã phạm lỗi trong vụ tiết lộ đề thi. Nhưng sau đó, các đương sự đều cải chánh tất hung hồn. Như vậy là các thủ phạm chẳng ai bị phạt ?

Phải chăng, vì những người có lỗi trong các «áp phe thi cử» cứ vẫn phây phây, nên năm nào cũng có người làm áp phe thi cử ?

Về việc ban hành chương trình mới, cách đây ít lâu, khi biết có bọn «đầu nậu» sách giáo khoa tính làm ăn lớn bằng cách giữ bí mật chương trình mới đến phút chót, để độc quyền soạn sách, chính người phụ trách mục này đã đề nghị chương trình mới chỉ nên áp dụng kể từ niên khóa sang năm 1974-1975. Nhưng không phải đến cuối 1974 mới ban hành, rồi áp dụng ngay, mà cần ban hành sớm chừng nào, tốt chừng ấy.

Để tránh tệ trạng đầu cơ sách giáo khoa, nên công khai hóa chương trình mới ngay từ giai đoạn dự thảo. Công bố trước dự thảo chương trình cho mọi người biết, để mọi giới liên hệ có thể tham gia bằng cách đề nghị những sửa đổi hợp lý. Sau đó, sẽ chính thức ban hành.

Nếu để đến cuối năm 1974 mới ban hành chương trình mới, rồi áp dụng ngay cho niên khóa 1974-1975, thì giáo chức vẫn thiếu thì giờ chuẩn bị việc áp dụng chương trình mới, và nạn đầu cơ sách giáo khoa vẫn có thể xảy ra

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Nguy kịch

Tình hình chiến sự trên lãnh thổ KPC mỗi ngày thêm nghiêm trọng. Trong mấy ngày qua, các cuộc tấn công của Cộng quân đã diễn ra gần Nam Vang hơn bao giờ hết. Đồng thời, sự hiện diện của Cộng quân quanh thủ đô Cộng Hòa Khmer mỗi ngày một nhiều.

Theo sự tiết lộ của tướng tham mưu trưởng quân đội Cộng Hòa Khmer thì có tới khoảng 60 tiểu đoàn Cộng quân đang ở trong tầm tấn công thủ đô Nam Vang từ ba mặt.

Với tình hình suy xụy này, các tòa đại sứ Tây Phương ở Nam Vang đã cho di tản những người xét ra không mấy cần thiết khỏi KPC vì e ngại rằng tình hình không an ninh có thể làm cho phi trường Pochentong bị kẹt, vì KPC chỉ có phi trường duy nhất này để liên lạc với bên ngoài, vì đường bộ.

Nhiều người tự hỏi phải chăng đây là một đòn mới của Cộng quân, chờ ngày 15-8 khi Mỹ ngưng oanh tạc KPC, để sẵn sàng mở các cuộc tấn công toàn diện vào Nam Vang hầu muốn chiếm ưu thế trong các cuộc thương thuyết ?

Song song với tình hình nguy kịch trên chiến trường KPC, tiến sĩ Kissinger loan báo hoãn chuyến đi sang Bắc Kinh để mở các cuộc hội đàm với thủ tướng Chu Ân Lai về một giải pháp cho vấn đề KPC.

Và nhân chuyến đi đó, Kissinger có thể gặp thái tử Sihanouk để hội đàm trực tiếp với người từng huênh hoang là cầm đầu loạn quân Khmer hiện nay. Sự thực thì khác hẳn, vì Sihanouk chỉ là một lãnh tụ hữu danh vô thực.

Nhưng lúc này thực ra tìm được một nhân vật đối lập tại KPC để thương thuyết quả là một điều khó khăn, nên Mỹ không còn cách nào hơn là móc nối Sihanouk vào các cuộc thương thuyết với các đại diện của chính phủ Cộng Hòa Khmer.

Hiện nay thì Sihanouk đã đi Bắc Hàn dường như để né tránh một cuộc gặp gỡ với tiến sĩ Kissinger tại Bắc Kinh.

Trong vòng hai tuần nữa liệu có thể đạt tới một giải pháp cho vấn đề KPC hay không ? Với tình hình nguy kịch hiện tại ở KPC, người ta có thể tin là có, nhưng giải pháp đó dường như không thuận lợi mấy cho chính phủ của Tổng thống Lon Nol.

TIN KHẮP NƠI

Sách mới

Chúng tôi vừa nhận được cuốn tác giả tác phẩm của thi sĩ Trần tuấn Kiệt. Đây là 1 cuốn sách có tính cách vừa phê bình văn nghệ vừa ký sự của thi sĩ Trần Tuấn Kiệt. Xin cám ơn tác giả và giới thiệu với độc giả 1 cuốn sách giá trị.

H. B.

Bộ Công Chánh biết chăng ?

SAIGON.— Khoảng 9g đêm 28-7 ông Trương văn Con 45t (ngụ ở hẻm B.76 đường Tôn thất Thuyết Khánh Hội) cỡi xe Honda chở vợ là bà Lâm thị Sự 43t chạy trên đường Hai bà Trưng. Chẳng may vì đường tối đen lại có lỗ cống to chẳng có nắp cũng không có vật báo cho biết nên ông Con bị sụp ngay lỗ cống. Tai nạn này làm cho bà Sự bị bể đầu, bất tỉnh nhân sự, thương thế có mòi trầm trọng.

Mang dao đánh lộn bị bắt

SAIGON — Khoảng 5 giờ chiều 27-7, nhân viên cảnh sát đứng gác trên đường Lê văn Duyệt có chận xét một thiếu niên bắt gặp dao găm dấu trong người Cậu này bị cật vấn cho biết vừa đi đánh lộn xong và đã hạ được đối phương. Vì thế, cậu này bị điệu thẳng về bót để điều tra, được biết tên là Ng. nghĩa Long 15 tuổi, học sinh, con của ông Ng. văn Hòa (ngụ tại đường Lê quang Định, Gia Định).

Chơi hụi bị giựt

SAIGON— Lúc 3 giờ chiều 27-7, anh Võ văn Thành 33tuổi, Quân nhân (ngụ tại hẻm 450 Trịnh minh Thế) có đến bót và đơn thưa với nhà chức trách 1 người đàn bà tên Phan quý Loan (ngụ tại 148 Trần quang Diệu) đã ngang nhiên ôm hụi của anh hốt được lấy mất 1 số bạc là 160 ngàn đồng rồi trốn mất.

Nội vụ cảnh sát đang điều tra

Của nợ

GIAĐINH.— Hồi 3 giờ 30, 27-7 cảnh sát Tân Bình có tạm giữ 2 người can tội xử dụng xe gian và oa trữ bạch phiến. Tang vật gồm có 1 gói bạch phiến và 1 chiếc xe Honda không giấy tờ. Nội vụ cảnh sát Tân Bình tạm giữ 2 người và tang vật để mở cuộc điều tra.

Chân ai rớt ở đống rác

SAIGON. — Khoảng 3g chiều 27-7, thình lình người ta phát giác có một chân trái không biết của kẻ vô danh nào liệng bỏ tại Sở rác ở cuối đường Âu dương Lân thuộc khóm 9, phường Rạch Ông. Ống chân kinh dị khiến cho nhiều người trông thấy phát nổi ốc rùng mình, Sau đó, người ta báo tin cho Sở Vệ sinh đến nơi đưa cái chân đến nhà xác Chợ Hòa để.. nhờ chôn.

Người ta đoán có lẽ kẻ nào đó bị nạn đứt cả cái chân trái, không biết làm cách nào hơn là đem bỏ ở đống rác.

Tình đời lắm cái đáng nôn

SAIGON— Hồi 12g khuya đêm 27 rạng 28-7, có 1 thiếu nữ quê lại trên cầu ông Lãnh bất ngờ lao mình xuống sông tự trầm. Lính gác và nhiều người cư ngụ dọc bờ sông còn thức phát giác được kịp lúc tại hô cầu cứu. May mắn, có người biết lội nhảy theo vớt thiếu nữ chán đời lên bờ, đưa vào bệnh viện cứu cấp. Được biết cô này tên là Ng. thị Ngà 18 tuổi (ngụ tại hẻm số 143 đường Ký Con). Tuy nhiên, hiện chưa rõ nguyên nhân nào khiến cô này nhảy sông tự vận.

Đồng thời, lúc 6g chiều 28-7 người ta lại phát giác có 1 thiếu nữ uống độc dược quyên sinh nằm bất tỉnh mê man trên 1 cái ghế ngồi trong rạp chiếu bóng Rex đường Nguyễn Huệ. Các nhân viên soát vé liền báo tin ngay cho nhân viên CS đưa cô này đến bệnh viện bơm ruột cứu chữa. Nhờ có giấy tờ trong người, được biết tên cô là Nguyễn thị Đạt 16t (ngụ ở Bình Dương). Ngoài ra, người ta không tìm được 1 giấy tờ nào khác nên không được rõ nguyên nhân chán đời của cô.

Phỏng nặng đến chết

SAIGON — Lúc 4g30 chiều 27-7, người ta có đưa vào nhà xác 1 thi hài thiếu nữ tạm quàn tại đây chờ thân nhân mai táng

Được biết thiếu nữ tên là Nguyễn ngọc Vân 18t (ngụ tại hẻm 83 Phạm thế Hiển) cách đây 2 hôm cô Vân có 1 ... việc nhà và sơ ý bị phỏng nặng. được thân nhân đưa vào bịnh viện Bình Dân cứu cấp. Đến nay, có lẽ bịnh tình quá trầm trọng nên cô này không thoát khỏi tử thần.

Thông cáo khai giảng các lớp Thuế Vụ, Kế Toán Ngân Hàng

Trung Tâm Quản Trị Thương Mại Ngân Hàng thuộc Phân Khoa Đại Học Khoa Học Quản Trị trân trọng thông cáo :

Trung Tâm sẽ khai giảng vào hạ tuần tháng 8 năm 1973 các lớp chỉ chuyên nghiệp sau đây :

Kế Toán Đại Cương
Nghiệp vụ Ngân Quỹ và Hối Đoái
Anh văn Thương Mại
Thuế trực thâu
Thuế gián thâu

Thời Hạn Ghi Danh : Từ nay đến hết ngày 15/8/73 trong các ngày và giờ làm việc.

Địa Điểm Ghi Danh : Số 1 Hùng Vương Saigon 5. ĐT : 37998

Điều Kiện Ghi Danh : Tối thiểu là Tú Tài 1 Phổ Thông hoặc các chứng chỉ tương đương

Trung Tâm sẽ dành nhiều học bổng cho thành phần Quốc Gia Nghĩa Tử và Sinh viên xuất sắc. muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Văn Phòng Trung Tâm số 1 Hùng [illegible] Saigon ĐT : 37998.

điểm trang VỚI BẠN GÁI

Phụ nữ [illegible] ly dị

Ở những xã hội Âu Mỹ, vấn đề ly dị được cho là dễ dàng, không có gì đáng quan tâm lắm, đời sống ở những nước tân tiến, thường thiên về vật chất, bởi văn minh đã mang lại cho họ những điều kiện vật chất để phục vụ họ tối đa, thế nên ngay với để hôn nhân dù là được tình cảm đắn đầu, cũng phải quan hững so sánh. [illegible] kè về vật chất một đôi nhân tình lấy nhau bao giờ cũng có một sự tính toán rất kỹ.

Cũng vì đặt nặng vấn đề vật chất như vậy nên khi xảy ra ly dị thì thường cả hai bên không mấy luyến tiếc, không có gì đáng [illegible] nếu được thỏa mãn những điều kiện yêu sách.

Ở xã hội ta dù sao những cuộc hôn nhân vẫn còn đặt nặng trên căn bản lý tưởng hơn, tình cảm sâu đậm hơn, nên những cuộc ly hôn ít xảy ra và có xảy ra thì cũng bất đắc dĩ, không mấy ai vừa lòng, đẹp ý, không mấy ai muốn mình phải ly dị.

Cái quan niệm ngàn đời vẫn là chung thủy, vẫn là chịu khổ

hy sinh vẫn là nghĩ đến hạnh phúc chung, nếu có thiệt thòi phần nào thì cũng đành vậy chứ không coi sự ly dị là 1 lối thoát.

Chỉ 1 số bạn gái tân tiến nhất, sống theo quan niệm Tây phương hoàn toàn thì mới cho việc ly dị không đáng quan tâm.

Bởi ở xã hội ta còn trọng lễ nghĩa, còn lấy lễ nghĩa làm phương châm và còn đề cao trinh tiết, cho nên người con gái đi lấy chồng lần đầu bao giờ cũng tốt đẹp hơn và những cuộc tái giá, 1 khi đã ly dị, dù bất cứ lý do gì, vẫn là một điều thiệt thòi mất mát không sao tránh khỏi được, ly dị gây một ảnh hưởng tâm lý lớn lao trên một phụ nữ không thể tránh khỏi được, không thể không có được. Đó là chưa kể nếu những cuộc tình tiếp theo sau khi ly dị không [illegible] cho người đàn bà 1 hạnh phúc như họ mong muốn thì đó là cả mối đau khổ lớn lao hơn cả khổ ban đầu. Xã hội ta lại vẫn còn một cái nhìn kém đẹp đối với những người đàn bà đổ vỡ như vậy, những người đàn ông không bao giờ chịu coi một người đàn bà đã ly dị ngang hàng với một cô gái dù là một cô gái già chồng. Đó là do nguyên lý thâm kín [illegible] về sự trọng lễ nghĩa và trinh tiết. Đời sống của một đôi vợ chồng ở xã hội ta cũng không phải chỉ ảnh hưởng [illegible], biết mình không thôi, mà vẫn còn những mối liên lạc mật thiết với đại gia đình, với anh em, họ hàng cha mẹ, [illegible] được. Thế nên cái nhìn là cái nhìn chung, cái tình cảm là cái tình cảm chung, một khi trong người đàn ông không mang lại hạnh phúc cho họ nhưng gia đình chàng, họ hàng làng nước chàng mang lại cho nàng 1 sự kính trọng tử tế, cần thiết nàng vẫn thấy đó là điều cần và nàng có thể nhờ đó mà an ủi phần nào còn hơn là ly dị được với người chồng không vừa ý để lãnh lấy cái nhìn khinh khi ghẻ bỏ của mọi người. Chính vì điểm này mà người đàn bà còn đủ can đảm và chấp nhận những đổ vỡ đáng ra phải có. Cái sống của người đàn bà ở xã hội ta không hoàn toàn sống theo chủ nghĩa cá nhân mà sống cho 1 tập thể, đó là 1 gia đình 1 dòng họ, 1 làng nước v.v. Nên ngăn chận được những cuộc ly dị cũng nhờ cái điểm cao về tinh thần tập thể đó. Điều ấy thật mừng.

LÀM ĐẸP

Tẩy sạch da bằng hơi nước

Nếu những loại Lotion để rửa da có nhiều chất tẩy, chất hóa học làm da bạn khô cằn đi, tạo 1 cảm giác khó chịu, thì bạn nên đổi phương cách rửa da bằng hơi nước. Hiện nay những loại máy phun hơi nước để tẩy sạch da hãy còn ở giá quá cao so với bạn gái bình dân. Vậy chúng ta dùng một phương pháp khác rẻ tiền và đơn giản hơn là dùng một thau tráng men hay một tô bằng thủy tinh, lớn có thể chứa được một lít hay hai lít nước. Bạn nấu sôi nước cho vào cái tô thủy tinh lớn, đặt lên bàn, và dùng hơi nước sôi bốc lên để xông da mặt, lúc xong, bạn dùng bông gòn thấm nước hoa hồng để lau nhiều lần, vừa xông vừa lau như vậy, hơi nước làm nở lỗ chân lông và đẩy những chất dơ ra hết. Mỗi tuần xông như thế một hoặc hai lần là vừa.

Tìm bạn làm quen

— Trương Hải Sinh viên Văn khoa hơi bồ trai, thành thật 90 o/o đầy đủ tác phong của giới học thức, trung bình về mọi phương diện, a la mode.

Muốn tìm quen với các bạn gái làm đối tượng lý tưởng và trao đổi kiến thức, trong môi trường nữ sinh lớp 12 hay sinh viên năm thứ nhất.

T/V : Trương Hải 175/37] Ng kim (Sg 10)

— TS Thanh Dũng 1 thằng lính thất học nghèo xấu xí mồ côi cha mẹ hiện bây giờ có mặt ở chiến trường Trị Thiên Huế 20t buồn và cô đơn muốn làm quen bạn gái tuổi 16 đến 20 xin thư về :

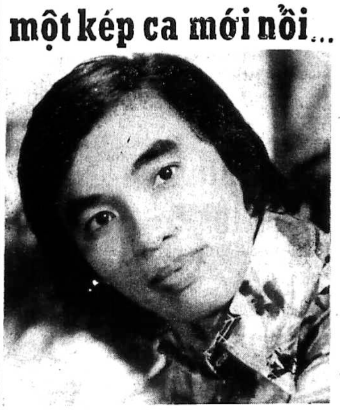
TS Thanh Dũng
ĐĐ23/2 KBC 4247 Nhảy Dù

— Liễu 24t Tìm quen bạn gái chị gái trạt bằng tuổi hoặc lớn hơn trong giới nữ CB/PTNT để quên nhân tâm học thức thấp nghèo mang mặc cảm trong đời càng tốt để an ủi những phút giây buồn như đêm mưa (miễn hippy miễn bạn trai cần thành thật. Thư về Huỳnh thị Liễu

Box Lưu trú Biên hòa

KỊCH TRƯỜNG TIVI

THANH TUẤN một kép ca mới nổi...



Trước đây, khi đoàn Hương mùa thu dợ củ của Thu An còn lưu diễn đó đây, người trong làng cải lương thường nói đến tên kép Thanh Tuấn đóng cặp với đào chánh Ngọc Hương. Có người lại nói Thanh Tuấn là Việt kiều ở Cambuchia về nước, rồi gia nhập Đoàn Hương Mùa Thu.

Sự thực không phải thế. Th Tuấn vốn là kép hàng thứ nhì của đoàn Minh Cảnh là đoàn hát không bao giờ về trình diễn ở thủ đô. Do đó, người ta không mấy ai được biết Th. Tuấn với mặt mũi như thế nào.

Thanh Tuấn được Thu An rước về đoàn HMT trình diễn trong các 70-71-72. Đến khi H. mùa Thu giải tán sau chiến trận mùa hè 1972, thì Thanh Tuấn nằm nghỉ. Đến khi cải lương hoạt động khá trở lại thì ông bầu Long của Công ty Kim Chung mời Thanh Tuấn về cộng tác từ đó cho đến nay. Trên sân khấu Kim Chung Thanh Tuấn không rời danh bằng cặp Minh Phụng, Minh Vương, song được đoàn hát đề cao và đã được khán giả chú ý.

Vẫn còn chịu ảnh hưởng của Minh Cảnh lúc trước, Thanh Tuấn trong ảnh trên vẫn mang mái tóc có vẻ hip-phi khi cộng tác với công ty Kim Chung. Về lâu hơi vọng cổ thì Thanh Tuấn đang được soạn giả Loan Thảo khai thác qua các băng và dĩa nhạc Việt Nam. Trong tháng 3-73 vừa qua, cậu ta ca dĩa tân cổ giao duyên "Xuân này con không về" với đào Phượng Liên dưới sự chăm sóc kỹ thuật của soạn giả Loan Thảo.

Tóm lại, Thanh Tuấn là 1 kép ca mới nổi. Còn trong tương lai cậu có trở thành 1 tài danh hay không thì chưa ai đoán chắc được.

Đoàn Bạch Tuyết có hi vọng chiếm NHIỀU KIM KHÁNH

Giải Kim Khánh vẫn tiếp tục trong năm 1973. Về phần cải lương, cổ nhạc cũng có nhiều thưởng. Theo dõi băng ngày và bảng thăng, chúng tôi được biết đoàn Bạch Tuyết có hi vọng chiếm nhiều Huy chương vàng giải Kim Khánh :

— Cho tuồng cuộc tình của Yên Ba là tuồng được nhiều phiếu của khán giả ái mộ.

Các diễn viên Bạch Tuyết, Thanh được, Ngọc giàu, Thanh Sang, Kim Ngọc đều được nhiều phiếu riêng. Kim Ngọc được nhiều phiếu "nữ quái kiệt sân khấu" tức là Hề [illegible].

— Riêng đoàn Bạch Tuyết là đoàn được ái mộ nhiều so kè với hai đoàn Dạ lý Hương Kim Cương 5.

Chờ xem chung cuộc như thế nào, và cuộc phát giải Kim Khánh sẽ diễn ra vào 3 tháng chót của năm 73 này.

Thời hậu chiến sắp diễn ra với phong thái mới về xem hát

ĐỀ CẬP SỰ XEM HÁT XÔ BỒ HỖN ĐỘN THỜI CHIẾN, ĐỂ LOẠI TRỪ...

A.Z.

Nhắc lại trong số báo tuần rồi, người Tây Phương đã xem hát rất trang trọng, tạo thành thói tục tốt đẹp trong mấy thế kỷ nay. Chứng hiện cụ thể sự xem hát rất trang trọng ấy tại thủ đô Saigon là tòa Nhà Hát Tây, mà bây giờ được dùng làm trụ sở Hạ Nghị Viện.

Nhà Hát Tây đã được xây cất 1 lượt với Dinh Toàn Quyền cũ và Tòa đô chánh bây giờ. Cả ba tòa kiến trúc này được xây tạo theo một hệ thống kiến trúc và mỹ thuật trên 1 vùng đất thuộc khu thanh lịch và thuộc trung tâm thành phố.

Xem như thế chúng ta thấy người Pháp đã đặt nhà hát ấy ngang hàng với dinh Toàn Quyền hay dinh Thái Thú.

Các bực tiền bối cải lương như Năm Phỉ, Năm Châu, Bảy Nhiêu, Phùng Há, đã trình diễn ở nhà hát Tây nhiều lần, hồi thời tiền chiến cách đây trên 30 năm, trong không khí khán thưởng thanh lịch và hào hoa phong nhã của các từng lớp khán giả chọn lọc.

Luận ngược chiều rằng : chẳng lẽ tại tòa nhà hát Tây đồ sộ xinh đẹp như thế lại có sự xem hát hỗn tạp ? Thế nên đồ vật và người phải tương xứng nơi là 1 sự hợp lý.

Thời chiến tại VN đã nẩy sanh ra sự xem hát "nhơ bẩn"

Vào thời tổng thống Ngô Đình Diệm, chiến tranh mới nhen nhúm ở các tỉnh [illegible] nên sự xem hát ở thủ đô SG vẫn giữ được truyền thống trang trọng và thanh lịch. Nếu có xảy ra sự nhơ bẩn bằng cách coi hát cọp là do bọn kiêu binh ở những vùng xa xôi hẻo lánh. Chính đám kiêu binh [illegible]

thường thường, họ bình phẩm thô tục với nhau về cô đào cậu kép, và 1 đoạn tuồng nào đó.

Cũng vào thời chiến tranh thương thịnh của đô ấy ở rạp Quốc Thanh ký giả lão thành Trần tấn Quốc ngồi xem hát đã được 1 anh "nhà giàu mới" thuộc loại tiểu quí ọc ổn còn đồ xỏ 2 chân ra phía trước đụng anh nhiều lần, khiến anh bực mình và không còn hứng thú để xem hát cải lương nữa. Từ đó về sau các anh em thuộc hạng đàn em ít thấy anh đi xem hát cải lương trong các dịp thông thường, mà chỉ thỉnh thoảng gặp anh em hát.. Hội được tổ chức với sự chăm sóc nhiều về phương diện trật tự.

Đông đảo khán giả thanh lịch và hào hoa phong nhã của thủ đô Saigon đã lần lượt rời bỏ các rạp cải lương vì đã gặp ít nhứt một lần sự bực mình do đám khán giả mất dạy đã tự chứng minh tân thanh ngữ "sâu bọ lên làm người" vậy.

Rồi đi xem hát, người ta lại chứng kiến những màn nguy hiểm hồi hộp nữa. Đó là thỉnh thoảng các kiêu binh đánh lộn, tung lựu đạn hoặc dọa tung lựu đạn. Hay là các người anh em bên kia đặt chất nổ ở trong và ngoài rạp hát. Như năm Mậu thân 1968, hành lang rạp Quốc Thanh ở Saigon bị đặt chất nổ, gây chết chóc và thương tích cho nhiều người.

Còn một điều này nữa đã xảy ra nhiều nơi ở nhiều miền tỉnh quận là đám kiêu binh đã ngang nhiên chiếm ghế thượng hạng của nhiều khán giả đã mua vé rồi. Đoàn hát can thiệp không được, mà có khi cả Tỉnh, ông Quận cũng can thiệp không hiệu quả gì cả.

Cho nên tổng luận sự xem hát cải lương trong suốt thời gian qua, người [illegible]

Thưởng thức nghệ thuật cải lương đúng nghĩa, là thưởng thức «sống» !

Xa xăm bên Âu châu, người ta [illegible]

vấn đề tiếng nói, tiếng ca hát của diễn viên [illegible] rạp hát [illegible] cho tiếng nói [illegible] diễn viên [illegible]. Nói [illegible] thông [illegible] tạo với [illegible] không [illegible] hát rõ [illegible].

Thời tiền chiến, ở nước ta, hát cải lương không có máy móc gì hỗ trợ. Người ta nghe tiếng nói, tiếng ca hát thật của diễn viên. Nhờ [illegible] trên phương diện thưởng thức nghệ thuật, khán giả cảm thấy thú vị nghe tiếng «sống» và thực của diễn viên. Đúng nghệ thuật thưởng thức là phải như vậy.

Trong thời kỳ đó đã có dĩa hát và vô tuyến truyền thanh. Đào kép đã có vô dĩa các bản ca hoặc trọn tuồng cải lương. Bắt đầu từ đó người ta đã thưởng thức tiếng cải

và tiếng ca hát qua máy móc (máy hát hoặc ra dô). [illegible] [illegible] [illegible] Song thật ra thì không đúng nghệ thuật thưởng thức.

Đến sau, sân khấu cải lương có «micro». Bề ngoài người ta cảm nghe thấy tân tiến lắm, với tiếng ca tiếng hát [illegible] [illegible]

Rồi trong vòng 7, 8 năm nay, có cải lương vô tuyến truyền hình. Khán giả có cảm tưởng như xem chiếu bóng. Trong số sau, chúng tôi đề cập tỉ mỉ vấn đề này.

Chơi như thế này thì kỳ lắm :

Tuồng bán cho 2,3 đoàn

☆ Nàng Kiều không tái hợp được với Kim Trọng

Soạn giả Ngọc Điệp đã cho trình diễn vở Tuồng xã hội «Nỗi buồn của quỷ» được ghi là của soạn giả Bạch Ngọc. Đây có nghĩa là Bạch Tuyết, Ngọc Điệp.

Trước khi vở "Nỗi buồn của quỷ" được đoàn Bạch Tuyết trình diễn tại rạp Quốc Thanh từ 18-7-73 thì có dư luận vở tuồng này bị cấm trình diễn. Theo dõi tìm hiểu vấn đề này, chúng tôi được biết :

— Soạn giả Ngọc Điệp đã đem giá bán vở "Nỗi buồn của Quỷ» cho công ty Kim Chung trước nhứt. Sau đó, Ngọc Điệp lại đem giá bán vở tuồng này cho đoàn Dạ lý Hương.

Trên đường lưu diễn Miền Trung đoàn Dạ lý Hương đã tập một lần vở "Nỗi buồn của Quỷ" có lẽ vì không tin rằng đoàn Dạ lý Hương trình vở ấy, nên Ngọc Điệp mới đem nó về giá bán cho Bạch Tuyết.

Vì phải kiểm duyệt vở tuồng 2,3 lần, tất nhiên phải cấp 2,3 lần giấy phép trình diễn, các nhân viên kiểm duyệt thấy trái lệ, nên có ý kiến này [illegible]

Song rốt cuộc tới đoàn B. Tuyết vẫn diễn vở «Quỷ dịch» ấy, nhưng không thu đạt kết quả tài chánh khả quan. Và vì nể ông bầu Xuâc, Ngọc Điệp không ký tên là Ngọc Điệp mà lại ký Bạch Ngọc để lấy-, lòng Bạch Tuyết, Ngọc Điệp vẫn còn là soạn giả đoàn DLH.

Đáng lẽ thì đoàn Bạch Tuyết diễn tiếp vở «Đoạn trường Tân Thanh 3»

Đáng lẽ thì đoàn Bạch Tuyết tập vở «Cung Hương sầu nguyệt hạ» tức «Đoạn trường Tân Thanh 3», nhưng có sự trục trặc, mích lòng. Do vở này của Đức Phú mua của Cty Kim Chung rồi sửa lại. Mà trước đây 2 vở "Đoạn Trường Tân Thanh 1 và 2" tức Tráng Thề Vườn Thúy" và «Má Hồng Phận Bạc» đều của Quy Sắc phóng tác. Đoạn 3 thì dĩ nhiên dành cho QS. Nay nếu đoàn diễn vở «Cung thương sầu nguyệt hạ» của Đức Phú, sẽ mích lòng Quy sắc tức là mích lòng giới soạn giả. Vì lẽ đó, cô bầu Bạch Tuyết gác vở ấy lại, và đang tập vở "Sầu chưa chín rụng" của soạn giả trẻ Thế Châu.

Như vậy thì nàng Kiều khốn, tái hợp được với Kim Trọng.

TRANG TƯƠI XANH

Chị MAI LOAN

NGÀY XANH — truyện dài — NHẬT TIẾN

CHƯƠNG 8

(tiếp theo)

— Ờ... ờ.. thì lúc đó sẽ hay.

— Thôi dốt anh đi. Đừng có vơ vào. Mấy lại tao chịu nhường chức cho nó còn được, huống chi tụi mày. Ê ! Phải thế không tụi bay ?

Cả bọn nhao lên :

— Phải !... Phải !...

Tuấn ta bị bị liệt vào hàng thiểu số đành đứng im không cãi được. Tuy nhiên lòng nó thật không đồng ý chút nào. Nó không phục thằng Sung. Nó lại càng không thể nghĩ được rằng rồi ra thằng Sung sẽ sai bảo nó. Ồ ! Nếu mà như vậy thì nó mà loạn tuy nhiên nó chỉ để bụng mà không nói ra nữa..

Trong lúc ấy thằng Bửu đã theo bọn Sửu Còm đi băng qua hết một bãi cỏ xanh um để lên qua bờ đê tới mặt lộ trải nhựa đường. Khi bọn Đảng Mặt Nạ Xanh đã khuất sau rặng cây um tùm, thằng Sửu Còm mới nhìn thằng Bửu Mít Ướt một cách chế nhạo rồi nói bằng một giọng thân mật :

— Tớ không hiểu tại sao một người như đằng ấy lại chịu làm đàn em của một lũ hèn.

Bửu vờ hỏi :

— Ai hèn ?

Sửu Còm hực lên một tiếng bực tức rồi khoa tay :

— Tất cả tụi chúng nó đều hèn. Từ thằng đầu đảng trở xuống. Hôm nay mà không có đằng ấy thì tớ bóp chúng nó ra thành cám vụn.

(CÒN NỮA)

Sáng Tác

Giận hờn

(TIẾP THEO)

Câu nói đó giờ sai rồi Trang ạ. Trang đâu có người ta người mà Trang không thân, không thích nhưng mang cứ chơi vì Trang sợ thua tôi, không Trang hoàn toàn thắng tôi mặc dù bây giờ tôi có Hằng người mà tôi đã coi như người bạn thân thứ hai của tôi chắc Trang không ghen chứ. Hằng là cô bé không người lớn Trang ạ, trẻ con lắm, tôi không dám hoàn toàn khen Hằng cũng như không dám chê Trang mà đó là tôi nói sự thật, sự thật thì không bao giờ chối cãi được Trang nhỉ, tôi như thế thì chỉ chối với Hằng được thôi vì Hằng trẻ con, ngây thơ và dễ thương. Trang bây giờ thì thật xa tôi rồi "Thương nhau lắm cắn nhau đau" cả lớp nói như thế tôi không chối cãi, sự thân và sự đổ vỡ của tôi và Trang làm cả lớp xôn xao ghê lắm, cũng như Thủy Tiên nói với tôi hôm nọ :

— Mi với con Trang kỳ ghê á, hôm mô hai đứa còn thân lắm mà, rồng bỏ đi.

— Hòa sao được Tiên, người ta không thích thì hòa cũng như không.

Tôi phải khó nhọc lắm mới thốt được và lờ đi chỗ khác, tôi không đủ can đảm khóc trước mặt Tiên. Có lần tôi nghe ai nói mà tôi quên tên rồi "mắt Du ướt, da sầu đa cảm hay mơ mộng mai mốt khổ lắm" chẳng cần mai mốt nữa Trang ạ, bây giờ tôi đã biết khổ rồi, khổ về tinh thần nhiều lắm cơ.

Đang suy nghĩ miên man bỗng ai đặt tay lên vai tôi, quay lại, Hằng đang nhìn tôi mắt chớp chớp :

— Sao Du không vô trường

Tôi lắc đầu nhẹ :

— Ngày cuối mà Du không vô đâu buồn lắm Hằng ạ.

Mắt tôi bắt đầu mờ đi, màn nước giăng sẵn từ lâu mà tôi không biết, chẳng cần hỏi sao Hằng biết tôi ở đây, tôi ứa nước mắt. Hằng nhìn tôi

— Thôi về Du nhé, Hằng đưa Du về. Tôi lại gật đầu, thôi nhé giã từ Trang của Du nhé, giã từ ngôi trường, lớp học và hàng cây, riêng Trang, Du nhớ mãi mãi và mãi mãi Trang của Du.

(viết với nỗi giận hờn vu vơ)

THỤY MÂY (TV)

Vui Cười

Gia Đình Tây phương

1 bảng thống kê tư nọ mở 1 cuộc thăm dò ý kiến để tìm hiểu vấn đề ai là chủ gia đình. Có 1000 ông chồng được hỏi ý kiến và kết quả là

750 ông trả lời là bà vợ 349 ông trả lời là bà mẹ vợ chỉ có 1 ông trả lời là tôi, và ông ta mở ngoặc để biên thêm rằng (tôi góa vợ).

Nụ cười kẻ trộm

2 tên trộm đang hành nghề tại 1 cao ốc nọ, bỗng chuông báo động reo vang !

— Cảnh sát tới đó, ta trốn đi

— Nhảy qua cửa sổ hả mậy ?

— Mầy điên hả ? Nên nhớ đây là tầng lầu thứ 13

— Trời ơi, giờ này mày còn tin dị đoan nữa hả mậy.

— !!!

Ước gì

1 người nhà quê ra thành thị và ông ta vô xem đá banh. Thấy các cầu thủ giành banh ông khẽ nói với người bên cạnh :

— Ước gì tôi có tiền tôi sẽ tặng mỗi người 1 trái cho họ khỏi giành nhau mệt xác !

Vui mừng

Tí đi học về vui mừng nói :

— Hế.. Hế..! Ba dầu rồi, để con báo tin mừng. Từ nay ba khỏi giảng bài cho con nữa, vì con bị đuổi rồi.

Ba ??!??

Chợ chó

Ở «chợ chó» đường Hàm Nghi, một ông hỏi giá một con chó Nhật, người bán chó bảo :

— Thưa ông, 500đ.

— Mắc quá vậy ? Một nửa được không ?

— Xin lỗi ông, tôi bán nguyên con chó chứ không bán một nửa con.

Câu đố?

1) Khốn thân tôi là người vô tận
Cả cuộc đời lận đận lao đao
Là gì ?

2). Nhào đầu xuống tắm thủy tiên
Lên chơi bạch địa dạo miền thanh Vân
Là gì ?

Trả lời

1 Cái bị
2 Bút viết : Thủy tiên là mực.
Bạch địa là giấy. Thanh vân là chữ

LỜI HAY Ý ĐẸP

— Lễ phép không mất tiền mua mà mua đặng tất cả, vì những cử chỉ lịch sự là vật trang điểm cho việc làm.

MONTAIGNE

Tò Mò

Thế giới vận động hội

Ngày nay, Thế vận hội là cuộc tỷ thí thể thao quốc tế vĩ đại nhưng khi mới bắt đầu thì Thế vận hội có một ý nghĩa khác. Sự thực, căn nguyên của thế vận hội có một ý nghĩa tôn giáo.

Theo một tài liệu mà chúng ta có thể vận động hội đầu tiên xuất hiện ở Hy Lạp năm 776 trước Thiên Chúa dân Hy Lạp tin rằng phần xác của người ta cũng quan trọng như phần hồn vậy.

Vị thần chính của họ là Zeus và để tôn thờ thần Zeus, họ cho là phải phát triển đều hòa cả thể xác lẫn tinh thần. Vì vậy họ đã tổ chức những trò chơi hay những cuộc đua tranh ở lưu vực Olympia, một trong những nơi đẹp nhất của toàn thể xứ Hy Lạp. Những nhà nghệ sĩ đương thời trứ danh nhất đã tạc tượng và xây đền đài tại đó. Một trong những pho tượng này của thần Zeus do nhà điêu khắc Phidias đã tạc bằng ngà và vàng được coi là một trong bảy kỳ quan thế giới.

Sau khi tế lễ các thần, các lực sĩ đến hàng đến vận động trường gần ngay đó để thi đua.

Khởi thủy chỉ có một môn thi chạy nhanh 200 mã anh (183 mét). Về sau, họ thêm cuộc đấu "Pentalhon" gồm có những môn thi về chạy, vật, nhảy, ném đĩa và phóng lao. Dần dần họ thêm môn đấu quyền và đua xe.

Những người thắng cuộc được đội một vòng hoa lá của cây Ô liu thờ thần mọc ở gần đền thờ Zeus. Đồng thời họ cũng trở thành một vị anh hùng của dân tộc, được dựng tượng và được ban nhiều vinh dự đặc biệt. Một trong những vinh dự này là họ được miễn hết các sắc thuế.

Đối với xứ cổ Hy Lạp thì Vận động hội có tính cách quan trọng đến nỗi người ta đã đo thời gian bằng những cuộc tổ chức này khoảng giữa những cuộc tổ chức vận động hội là 4 năm được gọi là «Olympiad». Và vì những vận động hội này được coi là thiêng liêng nên một cuộc hưu chiến đã được tuyên bố trước khi khai mạc đại hội. Tất cả các nơi nào đang có chiến tranh đều phải ngưng bắn trong thời gian này.

Vận động hội đã được tiếp tục tổ chức ở Hy Lạp 4 năm một lần trong hơn một ngàn năm.

Khi dân La Mã xâm chiếm Hy Lạp thì vận động hội vẫn được tiếp tục tổ chức, nhưng vì cuộc bang giao giữa Hy Lạp và La Mã đã trở nên gay go nên qua năm 394 sau Thiên Chúa giáng sinh người ta đã phải bãi bỏ những vận động hội này.

KHUÔN MẶT KỲ BÍ

Thơ

Dạ khúc
Thu vàng đang trải lối
Dạ khúc buồn mênh mang
Kỷ niệm hồng chợt đến
Thu về em lang thang

Buổi chiều
Buổi chiều xưa dịu nắng
Lối về mây giăng ngang
Hàng me vàng ngoài cổng
Đón bé những chiều tan
oOo
Buổi chiều nay ngập nắng
Lối về mưa bay bay
Mơn man hàng phượng đỏ
Mang mùa hạ về đây
oOo
Buổi chiều không còn nữa
Những làn mây không bay
Mưa chiều không lần đỏ
Buổi chiều buồn hôm nay

BÍCH THY
T.V

Nằm mơ
Tối nay em nằm mơ
Bỗng thấy mình bơ vơ
Như chim trời xa lạ
Bay về cõi hư vô
Rồi em bỗng chợt thấy
Đang lạc lõng giữa trời
Trong khoảng trống vắng tanh
Em thấy mình mỏng manh
Giữa khung trời mênh mông.

Hạ
Hạ buồn vương mái tóc xanh
Em nghe tiếng khóc ly tan đến rồi
Cách xa chi hỡi ông trời ?
Biết chăng lứa tuổi học trò đang mang
Nằm thương nỗi nhớ chứa chan
Em nghe sầu hận dâng tràn mắt xanh

MẮT HUYỀN NHUNG ĐEN
(TV)

Trong vườn nhỏ
(Về : Thanh Vân Tóc Mây)

Vườn em có mai vàng
Có đàn bướm trắng mơ
Nô đùa trong nắng sớm
Bên hồ nước xanh lơ
oOo
Vườn em có hoa hồng
Có cây dương liễu nhỏ
Có làn mây trắng bay
Về ngang trong vườn nhỏ
oOo
Vườn em có trăng soi
Có ánh sáng thiên thai
Có em ngâm thơ nhẹ
Trong vườn nhỏ đêm thu.

Sau buổi học
Hôm nay sau buổi học
Khi về trên đường nhỏ
Bé thấy lòng xanh ngát
Trên đường hoa vẫn nở
oOo
Hôm nay sau buổi học
Khi về trên đường nhỏ
Bé thấy lòng ươm mơ
oOo
Hôm nay sau buổi học
Khi về trên đường nhỏ
Bé thấy lòng thương nhớ
Trên đường vắng hoa xưa.

BÍCH THY

Tuổi em
Tuổi em vàng ngập ước mơ
Trong đôi mắt nhỏ chứa hồ thu xanh
Trăng vàng trải bóng đêm thanh
Trùng dương đẹp quá thắp tình quê hương
oOo
Tuổi em vừa mới trăng tròn
Như hoa dươm nụ ngát hương ngọt ngào
Hương đồng thơm sữa hoa cau
Vườn xanh như nhánh hoa đào ngây thơ
oOo
Tuổi em vàng ngập ước mơ
Trong đôi mắt nhỏ chứa hồ thu xanh
Trăng vàng ngập ngụa ngày xanh
Đẹp làm sao phấn hồng vàng ước mơ

NGUYỄN TRƯỜNG ANH

Hoa trong vườn Thượng Uyển

☆ TẠ QUANG KHÔI

– 108 –

CHƯƠNG 12

— Có lẽ mình phải bắt chước bồ. Chờ đợi hoài cũng đến vô ích mà thôi..

— Ảnh không thành thật yêu bồ nên mới ở lại... Tình yêu là tiền hết, mà ảnh còn không coi ra gì thì chắc là ảnh hết yêu bồ rồi. Người đàn bà tây phương cũng đẹp lắm chứ bộ :

— Mình cũng nghĩ vậy.

— Thế thì phải kết luận là.. nên lấy chồng !

Cả hai cùng cười phá lên. Sau đó Thanh Thảo thêm :

— «Lấy chồng vì tiền» !

Người bạn nói :

— Bồ sắp lấy chồng có khác / Lúc nào cũng vui như tết...

Thanh Thảo chợt buồn ngâm khẽ :

— Người ngoài cười nụ, người trong khóc thầm !

— Bồ là giáo sư quốc văn có khác. Lúc nào cũng nói nữ, ngâm thơ được !

Thanh Thảo lại cười phá lên, nhưng nghe gượng gạo làm sao !

CHƯƠNG 13

Thanh Thảo đang bắt học trò «Trích một đoạn thơ trong truyện Kiều» thì bác tùy phái của nhà trường đem lên cho nàng một bức điện tín. Nàng ngạc nhiên đến độ hoảng hốt. Ai đã đánh giây thép cho nàng ? Không lẽ gia đình nàng không biết là chiều mai nàng đã có mặt ở Saigon ? Nếu không phải gia đình nàng thì ai ? Hưng chăng ? Anh có chuyện gì cần mà phải đánh điện ? Nàng không đoán nổi ra ai nữa. Tay nàng run run mở bức điện màu xanh.

«Hưng tử nạn Về ngay. Uyển».

Thanh Thảo tuột tay làm rơi bức điện xuống đất. Đầu óc nàng choáng váng, mắt hoa lên. Nàng phải vội vịn vào một chiếc bàn học trò để khỏi ngã. Tại sao lại có thể như vậy được ? Tuy nàng chưa hoàn toàn yêu Hưng, nhưng hai người đã quyết định tiến tới hôn nhân. Tình này nữ chưa đủ, nhưng nghĩa đã dồi dào. Cái tin Hưng chết đến bất ngờ quá, giữa lúc nàng bắt đầu mơ tưởng đến một cuộc sống vợ chồng trong tương lai. Mặt mày nàng xây xẩm, như vừa bị một trái đấm thẳng mặt làm mắt nàng nổ đom đóm.

Bọn học trò đoán biết chuyện không hay đã xảy ra cho nàng nên ngồi im phăng phắc. Mắt đứa nào cũng chăm chăm hướng về nàng, có đứa còn tỏ vẻ ái ngại nữa. Nàng cố lấy lại bình tĩnh, chậm chạp trở về bàn giáo sư, thu xếp sách vở thật nhanh, cho hết vào một chiếc cặp, rồi ngửng lên bảo :

— Thôi cô có việc bận, cho mấy em nghỉ.

Bọn học trò vẫn giữ im lặng, không ngớt ngó nàng.

CÒN NỮA

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

– 298 –

CHƯƠNG 3

— Coi vậy chớ cũng chẳng đến đổi kẹt...

— Ở phải tui không cần thử thời coi tới giờ phút này anh đi tới! đâu rồi /

Sanh chống chế :

— Thì mới đây cô còn không chịu nghe theo tui...Tui nói hổng êm, cô còn ráng lục lọi rồi kêu trời kêu đất...

— Ê, đừng nói xàm nghen. Cái vụ này tại anh đa ! Tại sao anh biết là anh,.. trùng với cái nhắn tin mà anh không chịu la lên liền hả ?

— Coi, tui có nói...

— Anh nói mờ ở tui biết đâu là đâu chớ ! Mà tui hỏi anh tại sao trong bao nhiêu lâu nay anh không kiếm cách thơ từ hay về thăm bà già một chuyến hả ? Cái này có phải đúng là tại anh hết trơn không hả ?

— Khổ quá nếu được như vậy thì không xảy ra chuyện này...

Cẩm quát cự :

— Chuyện này là chuyện nào hả ?

Sanh rụt rè :

— Thì cái chuyện mới rồi...

Cẩm lại nạt :

— Mà tui nói không có gì hết. Hổng phải vậy sao hả ? Đâu, có cái gì, anh giỏi kể tui nghe coi ?

Sanh bọc xuôi theo :

— Thì hổng có cái gì hết...

Cẩm chưa chịu yên tâm :

— Bộ không phải thiệt vậy hả ?

— Thì thiệt.

Cẩm dịu giọng lại :

— Đâu, bây giờ anh kể tui nghe coi tại sao anh bỏ xứ biệt tông biệt tích như vậy hả ?

Để cho có chuyện... Ý, để cho tui mắc công đi nhắn tin này no hả ?

Sanh chép miệng :

— Có gởi thơ chớ cô nhưng sau này mới biết là không có cái nào tới tay dưới nhà hết. Rồi có một lần gần tết tui cũng về dưới...

— Năm nào..

— Thì năm tui mười sáu tuổi... nhưng chỉ về tới quận thôi chớ đâu có lố vô được trong miệt mình. Tui có nấn ná ở đó cả tuần hỏi thăm tin tức thì được biết dân chỗ mình ở phải chạy giặt hết.

— Ờ hồi đó chưa có tui...

— Ủa sao chưa có :

Cẩm gắt gỏng :

— Anh này hỏi vô duyên. Chưa có là chưa có tui về nhà anh Hai chớ bộ hồi đó tui còn trong bụng mẹ gì sao ?

— Ờ hồi đó cô còn nhỏ...

— Rồi sao nữa hả ?

— Tui hỏi thăm không ra thêm, bị lúc đó ở dưới có chiến dịch gì đó đánh lớn lắm...

CÒN NỮA

O CHI

■ TRẦN ĐỨC LAI

– 47 –

O Chi nhìn rõ, người đi đầu là quan Phủ sở tại, còn 3 người đi sau là thầy chánh phó Tổng !

Quan Phủ đưa mắt nhìn O Chi bỗng ghì cương ngựa dừng lại cười hỏi :

— O ni ở mô trông xinh quá à !

Nghe tiếng quan Phủ hỏi O Chi lo sợ nhưng nàng vẫn mỉm cười e lệ không đáp / Thầy Đề lại cũng dừng ngựa đưa chiếc roi ngựa khẽ bắt chiếc nón lá mà O Chi cầm trên tay che dấu mặt. Chiếc nón lá rơi xuống nét mặt rạng rỡ xinh tươi của O Chi lộ ra...

Quan Phủ cau mặt nhìn O Chi vì quan Phủ không ngờ nơi thôn dã lại có một người con gái đẹp như ri. Quan Phủ buột miệng nói :

— Úy trời, O ni răng xinh rứa ! Con cái nhà ai không biết /

Thầy Cai Tổng thấy O Chi bèn cười hỏi :

— Hôm ni quan Hàn có nhà không O Chi :

Nghe thầy Cai Tổng hỏi O Chi đáp :

— Dạ bẩm Thầy Cai, Bọ tui đang ở nhà !

Quan Phủ ngẫn ngơ hỏi :

— O ni con nhà ai đó thầy Cai ?

Thầy Cai Tổng đáp :

— Dạ bẩm Quan Lớn, O ni tên là Chi, con gái của quan Hàn, đang dạy học trên Phủ !

— Tên chi ?

— Dạ quan Hàn Lương, dạy học trường Phủ bẩm Quan Lớn !

Quan Phủ tươi cười nói :

— Rứa hỉ, thầy Giáo Lương có cô con gái đẹp quá trời.

O Chi cúi xuống nhặt chiếc nón rồi chào quan Phủ và nói :

— Dạ bẩm, xin rước quan lớn, các thầy vô nhà tui chơi, Bọ tui đang ở nhà !

Quan Phủ lả lơi hỏi :

— Bây chừ O đi mô rứa, có về nhà không ?

O Chi đáp :

— Dạ bẩm đi thăm đồng, ... người mần lát nữa răng cũng về bẩm quan lớn !

Quan Phủ tươi cười nói :

— Chúng tui chờ O Chi !

Bất đắc dĩ, O Chi phải gật đầu đáp :

— Dạ...

Quan Phủ, thầy Đề và hai thầy Cai Phó Tổng thúc ngựa vô làng Sơn Hạ ! O Chi lật đật ra chỗ Ngọ mần việc !

Từ dưới ruộng, Ngọ đã để ý đến đoàn người cỡi ngựa từ trên đê đi xuống Và khi thấy đoàn ngựa nó dừng lại chặn O Chi hỏi chuyện, Ngọ thấy xốn xang bực tức ra rằng đó !

(Còn nữa)

MÙA HÈ NĂM ẤY

■ ANH LONG ...

– 32 –

Đi theo khu phố chính, nó lại đứng lại ngắm một bộ đồ tắm phụ nữ có in những chấm tròn màu, và chiếc áo bỗng nhiên cười lên với nó.

Một bộ đồ tắm biết cười thì đàn ông nào đi qua nỗi mà không dừng lại xem. Nhưng buồn một nỗi là nguồn gốc có tiếng cười lại xuất phát từ phía bên trong vọng ra chiếc cửa mặt tiền của cửa tiệm dưới hình thức của hai bà béo trục cười quá đến phát ho..

Và mở trên những cánh tay họ rung lên từng tầng, làm cho Hermie thấy sợ luôn cả bộ áo tắm có những chấm tròn màu...

Nó ở tiệm bánh mì Killerman's ra tay cầm một gói bánh đo nất nhân mứt, tẩm đường, vừa mới lấy ở lò ra nóng hổi, thơm ngon. Khi nó cắn vào chiếc bánh thứ nhất nhân mứt ở trong bắn ra ứa tràn quanh miệng nó, tựa như có ai vừa bắn vào mồm nó 1 viên đạn dum dum, và như vậy trái với qui-ước quốc tế về việc xử dụng loại đạn bị cấm. Còn đường lại là thứ đường rất nhỏ hạt. dính bê bết từ tay này sang tay kia, trắng xóa. Nó tiếp tục đi, vừa đi vừa ăn, hết chiếc này đến chiếc khác, thật ngon lành.

Nó đứng lại nhìn vào trong một tiệm hớt tóc. Có một thằng vào tuổi nó đang cắt tóc, và lại cắt ngắn theo kiểu nhà binh. Trông đầu thằng đó giống như một trái lam cầu có lông. Tệ hại hơn là thằng cha đó cũng biết như vậy. Hermie cứ đứng đó nhìn chừng chừng vào thằng đó, tựa hồ như đang đi xem triển lãm một thứ quái thai.

Và đó là điểm tồi tệ nhất về một tiệm hớt tóc. Bao giờ mấy ông thợ hớt tóc cũng ấn bạn xuống ngồi trên chiếc ghế gần xát nhất của tiệm làm cho bạn thành ra như một thứ đồ vật quảng cáo của họ. Rồi họ lại choàng vào người bạn một chiếc khăn đầy những tóc của người khác làm cho bạn lúc nào cũng có cảm tưởng là ngồi ở trong một tổ kiến. Rồi họ lại chém bạn những năm cắc bạc, và nếu bạn lại gan góc đến nỗi không chịu cho họ tiền puộc boa, họ sẽ chửi bạn bằng tiếng ngoại quốc, có lẽ bằng tiếng Ý (vì tục nhất). Và lần sau bạn mà vác mặt trở lại thì bạn sẽ lãnh mấy cái thẹo ở mang tai là cái chắc, vì nhớ giai nhất là giống thợ cạo, nhất là khi tay thợ cạo đó lại là một trong hai người thợ cạo độc nhất trên đảo này, và tay kia lớ quớ lại là anh em của hắn. Thằng nhỏ ngồi trên ghế cạo cúi gằm mặt xuống, làm ra bộ như nó ở đâu chứ không phải đang ngồi trên chiếc ghế cạo.

Như thế chúng tỏ rằng nó khó chịu với cái nhìn của thằng Hermie đến đâu. Rồi khi gã thợ cạo xoay lưng thằng nhỏ ra phía sáng và vung ra một lưỡi dao cạo sáng loáng liếc liếc lưỡi dao vào một miếng da mài dao cách mũi thằng nhỏ độ một phân thì Hermie bỏ đi. Cái cảnh đó rùng rợn quá cứ như trong thời kỳ trung cổ..

Nó mua một tờ Time ở bìa có in hình của Jimmy Doolittle vì hình như là Jimmy Doolittle vừa đi bỏ bom Tokyo về Hermie biết rằng đó là một việc trọng đại vì cho tới đó dân Mẽo chưa biết nên làm ăn ra sao với bọn Nhật và thằng bại ra sao. So với lối chơi tục cầu cũng gây cấn như là dẫn bóng tới dẫn bóng lui mãi mới lọi được một bàn gỡ huề, khi mà tình tình mãi mới làm được một cú như vậy thật là phấn khởi, có đa lắm. Anh Jimmy Doolittle ơi anh là một tay gáo lắm. Cả nước Mỹ đều lấy làm hãnh diện về anh.

Hermie mua thêm cả một tờ nhật báo nữa tiếp tục cuộc hành trình theo khu phố, luôn tay đánh vật với gói bánh đo nất tờ Time và tờ nhật báo. Rồi nó trông thấy nàng, và bồi hồi hộp đến rụng tim.

(Còn nữa)

SỐNG NHƯ HÌNH BÓNG

■ LỆ HẰNG

– 148 –

CHƯƠNG 11

Phần 2

Những nhịp cầu Nam Ô

Mỗi ngày qua đi, Du một lạ hơn và đẹp hơn trong tay chàng. Ra đường, chàng không thấy ai hơn vợ chàng được nữa. Du nằm trên giường là biến thành nữ thần, nữ tính tỏa dầy trên mắt môi nàng và khắp chốn.

Chàng yêu vợ chàng hơn tất cả mọi sự. Chàng yêu vợ chàng như yêu sức mạnh đàn ông của chàng. My Du được trời ban cho những ngón tay dầy mê cám, lớp da thịt tươi dầy chất mà

Tự Bỏ

Hình ảnh đêm tân hôn của hai người lại hiện ra dằn vặt chàng. Những giọt nước mắt của Du đêm đó, Kha biết không phải là những giọt lệ sung sướng và mê cảm. Chàng không quên được, suốt đời chàng nhớ mãi cái nhăn mặt đau đớn của Du. Phải chi chàng chưa biết đến cái dĩ vãng bao bọc cuộc đời nàng có lẽ chàng sung sướng vì thấy nàng khóc. Không, chàng biết khi đó Du nhớ người ta. Du đau đớn vì Du xa cách chàng.

Tự Bỏ

Suốt đời chàng đau khổ vì nó Chàng không biết thế nào là người con gái trong trắng. Chàng lang bạt đây đó đã nhiều nhưng chàng thầm mong, khát khao có người vợ hoàn toàn trong trắng. Để ít nhất trong đời một người đàn ông chàng biết thế nào là một người con gái còn trong trắng, chưa bao giờ cả, chưa bao giờ chàng được hưởng cái cảm xúc đó với một trinh nữ. My Du, biết nàng còn hay mất ?

Lòng nghi ngờ từ đó gặm nhấm linh hồn chàng. !

Tự Bỏ

Chàng yêu vợ mê man, nhưng lòng nghi ngờ xâu xé linh hồn chàng từng đêm từng ngày. Chàng thương vợ nhưng không dấu nỗi nỗi thất vọng của chàng.

Tự Bỏ ?

. Máu chàng như ngừng chạy và chàng giận đến nghẹt thở vì ghe...

(Còn nữa)

Đã phát hành **Mắt tím**

Một Truyện tình say ngất trên từng giòng chữ một của Lệ Hằng. Để thương để ghét vợ hai, để kính trọng để xót xa cho người vợ lớn và để ngậm ngùi cho những người đàn ông hai vợ.. Trời ra tay rồi. Tôi chạy trốn không nổi tội lỗi tôi đã làm. Tôi khô cứng nước mắt từ trong lòng không khóc nổi cho chàng nửa tiếng. Từ nay hết tranh dành hết hận ghét nhau. Chồng của chúng ta đã nằm xuống rồi. Thượng đế chí khôn, Thượng đế thông minh tuyệt vời. Từ nay thôi hết dành dựt cái thân xác đáng yêu của Thụy. Từ nay thôi hết ghen ghét nhau. Thụy chết rồi. Thụy nằm im trong đó rồi dôi tay hết biết vuốt ve, dôi môi hết còn mê đắm và xác thịt thôi hết đốt cháy tôi.

MÙA THU KHÔNG TRỞ LẠI

■ NHÃ CA ●

– 70 –

CHƯƠNG 4

Có tiếng gõ cửa. Hồ Thu đưa mắt nhìn ra. Hân vội vã đứng dậy, với tay xô cánh cửa. Như Nguyện, Như Bảo, rồi Ánh Nguyệt, Ngọc Minh lần lượt đi vào. Đang định một trò náo nhiệt nào đó, thấy Đỗ Hân, các cô im lặng ngó nhau, rồi cùng đứng bên giường Thu. Như Nguyện :

— Đó, tụi nó bắt tui đưa vô thăm bồ cho được đó. Thăm đi, thăm nhiều đi.

Trên tay Hồ Thu còn cầm bông hồng và trong mắt còn đầy vẻ ngượng ngập. Ngọc Minh đưa mắt cho Như Bảo, còn Ánh Nguyệt véo Nguyện một cái :

— Ui da, đau người ta.

Ánh Nguyệt đỏ mặt liếc coi phản ứng của Hân. Như Nguyện còn lên tiếng trước nữa ;

Thu, thấy bồ khéo con nhỏ này sướng véo ta một cái tím bầm nè.

Con gái mà hay véo ngắt rồi ai người ta...

Hồ Thu nắm tay Như Nguyện :

— Ủa hôm nay không đi học sao ?

— Chủ nhật mà.

— Chết. Nằm đây quên cả ngày tháng.

Như Bảo :

— Mình đâu có biết. Bồ đau mà con Nguyện nó dấu. Nó xấu ghê...

— Đâu phải xấu. Nhưng tại mấy hôm trước Thu nó mệt sợ mấy bồ vô làm nó mệt thêm.

Đỗ Hân đứng dậy :

— Để tôi ra ngoài cho các cô nói chuyện nhé.

Và anh nháy Như Nguyện. Như Nguyện đi theo. Hân dặn :

— Đừng cho Thu nói nhiều. Vừa mới cầm thổ huyết từ sáng hôm qua tới giờ. Nếu mệt thì sẽ bị lại đó..

— Thành thử anh với Thu không nói với nhau bằng lời mà bằng bông hoa thôi phải không ?

Như Nguyện nguýt Hân rồi bỏ vô với các bạn. Đỗ Hân mỉm cười, cô nhỏ này thật đáo để. Đáo để như vậy mà sao chơi với Thu thì có vẻ rất thương Thu chìu Thu. Cô nhỏ cũng có vẻ ghét chàng. Chàng nghĩ thầm :

Chắc cô nhỏ ích kỷ, không muốn Thu vì ta mà chia bớt tình thương giữa bạn bè.

Ở trong phòng Thu, các cô huyên thuyên trò chuyện. Tuy vậy, Hân rất yên tâm, chàng biết chắc Nguyện sẽ cấm không cho Thu nói nhiều. Quả nhiên, Nguyện nói lớn như cốt ý cho chàng nghe :

— Ê, Thu nằm yên để tụi tao nói chuyện cho mà nghe. Mi không được nói nhiều, hễ nói là bọn tao về liền.

Chàng nghe loáng thoáng họ nhắc tới tên chàng, và có cả giọng cười kèm theo nữa. Rồi Như Nguyện chạy ra.

— Ủa, sao Nguyện không ở trong đó nói chuyện với Thu nữa ?

— Muốn hỏi anh cái này.

— Hỏi đi. Trả lời cho.

— Xí anh làm như thầy giáo. Ghét.

— Tôi đâu dám mong ước Nguyện thương...

— Ăn nói bậy bạ.

— Vậy thế nào mới không bậy bạ ? Các cô khó quá.

(Còn nữa)

Sách mới NHÃ CA

viết cho tình yêu và tuổi trẻ :

Trăng mười sáu

— Chú phải coi chừng cháu.

Coi chừng con bé mười sáu tuổi này.

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

■ NGỌC LINH

– 220 –

Gã đàn ông ngó cô gái :

— Lịnh của anh Sáu ! Tội gì ?

Cô gái biết mình khó thể thuyết phục một kẻ đã tin tưởng Sáu Đầu Đinh một cách mù quáng. Nói đúng hơn là đã bán linh hồn cho Sáu Đầu Đinh.

Hắn đinh ninh là mình đã chết rồi, nhưng nhờ có Sáu Đầu Đinh mà hắn sống sót, nên bây giờ hắn chỉ sống cho Sáu Đầu Đinh.

Hắn phục vụ cho Sáu Đầu Đinh hết lòng dù phải gây ra bao nhiêu tội ác. Mà xem chừng Sáu Đầu Đinh cũng xem hắn là tay chân tâm phúc nhất.

Hễ gặp chuyện quá khó khăn, cần phải hạ sát người này, người nọ đều giao cho hắn

Nếu không phải là kẻ tâm phúc thì dời nào Sáu Đầu Đinh lại cho hắn mượn ngay gian phòng chỉ dành riêng cho anh Sáu trong tòa nhà chứa này !

Nếu không là kẻ sở hữu chân tình dời nào anh Sáu lại nhường một người như nàng cho hắn.

Cô gái vụt cười :

Gã đàn ông hỏi ngay :

— Cái gì cười...

— Tôi cười anh.

— Sao ?

— Anh vậy mà sướng ?

— Vụ gì chớ..

— Được anh Sáu thương hơn hết....

Gã đàn ông gật đầu :

— Dĩ nhiên rồi / Ảnh cứu mạng của qua mà...

— Không phải vậy thôi đâu. Bây giờ anh thay mặt cả anh Sáu....

— Nói bậy ! Anh Sáu nghe ảnh giết chết nhăn răng..

— Ai nói gì đâu mà giết ! Chớ không phải anh thay mặt anh Sáu sao ? Phòng này của ảnh ảnh cũng nhường cho anh... Đến như tui đây ảnh cũng nhường cho anh nữa..

Gã đàn ông ôm chặt cô gái cười hì hì rồi hun lấy hun để cô gái xô anh ta ra :

— Có phải vậy hông ?

— Ờ thì hồi đó em là của ảnh Bây giờ của anh....

— Còn-lâu !

— Sao còn lâu ?

— Tui là «chim trời cá nước» ai bắt được nấy ăn.

Gã đàn ông nghiêm giọng :

— Coi chừng đó. Thằng nào láng cháng với em, anh đâm thấy mẹ.

Cô gái bìu môi :

— Còn khuya !

— Sao ?

— Tui chỉ một người anh dám đâm hông

Gã đàn ông ngồi nhổm dậy :

— Người nào ? ở đâu ?

— Ngay tại đây ?

— Phòng nào ?

— Ngay trong phòng này nè ! Anh giỏi đâm đi.

— Nó đâu ! Chỉ đi..

— Anh Sáu đó ! Đêm nào ảnh về đây tôi khỏi ngủ với anh...

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **A** TRANG 3

thành Lý 33t (tùy sự ở BCH CSQG ở khu 3 Biên Hòa) đã lái chiếc công xa mang số VB.8151 chở vợ là bà Nguyễn phụng Hoàng 27t đã bị VC chận đường bắt cóc. Có lẽ cố Th. Tá Lý đã kháng cự nên bị chúng nổ súng hạ sát cả hai, xong chúng ném xác cố Th. Tá lên công xa rồi phóng hỏa thiêu cả người lẫn xe.

Thi hài 2 vợ chồng cố Th. tá Lý đã được tẩn liệm và được chuyển về nhà riêng ở Biên Hòa vào trưa 28-7 đồng thời xác chiếc công xa VB.8151 cũng được kéo về Bộ chỉ huy CSQG Khu 3 vào chiều 28-7 (PV)

TIẾP THEO **B** TRANG 3

chật hẹp, quá khẩn khổ ma không hiểu Tr tt Khue nỡ lòng nào không thương xót đến thương binh binh đang điều trị tại quân y viện Trần ng Minh/

TIẾP THEO **H** TRANG 3

Thí sinh phải đến tỉnh chứng chỉ dùng lịch trình đã ấn định, mang theo phiếu báo danh, thẻ căn cước.

Chứng chỉ chỉ được phát cho chính thí sinh, Cha Mẹ hoặc người bảo phó có giấy ủy chứng minh.

Thí sinh không đến lãnh chứng chỉ đúng ngày ấn định, có thể nhận lãnh chứng chỉ vào mỗi sáng thứ Ba trong các tuần lễ kế tiếp, sau khi chấm dứt lịch trình phát chứng chỉ.

TIẾP THEO **C** TRANG 3

trả lại tiền cho bà Dư 1 Thế là hai bên cãi lộn, ông M. đánh bà Dư một bạt tai, Xô xát xảy ra...

Bà M truy tố bà Dư ra tòa về tội cố ý đả thương chồng bà Bà Dư bị tống giam 6tuần lễ 1 Năm trong khám Thủ Đức, bà Dư buồn cho tình đời nên khi được tại ngoại, bà Dư xin giấy thông hành xuất ngoại thăm mấy đứa con đang ở ngoại quốc.

Nào ngờ, khi trở về thì Thừa phát Lại đến cho biết, có án tòa xử khuyết tịch bà Dư bán xe mang tên bà mà không chịu sang tên cho ông M.

Luật sư Huỳnh trung Chánh được bà Dư ủy thác theo đuổi vụ án đã kháng tố, Và sau đó, chính Luật sư Huỳnh trung Chánh đã xin án lệnh sai áp bảo toàn do ông Chánh án Dư khuyết Trần đại Khâm ký cho sai áp chiếc xe mang số EQ 8306 do bà Nguyễn thị Dư làm sở hữu chủ mà ông M. đã đem cho hãng VNTH mướn.

Trước những sự kiện rõ rệt, hãng VNTH chấp nhận cho sai áp bảo toàn nhưng vì giao kèo chưa hết nên hãng VNTH đề nghị được tiếp tục mướn chiếc xe EQ 8306 của bà Nguyễn thị Dư với điều kiện như đã ký với ông M.

Bà Dư chấp thuận nhưng Thiếu Tá M thấy tình hình có vẻ không thuận tiện cho ông với những dữ kiện đã nói trên, ngày 19-7-73, ông M. đã dùng súng uy hiếp tài xế cướp chiếc xe Ford Microbus đem đi dấu 1 nơi. chủ quyền, tài xế xe trên vẫn giữ đem nạp cho Bộ chỉ Huy Cảnh Sát Gia Định. Do đó, quân cảnh Tư Pháp Saigon 3 thụ lý đã lấy lại chiếc xe trên, lập biên bản trao Tòa Án Quân Sự thưởng.

TIẾP THEO **D** TRANG 3

được tổ chức ở khu Hỏa Thực dành riêng cho bạn Hỏa Thực coi ngoài trời. Nói là dành riêng cho có giới hạn chứ thực ra những can phạm nào được cảm tình riêng đều có thể xin lên ra coi.

Tôi thì khác tôi về nói với ông Lâm Lũu biết là tối hôm đó tôi sẽ đi đánh bài với mấy người bạn. Hôm nay khác thường lệ, tôi đưa ông Lâm hai gói thuốc con mèo và dặn ông làm lơ trong việc điểm danh tối Tôi sẽ chơi đánh bài lớn trong đêm nay. Ngày mốt, dù ăn, dù thua, tôi cũng sẽ mua biếu ông cả cây.

Ông Lâm vẫn vui vẻ và vô tình:

— «Rồi, mày cứ yên chí, đi đi không sao đ u. Nhưng phải rao ăn nh ău vào.»

Tôi nhớ, lú. tôi rời phòng khoảng lúc 13g30 hoặc gần 14g Đó cũng là lúc mở cửa cho các can phạm ra ngoài sinh hoạt Thời giờ họ ở ngoài cũng được gần 2 tiếng đồng hồ vì sau đó sẽ có cuộc điểm danh vào lúc 16giờ,

Lúc đó, vì trời còn quá sớm, tôi đi lang thang qua khu ID để chơi cùng các người bạn khác.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **F** TRANG 3

diễn việc bầu cử viện trưởng và do ý muốn của toàn thể đại biểu phật giáo trên toàn quốc và viện tăng thống quyết định.

Riêng những truyền đơn bôi lọ, chống đối ông Thượng tọa Thiện Minh nói ông không lưu tâm đến những điều bản này chỉ biết phục vụ đạo pháp và đồng b o phật tử.

TIẾP THEO **G** TRANG 3

Còn Đinh Bội đối với Lý tiểuLong bị sao ? Cô cũng công khai xácnhận cảm tình của cô dành cho tài tử quyền cước số 1 Trung Hoa này (mà có gái nào lại không có cảm tình với họ Lý như thế). Bạn bè Đinh Bội nói rằng, cô mình tình như lửa của ảnh nghệ Hongkong tỏ vẻ mê say hình dạng sống động và sự khỏe mạnh của họ Lý khi cô chiêmngưỡng trên màn ảnh. Và Bội từng nói nửa đùa nửa thật với bạn bè rằng nàng sẽ «trao» Lý tiểu Long cho bằng được

Mặt khác tin giờ chót từ Seattle gởi về cho hay, Gia đình tài tử Lý Tiểu Long có tiếng về môn Công phu cổ truyền trong võ học Trung Hoa đã chọn nơi an nghỉ cuối cùng cho chàng trên sườn đồi nhìn xuống 1 bờ lớn bao một Đông thành phố quê vợ của chàng.

Lý Tiểu Long 32t chết bất thần tuần trước ở Hương Cảng đã kiếm được đồng tiền đầu tiên bằng nghề dạy mônCông phu cổ học cổ truyền Trung hoa trong khi theo học Trường đại học Hoa thịnh Đốn ở Seattle từ 1961 đến 1970.

Nơi an nghỉ cuối cùng của chàng tại quê vợ nằm ở trung tâm thị trấn từ đó có thể nhìn thấy các khu vực trong khuôn viên Đại học qua những hàng cây làm đẹp cho nghĩa địa nhìn xuống bờ.

Mả của Lý tiểu Long nằm trên sườn đồi xinh xắn đối diện với phía Đông và gần với khu vực cao nhất trong nghĩa địa.

Tang lễ sẽ cử hành trong vòng đơn giản coi giới hạn có thân nhân và bạn bè được mời.

Vợ của họ Lý người Mỹ tên Linda qua 1 phát ngôn viên đã giải thích rằng nàng muốn tránh tái diễn cái cảnh kinh khủng ở Hương cảng khi mà cả ngục ngàn người đa số là thiếu niên ái mộ xúc động đã đưa của chàng về Mỹ.

TIẾP THEO **K** TRANG 3

đã bày tỏ sự ngạc nhiên lớn lao khi được báo cáo về tình trạng khan hiếm phân bón vì ngày 27-7 vừa qua họđi đánh một công điện thứ ba về cáctỉnh địa phương để yêu cầu về trungương mua phân Như thế có nghĩa làtrong mấy tuần vừa qua, phân bón thay vì khan hiếm, đã ở đọng lạivàcác tỉnhđã không chở về trung ương để mua thêm phân dù đã nhận được 3 công điện thúc dục.

Các nhân viên trên còn tiết lộ thêm rằng vì phân bón ứ đọng nên Hiệp Hội Nông Dân đã quyết định hạ giá phân xuống thấp hơn thị trường tự do bên ngoài là 60 000 đồng một tấn urê và 50.000 đồng một tấn Amophoska.

Với các biện pháp trên Hiệp Hội Nông Dân quả quyết rằng không hề có sự khan hiếm phân bón thật sự, sự khan hiếm hiện tại nếu có, chỉ là giả tạo và có tính cách tạm thời mà thôi

TIẾP THEO **E** TRANG 3

Theo tin này thì mỗi hội thảo viên của mỗi địa phương khi về hội thảo phải có 1 chương trình hoạt độngcủa Đô, Tỉnh, Thị Xã nhằm phục vụ cho dân chúng đúng như chánh sách cải tổ Hành chánh mà Trung Ương đã đề ra. (TTH)

HHNH sẽ thông báo cho các hội viên biết gấp để tìm đến mua phân bón ở các quận hội, tránh được sự khan hiếm do 1 số tư nhân âm mưu lợi dụng nước đục thả câu.

Hoàng Hảo-Ng Minh

TIẾP THEO **L** TRANG 3

an ninh, vùng ven biên liên ranh với vùng Việt Cộng kiểm soát và vùng tạm coi bị địch kiểm soát, để tiện áp dụng biện pháp kiểm soát chặt chẽ tại các vùng này.

— Các Ty Kinh tế địa phương cần ước lượng đúng mức nhu cầudân chúng, chỉ cấp giấy giới thiệu mua hàng với số lượng vừa đủ chớ không dư, để cho hàng khỏi thất thoát, cần đặt nặng vấn đề kiểm điểm, thống kê, lưu ý đặc biệt đến những con số tăng vọt để kịp thời có biện pháp ngăn chận không cho hàng hóa bất loạt vào vùng VC.

Các địa phương cần phối hợp Nghĩa Quân, Nhân Dân Tự Vệ, viên chức Xã Ấp trong công tác điểm chỉ chận bắt các vụ buôn lậu, tiếp tế cho địch. Địa phương có thể sử dụng một phần nhỏ Ngân sách Xã hoặc TỉnhThịđể tưởng thưởngnhững người cbotin chính xác vềnhững thươnggia ngầm bán hàng hóa tiếp tế cho Cộng sản, hoặc những người mua đồ tiếp tế cho Việt Cộng.

Tiếp tế và cung cấp nhu yếu phẩm cho quân công

Song song với kế hoạch phong tỏa kinh tế địch, tìm cách ổn định thị trường và vật giá trên toàn quốc tin cho hay chánh phủ cũng rèo riết lo tiếp tế và cung cấp nhu yếu phẩm cho quân công nhằm nâng đỡ quâncông khi không ápdụng biện pháp tăngluơng

Tin cho hay một dự án cung cấp nhu yếu phẩm đặc biệt là thực phẩm cho quân công hàng tháng đã được cứu xét và sẽ có thông cáo chánhthức của chánh phủ khi đã hoàn tất.

Các Tỉnh, Thị Trưởng có kế hoạch giải thích với các thương gia về những trừng phạt tối đa được dự liệu cho những vi phạm tiếp tế cho CS, ngoài việc bị truy tố theo luật, can phạm còn có thể bị giải giao cho Ủy Ban An Ninh giam giữ hay chỉ định cư trú về tội phá hoại an ninh Quốc Gia.

1-8 mở Toán Lý Hóa

Trường ĐỨC HẠNH 135 Trần quý Cáp

Các lớp 7, 8, 9, 10AB, 11AB và 12AB

Lớp mới, dạy từ đầu chương trình

Trung học tư thục **TRÍ ĐỨC** 55 Cao Thắng

2 — 8 Tổng Khai Giảng (đợt 2)

SÁNG — CHIỀU — TỐI

Các lớp : 6-7-8-9 - 10AB5 - 11A5 - 11B6
Đặc biệt : 12A5-12A6-12A7-12B6-12B7-12B8

— Dạy từ đầu chương trình, đầy đủ các môn
— Học phí nâng đỡ — Bài tập quay Ronéo sẵn
— Giáo ban đổi mới : Tiến sĩ, Cao học, Cử nhân, ĐHSP

Vườn trẻ Cửu Long

66 Trương minh Giảng — Saigon

Trung Tâm lý tưởng giữa 2.300 TV cây xanh cho trẻ em.
Chi nhánh của Lycée Cửu Long sáng lập từ 1953 trước ở Dumortier Nguyễn Du hoạt động trên 20 năm phục vụ các thế hệ trẻ phương pháp tối tân :

1-8-73 Tổng khai giảng : Chương trình
Việt - Anh - Pháp
Xe đưa rước Saigon — Chợlớn — Gia Định

Bán Trú: Nhận cả trẻ 4 tuổi.
Bác Sĩ: Chăm nom sức khỏe.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN
NHA TIẾP VẬN
Số 2964/CDV/TV/NT

Saigon, ngày 20 tháng 7 năm 73

Cáo thị gọi thầu
(lần thứ II)

I. Trích yếu :
V/V cung cấp chì hàn 33o/o (Etain à souder en baguettes 33o/o Sn)
(Điều kiện sách số 872/CDV/TV ngày 14-6-73).

II. Trị giá ước lượng :
920,000đ (chín trăm hai mươi ngàn đồng chẵn).

III. Ký quỹ tạm :
23.000đ (hai mươi ba ngàn đồng chẵn).

IV. Ký quỹ thiệt thọ :
1/20 (một phần hai mươi) trên trị giá thuận thầu.

V. Nơi tham khảo hồ sơ :
Nha Tiếp Vận số Nội Thương, phòng Vật Liệu số 4 (lầu 2) Nguyễn Siêu Saigon.

VI. Ngày và nơi nộp hồ sơ dự thầu :
Đơn và bảng hiệu giá (theo mẫu) cùng hồ sơ dự thầu phải gởi đến văn phòng Nha Tiếp Vận số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon trước 9g30 ngày 6-8-73.

VII. Ngày, giờ và nơi mở thầu :
Hồi 9g30 ngày 6-8-73 ở văn phòng Nha Tiếp Vận nơi địa chỉ ghi trên.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

1/8 Luyện thi vào Kỹ-Sư, Kiến-Trúc Nông, Nghiệp, Y, Dược, Nha

Ban giảng huấn uy tín gồm các Giáo Sư Trung Học Đại Học, Cao Đẳng
Ghi tên tại Trung Học TRƯỜNG-SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon
Trung học MINH-TÂN 525 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn (góc Trần quốc Toản)

MA TUY MA TUY MA TUY
ma tuý

KHỎI THẮC MẮC

Giới hào hoa phong nhã đã Hút, Chích, Thâu Á Phiện Đen
Giới tài tử Hippy thời đại đã chơi Xì Ke, Bạch Phiến (Heroine), Cocaine, Cần Sa Maryuarna mới hoặc đã lâu năm.
Nay muốn giải độc mà chưa tìm ra nơi uy tín và bảo đảm, mời bạn ghé qua Y-LÊ ở 180 đường Lê văn Duyệt Saigon 3, sẽ được chuyên viên giải độc Ma tuý đảm bảo chữa trị tuyệt nọc 100 phần 100
Thời gian chữa trị chỉ 15 ngày là hết hẳn, Trong những ngày chữa trị nếu bạn nào bận công việc, ngày hai buổi vẫn đi làm việc không trở ngại.
Đặc biệt bệnh nhân ở xa sẽ có chỗ ăn và ở riêng biệt Thuốc đã được viện PASTEUR phân chất ngày 17.11.72 KN số 503 PTDP ... ĐT 41.959
Lưu ý : Hơn hai tháng nay chúng tôi không ...

Trường dạy cắt may
Việt Hồng
475 Phan đình Phùng Saigon.
Mở trên 20 năm, uy tín nhất Thủ đô.
Dạy cắt may đủ các môn Âu Phục, Việt Phục, Nhiều kiểu mới hợp thời trang. Có khóa cấp tốc 2 tháng, Học bảo đảm. biết Ngày 3 lớp sáng, chiều tối. Có nội trú đáng tin cậy.

BÁN THUỐC
MEDITALC
TRỊ RÔM, SẢY, NGỨA.
SÁT TRÙNG, KHỬ MÙI HÔI,
DÙNG CHO TRẺ EM VÀ NGƯỜI LỚN
MÙI THƠM TRANG NHÃ
Có bán tại các Nhà thuốc Tây

Cần in mau, đẹp, đúng hẹn xin tới THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 231 Phạm Ngũ Lão Saigon Đ.T. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biên lai...Có xưởng máy cung cấp phù hiệu, cờ biệu đoàn nhãn cỡ to.

Anh Ngữ CARITAS

Đào luyện từ căn bản đến chuyên khoa Anh ngữ về y học, kinh tế chính trị, thương mại, khoa học, xã hội v.v.. Một cơ hội cho sinh viên dễ cứ theo đại học, cho học sinh có căn bản vững chắc ngay ở trung học để họ được thực tài và khỏi mất quá nhiều thời giờ như hiện nay và cho mọi người có cơ hội trau giồi Anh ngữ đại học.

Toàn thể học sinh thiếu căn bản Anh ngữ nhưng sách EFT Book One không phải là sách căn bản cho người Việt.

KHAI GIẢNG 7-8-73 Sáng, chiều, tối đến chọn giờ học tại 289 Hai bà Trưng (nhà thờ Tân Định)

TRƯỜNG XUÂN BẤT LÃO

* Người già trẻ lại da hết nhăn, sắc mặt hồng-hào, tóc mọc đen
* Sức khỏe được tăng-cường, mọi triệu chứng chán nản đều biến mất
* Đời sống sinh-lý hùng mạnh trở lại

Nhờ Thuốc TRƯỜNG XUÂN
H3-Quam®
(DƯỢC-PHẨM của ĐỨC-QUỐC)
Có bán khắp nhà thuốc tây

Nhà bán đi xa cần bán gấp 1 căn nhà gạch gần chợ có điện, nước số 654/2 Phạm thế Hiển Saigon

Đi xa cần bán rẻ căn nhà (800.000đ)có compteur điện nước khu yên tịnh, mát mẻ gần chợ trường học, số 511/81 trước cửa Thánh đường sứ Tân Hòa cư xá Tr. minh Giảng dường Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận Tân Bình Gia Định hay ĐT số 99.801 gặp ông Tiến.

Cần sang hoặc đổi xe Toyota Femi Vì thiếu người trông nom, cần sang một tiệm phở đang đông khách trong trung tâm Saigon nơi thị tứ xin hỏi ông Đáng hoặc cô Thủy nhật báo HB chỉ dẫn ĐT 25809.

Opel và Mercedes
Toán thợ chuyên môn Sửa chữa Quý vị nào có xe hư mang đến hoặc Sửa ngay tư gia lấy và nên liên lạc gặp bất cứ lúc nào tại nơi số 31 Trương Huỳnh tịnh Của Tân Định (HỒI HẠNH)

DẠY CẮT MAY
Trường dạy đủ môn : Âu Việt Phục hợp thời trang. Học phí nhẹ. có bảo đảm đến khi rành nghề. dủ lớp Sáng Chiều Tối (có nội trú) tại 216 Đề Thám Saigon

Dạy cắt may
Đồ đầm, áo dài v.v., dủ kiểu theo Catalogue, có khóa cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.
Hỏi nhà may
Đakao
60 Nguyễn huy Tự ngã tư Cầu Bông Đakao

Dạy cắt may
Đồ đầm, áo dài v.v.. dủ kiểu theo Catalogue, Có khóa cấp tốc. Kết quả bảo đảm, Học phí nhẹ.
Hỏi nhà may
VƯƠNG - HẬU
16 Nguyễn an Ninh Saigon

Ampli TIVI HƯ?
Xin Đ.T. 93548 hay 95135 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tận nhà hoặc quí vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.
Thanh Quang
158 Lê Lai Saigon, có máy dò PAN tối tân, đặc biệt Ampli sóng cut pout.
Nhận sửa đủ các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật Hòa Lan... Do nhóm cán sự điện tử dày kinh nghiệm đảm trách từng loại máy.
Ampli, Radio FM/AM Sansui, Pioneer, Kenwood Fisher Tape deck Akai Teac, Tevot Dokorder, Cansidge Cassett Aiwa Nivico... Công việc thật kỹ lưỡng, mau lẹ và chắc chắn, đúng hẹn Cấp có thể chờ lấy ngay. Có sẵn nhận và giao tận nhà không tính tiền luôn luôn có sẵn phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá hạ hơn mọi nơi bảo đảm 6 tháng.

Đẹp nhất nước
May ở đâu đã có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.

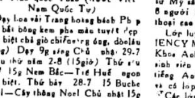
— Áo dài Maxi Tunique	1.000đ
— Áo dài Raglan	800đ
— Áo dài Mini	700đ
— Áo dài thường	600đ
— Robe (Áo đầm)	800đ
— Quần Pattre, xì gà	800đ
— Jupe Maxi	800đ
— Mini Jupe	700đ
— Chemise dài tay	600đ
— Chemise ngắn tay	500đ

Nhà May Tân Trang
317 Trần quốc Toản Saigon Quận 10 số cũ 113 đối diện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Học RADIO-TV TRANSISTOR
770 Phan đình Phùng ĐT : 93,296
2 và 15-8-73 khai giảng khóa mới
Radio căn bản : sáng, chiều tuần 12g ráp sửa 5 loại máy thu thanh, mỗi học viên ráp sửa 1 máy.
R Transistor : ráp sửa mạch in S. Injector TV căn bản, sáng tối, TV thực hành chiều sửa ngay trên TV hiệu Mỹ, Nhật đủ loại.
Radio đặc biệt tối dành cho trình độ cao, chương trình rút ngắn 2 tháng, học Radio đen và Radio Transistor.
Đặc biệt trường xưởng : sáng, tối, ráp Ampli Hifi Transistor : sửa Akai Tape Recorder, Phono, Cassette có kỹ sư, cán sự, giáo sư chuyên nghiệm giảng dàn từng người, kết quả bảo đảm, xin các bạn hỏi ngay học en đang học tại trường Điện Tử.

TRƯỜNG TUYỂN
Đặc điểm : chú trọng thực hành, học viên mãn khóa được thực tập tại xưởng, chứng chỉ tốt nghiệp được nha kỹ thuật BGD kiểm nhận, có nội trú rộng mát đủ tiện nghi.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision



Lớp Ráp Sửa RADIO khóa 206 Sáng, Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1, 4, 8 và 14-8-73. Mãn khóa hai tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ ráp sửa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
— Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu.
Ở xa học hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến điện **«Tấn Phát»**
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ **«Tấn Thành»**
100 Đinh tiên Hoàng ĐaKao SG

Kỹ nghệ lạnh
LÊ - LAI
44 Lê Lai Saigon ĐT : số 95.135
Lãnh sơn sửa bảo trì các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v... việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

Gia chánh
MỸ - PHƯƠNG
241 Trần quốc Toản Saigon 10 (gần góc Nguyễn Tiểu La)
Đặc biệt trong dịp hè ; mỗi buổi học 2 món 400đ. Học viên khỏi chia phần ăn, Nhà trường có 80 món ăn Tàu, 60 món ăn Pháp, và 60 món bánh thật đặc sắc, mời quý bạn đến chọn vào mỗi chiều thứ hai, từ 5g đến 5g30.
Thứ hai 30-7 3g Consommé froid (súp lạnh), Escalopes de veau à la liégeoise (thịt bò con kiểu li ê giơ).
Thứ ba31-7 3gGâteau d anniversaire (bánh sinh nhật) thực tập bông bông.
Thứ tư 1-8 3g 4 món khaivị đặcbiệt
Thứ năm 2-8 3g Tourteau à la russe (cua trộn salade), Croque monsieur (món khai vị ăn nóng),
Thứ sáu 3-8 3g B ioche mousseline Patés chauds
Thứ bảy 4-8 3g Cơm bát bửu gà lá sen. Bắp bột sào lúc lắc.

Lớp gia chánh
Huyền - Trân
207 Trần quốc Toản (trước Việt Nam Quốc Tự)
Dạy hoa vải Trang hoàng bánh Pháp Mỹ bắt bông kem pha màu tuyệt đẹp Đặc biệt chả giò chiếnorg ông, dồnlâu (3-6g) Dạy 9g sáng Chủ nhật 29-7 chiều thứ năm 2-8 (15giờ) Thứ sáu 27-7 15g Nem Bắc—Tré Huế ngon đặc biệt. Thứ bảy 28-7 15 Buche Noel—Cây thông Noel Chủ nhật 15g Gà rút xương dồn thịt kiểu Pháp (ăn Réveillon)—bánh Plan à la crème. Thứ hai 30-7 9g Khóa 20 trái cây 15g Lớp bông kem trang hoàng bánh Thứ ba 15g Gà nướng chao—Lẩu thập cẩm Thứ tư 1-8 15g Bouché à la Reine (Nhân tôm cua sữa tươi)—Paté chauds. Thứ năm : 9g khóa 20 trái cây 15g Lớp bông kem. Thứ sáu 3-8 15g Bánh dẻo Trung Thu.

LỚP GIA CHÁNH Phương Mai
448/1C Trương minh Giảng Saigon
Thứ hai 30-7 9h 6 kiểu bánh tiệc trà đẹp ngon.
15h Vịt quay Bắc Kinh, bánh Dallis.
Thứ ba 31-7 9h Bánh Croissant beurre, Pizza.
15h Gà quay da dòn chấm mật, cua rang muối.
Thứ tư 1-8 9h Bánh phồng tôm nở to xốp ngon đặc biệt.
15h Cá rút xương dút lò, bóng cá nấu cua gạch.
Thứ năm 2-8 9h Bánh Qui nhân dừa đậu xanh, bánh da lợn nước dừa
15h Ốc đậu chiên dòn, nguyệt cầu rán dòn.
Thứ sáu 3-8 9h Bánh Meringue chantilly, cây thông dừng.
15h Bánh dẻo Dương Cầm sinh nhật, thực tập hoa hồng, các, mai đào cẩm chướng.
Thứ bảy 4-8 9h Bánh Núi Lửa, Gâteau StHonoré.
15h Bánh bao Tàu trắng xốp. Sá xíu QĐ.

DẠY CẮT MAY
Âu Việt phục phụ nữ khóa 2 tháng Áo kiểu, quần Patte, Cigarette, Robe, Jupe, áo dài Raglan, Phương pháp căn bản, dễ biểu, do giáo sư tốt nghiệp Trường Bách Khoa Phú Thọ phụ trách,
Trường Tấn Thành, 100 Đinhtiên Hoàng Dakao Saigon.

Học lái xe ở đâu ?
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin bỏi thẻ hộ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BACH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận, Saigon, Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99o/o Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu, Đ.T : 42.692.
Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

Anh Văn Đàm thoại Cấp Tốc Dự Bị Đại Học
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng để giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngay, GS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nữ giáo sư Mỹ săn sóc từng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao cấp.
Lớp luyện Thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN Nha, Y Dược Khoa Anh văn du học đặc biệt cho sinh viên Hoa Kỳ hay khu vực nói tiếng Anh Có lớp toàn Giáo sư Mỹ và có lớp dạy riêng từng người
Các lớp mới—Sáng Chiều Tối mở ngày 1 và 6-8-1973 Ghi tên tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

LỚP GIA CHÁNH HỒNG NGỌC
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT 97.905
Thứ Hai 30-7 : Chiều 3g: Bánh bao Tàu có bột khai vì không bột khai, Dạy làm hoa vải tô m u : Hoa Pensee Hoa thược dược.
Thứ Ba 31-7 ; Sáng 9g Bánh Pháp Valentine ILE Flottante (Tuyết băng dào ngon và đẹp. Chiều 3g, Cơm Tàu Sò huyết lạnh Bát Đạt, Vì có măng tây nấu cua,
Thứ Tư 1-8 Sáng 9g Bánh quai vạc. Bánh da Lợn. Chiều 3g Cơm Pháp : Bouillabaisse Marseillaise (súp cua tôm), Escalopes porc à lavicnnoise. Lớp hoa vải ; Hoa Trang Nguyên Capucine,
Thứ Năm 2-8 Sáng 9g Dạy làm mứt sen trần. Mứt quất. Chiều 3g. Bánh Tôm Cổ Ngỗ, Thạch ngũ sắc.
Thứ Sau 3 8 : 9g Các món VN đặc biệt : Ốc là gừng (ròa thơm ngon) Chả thịt gà
Chiều 3g : Dạy phở gà ngon nhất Thủ Đô. Dạy đan tay, đan máy móc crochet các kiểu áo, khăn và, bàn salon,
Thứ Bảy 4-8 : Chiều 3g Bánh Pháp đặc biệt : Mélodie (chiếc piano tuyệt đẹp) Sabléeaux amandes.
Có nhận tiệc trà tiệc cưới, bánh sinh nhật, bánh cưới, Dạy Piano, Bán rây bột tự động giá hạ sỉ và lẻ.

MUỐN MAU GIỎI **Anh, Pháp, Toán**
1) Phương pháp trắc nghiệm (viết và vấn đáp) bảo đảm mau giỏi (4 tháng) về Đàm thoại, Khảo sát, Luận văn, Phiên dịch.
2) Luyện thông dịch báo chí Anh, Pháp, Việt.
3) Toán Lý Hóa ôn lại và luyện thi kết quả bảo đảm (27 năm kinh nghiệm).
Hỏi : G.S TRÍ ĐỨC 209 Bùi Viện Saigon.

MAI
465 Phan Thanh Giản Saigon.
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris, Phương pháp căn bản dễ hiểu do Mme Mai hướng dẫn từ người mở tiệmtu nghiệp, xuất ngoại Lớp cấp tốc 1 tháng sáng chiều tối: Huấnluyện giảnghuấn viên để mở lớp dạy cắt may.
Dạy có bảo đảm. Cắt theo Catalogue.

Trường điện tử **Xuân-Thu**
491/25 Phan đình Phùng Bàn Cờ Saigon 3 (ngang Chùa Kỳ Viên tự)
Giấy phép 212-GD/KTHV/QĐ
Khai giảng các khóa sáng chiều tối (có nội trú và máy phát hình riêng)
1-8-1973
— Khóa sửa máy thu thanh : 1tháng
— Khóa sửa máy thu hình : 2 tháng
— Khóatrưởng xưởng điện tử:1tháng
Học viên được hướng dẫn từng cá nhân thực hành thẳng trên cáchiệu máy thị trường lẫn lý thuyết do các Cán sự truyền hình phụ trách và khi mãn khóa được cấp chứng chỉ tốt nghiệp có kiểm nhận của Bộ Giáo dục và giới thiệu hành nghề.
Mỗi khóa chỉ nhận 12 học viên tối đa.

ĐIỆN-TUYẾN
264 TRƯƠNG-MINH-GIẢNG, SAIGON
TRƯỚC CHỢ T.M.GIẢNG) ĐT 40.520
KỸ-SƯ TỐT-NGHIỆP TẠI MỸ PHÁP NHẬT
CHỨNG-CHỈ ĐƯỢC BỘ Q.G.G.D. KIỂM-NHẬN
ĐIỆN-RADIO-TV
Trường điện tử lớn nhất thủ đô đủ lớp sáng chiều tối và nội trú.
Khóa mới 1-8 và 15-8,
Lớp Radio Căn Bản:Đèn và Ampli
Lớp Transisto : Thực tập 60 Pán, signal Tracer 1 fector.
Lớp Trưởng xưởng:Học 15 máy do điện tử Cassette Magné Ampli(Sansui Pioneer) Deck (Teac Akai),
TV Đèn Transistor : học 10 loại máy thị trường thực 100 pan 1 trường uy tín và bảo đảm nhất.

Anh Pháp thực hành
GS. TRẦN VIỆT ANH
130 Pasteur, Lầu 1, P.104 ĐT. 93567 Phòng lạnh lớp 10 hv. Sáng chiều tối Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng.
— Đàm Thoại 2 tháng (5b mỗi tuần),
— Luyện Dịch sách báo thư từ.
— Lớp cho từng người hay nhóm.
GS. Mỹ luyện giọng, bài thu băng Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt Toán hoặc nhắc lại bài nhà trường cho các em từ 5 đến 12 tuổi.

Mỏi mắt — Sưng mắt — Dưỡng mắt
Tăng cường nhãn lực
Nhờ V.ROHTO
Thuốc nhỏ mắt Nhật Bản công hiệu Bán tại các nhà thuốc Tây và 125 Trần Hoàng Quân Saigon 5.
KN số 48/BYT/QCDP

Lần đầu tiên ở Việt Nam Hãng. Thầu Kiến Trúc
Quang Minh
277 Hai Bà Trưng TEL 98557
Nhận lãnh xây cất và sửa chữa nhà cửa với 5 đặc điểm.
— Chính chủ nhân trên 20 năm kinh nghiệm đảm trách.
— Có nhiều kỹ sư, Kiến trúc sư điều luyện cộng tác.
— Làm trước nhận tiền sau.
— Chắc chắn và hơn thị trường 20o/o.
— Bảo đảm 20 năm, lún, nứt làm lại không tính tiền.

linh tinh

Nhận nuôi trẻ
Từ sơ sinh đến 4 tuổi tại 209D Lý Nam Đế Phú Thọ.

Cần mua 1 Sở trà và cephê ở Di Linh hoặc Bờ lao hỏi số 18 Nguyễn hữu Cảnh Tân Định.

BÓI BÀI THẦN
— Phương pháp Boule De Cristal
— Siêuphẩm chính xác rợn người
BÓI LỬA THIÊNG
— Phương pháp Thần bí Ai Cập Và nhiều môn bói Huyền bí khác Giáo Sư HÀ KIM tiếp khách suốt ngày (luôn Chúa Nhựt) tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu Tân Định Sg. 3 hoặc hẻm 160 Hiền Vương. thẳng vào xóm 100m, bên mặt, Giá xem từ 300 đồng.

Thịt Dê 9 món đặc biệt
Ai về đường cũ Mai Khôi
Tâm Dương quán nhậu tuyệt vời thịt dê,
Chủ lịch sự, bếp lành nghề.
Thịt dê 9 món, tình quê dạt dào.
Quán TAM DƯƠNG số 85 Đường Mai Khôi, sau Đại Nam ngân hàng số 168 đường Nguyễn Văn Thoại đi vào 50 thước, khai trương chiều thứ bảy 28-7-73, có chỗ đậu xe rộng rãi, an toàn.

Thiệp - Cưới
DANH-THIẾP Được hiện Lấy trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mọi bài thơ, dịu như một nụ cười, đẹp như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng. Saigon Đ T 22.895.

Mỹ viện sắc đẹp
102 Trương Công Định Saigon ĐT 93335 gần Vườn Tao Đàn) do Bà :
Chu thị Phước
tốt nghiệp tại PARIS điều khiển 12 năm danh tiếng tại Thủ Đô.
— Sửa vết thẹo. Trừ tuyệt mụn tàn nhang vết nám.
— Thay da mặt (Peleing Fort Leger).
— Làm ngực nở, bụng nhỏ mấy phần cũng được khỏi cần giải phẫu.
— Phá nốt ruồi, vết xăm mình khỏi cần giải phẫu vẫn được như ý.
Bảo đảm kết quả. Có giờ học sinh Có dạy học trò (Nghỉ ngày chủ nhật)

Sinh viên nghèo có thể nâng sự phương nhận sự giúp đỡ của quý vị hảo tâm để có một việc làm nhàn hầu ... 10AB trở xuống Liên lạc Bình hay Minh 193 Cao Đạt Saigon 5.

Luật, Văn Khoa 73-74
Quân nhân công tư chức ở xa muốn ghi danh Luật, Văn Khoa NK 73-74. Hướng dẫn lo thủ tục ghi danh các phân khoa tại Saigon và Đà lạt. Quí vị cần người kèm chương trình Việt Anh Pháp Hoa giới thiệu miễn phí ĐT 50345-94709 L/L Trung Tâm Dịch Vụ Sinh Viên ALPHA. 197 Lý Thái Tổ Chợ lớn- 92 Kỳ Con Saigon 2 (gửi 50đ bưu phí nhận cuốn chỉ nam Sinh Viên.

Mất giấy tờ
Mất giấy Thông Hành số 176-127 tên WON BYUNG HIE quốc tịch Đại Hàn khi đi xe xích lô máy từ đường Phạm hồng Thái tới Pétrus ký Ai lượm được xin mang tới 644 Pétrus Ký.
Xin hậu tạ 5 ngàn đồng.

CÁC NHÀ CHĂN NUÔI LƯU Ý

Làm thế nào để trợ giúp và tăng sức cho gia súc trong thời kỳ chúng bị mất sức ?

Đã có : **VITADOL**

Thuốc bột sinh tố tan trong nước
Chứa đầy đủ tất cả sinh tố bổ dưỡng cần thiết, chọn lọc kỹ càng với phân lượng cao nhất, bảo đảm sự tăng trưởng tối đa, liên tục và điều hòa cho gia súc.

Sinh tố A	Sinh tố B12
Sinh tố D3	Sinh tố B1
Sinh tố E	Niacinamide
Sinh tố K	Pyridoxin (B6)

Calcium pantothenate

Mới nhập cảng từ Mỹ quốc
Thuốc đựng trong túi 120gm và trong bao 15 lb (6.81 kgs)
Bán tại các nhà thuốc Tây và nhà bán thực phẩm gia súc
MỘT SẢN PHẨM CỦA :
TUCO phân bộ của **UPJOHN**
KALAMAZOO — MICHIGAN — MỸ QUỐC
Đại lý độc quyền : Viện bào chế O.P.V.
Trung tâm phân phối : 94 Lê văn Duyệt Saigon 3

DÂN QUÈN
phụ trách

Ý DÂN Ý TRỜI

Xin can thiệp vụ tranh chấp đất rẫy

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Kính gởi : Đại tá Tỉnh trưởng tỉnh Long Khánh

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây là một số đồng bào sắc tộc gốc Nùng. Hiện cư ngụ tại xã Bình Hòa quận Kiệm Tân tỉnh Long Khánh.

Trân trọng kính đệ đơn này lên Đại Tá Tỉnh trưởng giải quyết một việc như sau :

Nguyên từ năm 1962 chúng tôi có khai khẩn chiếm canh một lô đất công thổ quốc gia ước lượng chừng 20 mẫu tại xã Bình Hòa cây số 93 cách lộ chừng 3 cây số dọc theo quốc lộ 20. Sau đất đồn điền cao su hãng LCD về hướng Đông, chúng tôi đã làm nhà ở và canh tác thuộc Ấp Bình Tân cũ, nhưng vào năm 1964, vì thời cuộc chiến tranh, chúng tôi phải bỏ ra đi. Một số tỵ nạn đi nơi khác, một số ở lại xã Bình hòa. Cho đến đầu năm 72, nhờ tình hình an ninh vản hồi, đồng bào thiểu số chúng tôi trở lại để tiếp tục canh tác đám đất cũ trên trong khi đó, có một số người từ xa đến để tranh chấp, nên chúng tôi có mời Hội đồng xã đến giải quyết cuộc tranh chấp này và ông Xã trưởng tuyên bố chính quyền tranh đấu dành lại đất cũ cho đồng bào Nùng, ưu tiên được về khai thác, vì thế chúng tôi rất vui mừng và hãnh diện được chính quyền địa phương lưu tâm nâng đỡ cách đặc biệt đến đồng bào sắc tộc chúng tôi.

Đến tháng 8-72. Chúng tôi có làm đơn lên xin ông Xã trưởng lo hợp thức hóa, thì ông xã đã nhận đơn của chúng tôi, vì thế mà chúng tôi yên lòng tiếp tục lo canh tác lại, và đã trồng chuối và các hoa màu.

Nhưng chẳng biết làm sao, vào ngày 5-7-73, ông xã trưởng dẫn lính đến khu đất của chúng tôi bắn súng và bắt chúng tôi luôn cả máy cày đem về sở, ông xã trưởng còn đòi lại lô đất của chúng tôi hiện đang canh tác, ông nói rằng, tôi đã có công lao đứng ra giải tỏa khu đất này, tức nhiên tôi có quyền lấy lại, đồng thời ông còn cấm không cho chúng tôi vào khu đất đó nữa và phải đình chỉ tức khắc mọi hoạt động canh tác, nếu cải lịnh của ông thì ông sẽ cho lính tiếp tục hành quân hàng ngày để san bằng tất cả các mùa màng của chúng tôi.

Quả nhiên vào ngày 11-7-1973 khoảng 9 giờ sáng, ông xã trưởng đã thực hiện lời nói của ông, cho lính hành quân và một số người gồm có : ông Nguyễn Khoa, ông Bình ông hiệu trưởng Kính đến khu đất chúng tôi nhổ chuối và phá các hoa màu.

Kính Đại tá Tỉnh trưởng chính quyền địa phương có bổn phận bảo vệ sinh mạng và tài sản của dân nhưng trái ngược lại, ông xã trưởng dùng quyền thế để dọa nạt và đối đãi với chúng tôi bằng những hành động không đứng đắn, trước sự kiện xảy ra như trên chúng tôi chẳng biết nói sao vì những người nhổ chuối lại là những ông viên chức trong xã vì thế chúng tôi đệ đơn này trình lên Đại tá Tỉnh trưởng để điều tra.

4 gia đình ký tên

Ý kiến Dân Quèn

Xin ông Tỉnh trưởng Long Khánh giải quyết gấp nội vụ.

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Tân phái vỏ hiệp kỳ tình của CỔ LONG
VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

CHƯƠNG THỨ MƯỜI LĂM
NÀNG THI DIỆU KẾ PHỤC QUẦN ĐỊCH
CHÀNG NHẬN NỬA ĐÊM THIỆP TỬ THẦN

98

Triền mộng Bạch vừa giật mình vừa mừng r.., bây giờ mới biết sao một số môn hạ Bố kỳ không hoan hô, không tiến tới mà đứng như hình cây. Chẳng những ngờ họ là những người biết giữ qui củ thâm nghiêm, nên không có loạn động.

Phí Vũ lại nói :

— Nhưng với số ít người còn lại cũng không thể xem thường. Nếu có việc động thủ, rất sẽ có một số lớn anh em Thái Hồ bị lưu huyết.

— Vậy phải làm sao ?

— Bây giờ với cách đánh của Triền công tử, người khác xem tể nhận định là 1 thứ quyền pháp kỳ bí. Đợi khi công tử đánh bại tiểu muội rồi xông vào quét ngã trên bảy mươi người kia thì sẽ làm cho số còn lại không dám ra tay nữa.

Mộng Bạch cả mừng :

— Thật là diệu kế !

— Bây giờ là tùy ở công tử, có thể đánh tiểu muội một quyền rồi lướt đến xô ngã số người kia, đoạn nói vài lời cuồng ngạo.

Cả hai vừa nói vừa di động thân hình lần về chỗ cũ Triền mộng Bạch bỗng cất tiếng cười như điên :

— Võ công của ngươi như thế lại dám cùng ta động thủ ! Ta đùa với ngươi một trận xong rồi bây giờ không khách khí nữa. Chú ý ! Trong vòng ba chiêu ta sẽ đánh trên vai trái của ngươi.

Gả cao lêu nghêu cau mày hỏi :

— Họ Triền thật là cuồng ngạo, dám nói trước chỗ tấn công. Nếu trong vòng ba chiêu mà hắn thành công thì ta sẽ . . .

Lời chưa dứt, bỗng thấy Mộng Bạch thu tay mặt về, tay trái lia ngang hai nhát rồi thúc ra. Phí Vũ vốn đang bảo vệ chặt chẽ nửa thân, bây giờ chưởng thế lơi ra chừa đúng một kẽ hở cho quyền của Mộng Bạch chạm vào đúng vai trái của nàng. Nàng cố ý thét lên một tiếng, dùng thuật lăng không tung mình lên cao đoạn là đà ngã nhào xuống.

Một chiêu thức ấy tự cổ chí kim chưa thấy nên mọi người có mặt đều hả hốc Gả cao lêu nghêu hoảng quá lắp bắp :

— Ta sẽ... ta sẽ phải ... !

Lời hắn bị chìm trong tiếng hoan hô ngất trời của anh em Thái Hồ. Đến cả Đạt sa ngư đứng về một góc cũng ngạc nhiên reo lên

Triền mộng Bạch quét mắt bốn bên, cao giọng hỏi :

— Còn ai muốn đến chỉ giáo thêm vài chiêu ?

Nhóm bạch y nhân trước mặt lạnh lòng, co rút Triền mộng Bạch thư thả bước tới, nên từng bước một khiến nhóm Lữ Trường Lạc lại dạt nép sang bên.

Mộng Bạch cười lạt đi thẳng vào nhóm bạch y nhân phía sau khiến họ cũng dạt ra.

Lữ trưởng Lạc thét :

— Tất cả anh em động thủ để thâu thập tên này !

Nhưng bao nhiêu người còn có thể động thủ đều khiếp quá, không một ai dám xông đến. Họ sợ võ công của Triền mộng Bạch cực cao là một lẽ, sợ nhất là bảo khí của chàng không ai dám chạm vào.

(CÒN NỮA)

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

có bác dùng mục này lội vài đường ăn thua với ông Tổng Ka Tê.

Rằng ông Tổng Ngọc ơi, sao ông lúc nào cũng muốn gây gổ với báo chí thế. Vậy chớ lúc ông muốn nói lên ba điều bốn chuyện về những thành quả của Bộ ông, muốn rêu rao cho dân chúng thấy ông tích cực phục vụ đồng bào như thế nào, rằng gạo không thiếu, rằng mắm không thiếu, ông không nhờ báo chí đăng lên tùm lum tự bỏ 2 hàng ? Đánh là ông đã có đài (Tăng bình Tăng thanh)

Tự bỏ 10 hàng

Ai cũng biết là về cái vụ gạo khan gạo hiếm và do đó giá gạo lên thang thì Tổng Thống Thiệu đã phải công nhận khi ông ra lệnh phong tỏa vùng VC để gạo bên này đừng chạy sang bên kia, rồi Thủ Tướng Khiêm tiếp theo ra thông tư yêu cầu kiểm soát gắt gao lộ trình chuyên chở. Mới hôm qua, ông dân biểu Lê văn Diện, chủ tịch UBCN cũng xác nhận trong báo Dân Chủ là «VC đã bỏ tiền ra mua hết lúa gạo ở Bình - Định, khiến dân tại quê ông phải ăn cơm độn khoai bắp từ lâu rồi» (DC 27.7)

Ông Tổng Ngọc còn đổ tội cho báo chí tiếp tay gian thương làm cho gạo bị cảnh khan hiếm giả tạo nữa thôi ? Nói chơi vậy chớ nếu T.H. mà chó ngáp phải ruồi leo lên tới chức Tổng Ka Tê thì có lẽ cũng phải hành động như ông Tổng Ngọc, mỗi lần bị bó là lại lôi báo chí ra làm vật tế thần trấn an dư luận và cho yên ổn lương tâm. Chứ chẳng lẽ lại phanh ngực ra báo lỗi tại đã không dự liệu những biện pháp tiếp tế, không toàn biện hệ thống phân phối nhu yếu phẩm, hoặc không có những nhân viên kinh tế như trưởng ty kinh tế địa phương đảm đang, có ý thức trách nhiệm và lương tâm phục vụ quần chúng đúng mức ? Thú nhận như thế chẳng hóa ra «lạy ông tôi ở bụi này» à ?

TH đành thông cảm cho ông Tổng Ngọc và sẵn sàng rửa tai nghe ông gầu ó nữa. Chỉ tiếc là câu nói bất hủ «hãy đi hỏi thằng Lê Duẩn ấy» lần này ông không đem ra xài, có phải dễ dàng hơn không !

THIÊN HỒ

ĐỌC BÁO

(Tiếp theo trang 2)

HK tin tưởng rằng việc hiện đại hóa hệ thống kinh tế quốc tế sẽ không thể hoàn tất được nếu không có sự xem xét chu đáo những nguyên tắc và chính sách được dùng làm căn bản cho công cuộc đầu tư quốc tế. Để bổ túc cho cuộc thương nghị về mậu dịch và tiền tệ chúng tôi đang tích cực tham dự các cuộc thảo luận về đầu tư quốc tế của Ủy Ban Chấp Hành Oecd trong phiên họp đặc biệt. Chúng tôi hy vọng rằng Nhật Bản sẽ tham dự cùng với chúng tôi trong đó để cải tiến sự nhất trí quốc tế rộng rãi về những chính sách có ảnh hưởng tới công cuộc đầu tư quốc tế. Chúng tôi tin tưởng rằng mục tiêu của những thỏa thuận đó phải là ; bãi bỏ những chính sách quốc gia làm sai lạc đường hướng của nguồn đầu tư ngoại quốc, đảm bảo được việc cư xử công bình với các nhà đầu tư ngoại quốc và cho phép vốn liếng quốc tế tha hồ dồ tới, đem lại lợi lộc cho nền kinh tế thế giới tới mức tối đa.

Phát Triển

Thế giới phồn thịnh, an ninh và hợp tác hơn mà chúng ta mong muốn chưa thể đạt được nếu thế giới đang phát triển không đạt được mức phát triển kinh tế có thể chấp nhận được. Dù trách nhiệm trước tiên về chính sách kinh tế lành mạnh là trách nhiệm của các nước nghèo, nhưng Nhật Bản và Hoa Kỳ cũng có thể góp phần hữu ích cho các nỗ lực giúp cho các công dân các nước đó có được 1 đời sống tốt đẹp hơn.

Chúng tôi đồng ý rằng những thực hiện về viện trợ phát triển của chúng tôi có thể và phải được cải thiện. Đó là mục tiêu mà chúng tôi đã tự hoạch định...

Các đầu tư tư nhân ngoại quốc cũng có thể góp phần tối quan trọng cho sự phát triển kinh tế nhanh chóng tại các nước nghèo. Chúng tôi có thể đồng ý rằng để giúp công cuộc đầu tư đó thịnh vượng, các công ty tư doanh của chúng tôi có thể tin tưởng được rằng khi các công ty đó bị trưng thâu thì họ sẽ bồi thường công bằng và thực sự. Để cải thiện niềm tin tưởng đó, và để bảo vệ những nhà đầu tư của chúng tôi, HK vẫn chú trọng tới những đường lối phát triển đa phương tại những cuộc thảo luận về đầu tư..

Thế Giới Đang

TIẾP THEO — C — TRANG 2

bình tĩnh đối phó với việc Hoa Kỳ dùng quyền phủ quyết.

Tổng Thống Sadat nói rằng «trận chiến sáu ngày đã kéo dài thành cuộc chiến sáu năm» và điều đó đã chứng tỏ được sự bền vững của chúng ta.

Ông nói rằng : «Phủ quyết của Hoa Kỳ nằm trong khuôn khổ một chiến dịch nhằm nhắn nhủ với người Á Rập là «Hãy ngồi lại với Do Thái và để họ cai trị các anh».

«Đó là lý do tại sao chúng ta nhất quyết chủ trương võ lực và chuẩn bị chiến tranh, nếu chúng ta muốn duy trì ý nguyện của chúng ta.

TẠP GHI

(Tiếp theo trang 1)

gây thiệt hại cho nhân dân về mặt văn hóa giáo dục, sẽ tạo nguy hiểm cho quốc gia về mặt chính trị trong giai đoạn phải tranh đấu chính trị và văn hóa hiện nay »

Sau một phát nhận định như vậy, cụ Phó đã trình lên Tổng Thống 2 khuyến cáo, khuyến cáo thứ nhất là tìm mọi biện pháp thỏa đáng để báo chí, để các sản phẩm văn học, nghệ thuật có thể sống và phát triển. Khuyến cáo thứ hai là đừng đánh thuế trị giá gia tăng vào sách báo và các sản phẩm văn học, nghệ thuật và giáo dục.

Nghe cụ Phó trình lên Tổng thống các điểm khuyến cáo nói trên, nhà văn, nhà báo, nhà giáo... cảm thấy như mở cờ trong bụng. Họ tin chắc sẽ được toại nguyện, vì cụ Phó nói với Thống Thống thì chắc là Tổng Thống sẽ chấp thuận.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Sau khi nhận xét như trên, Phó T.T. khuyến cáo :

1 — «Chánh quyền cần tìm mọi biện pháp thỏa đáng để cho báo chí và các sản phẩm văn học nghệ thuật có thể sống và phát triển, đặc biệt là các cơ quan thẩm quyền không nên hạn chế việc xuất bản các giai phẩm và mau chóng cấp giấy xuất bản cho các giai phẩm sau một thời gian kiểm duyệt tối thiểu».

2.— «Chính phủ không đánh thuế trị gia tăng vào các dịch vụ và sản phẩm văn học, nghệ thuật và giáo dục, đặc biệt là sách báo».

Về khuyến cáo thứ nhất liên hệ tới việc tăng học phí, Phó Tổng Thống nói :

1.— «Chánh phủ nên cấp tốc can thiệp với các tư thục cho hoãn ngay việc tăng học phí và niên liễm trong khi chờ đợi một giải pháp hợp tình hợp lý.

2.— «Chánh phủ cần triệu tập ngay những giới liên hệ (Bộ VHGD và TN, Bộ Tài Chánh, đại diện giới tư thục, đại diện giáo chức và đại diện phụ huynh học sinh tư thục) để tìm những biện pháp thích nghi bảo đảm được quyền lợi chánh đáng của mọi giới, đặc biệt là quyền được hưởng giáo dục của thanh thiếu niên».

Về nhận định và đề nghị trong khuyến cáo số 2, Bút Lông cam đoan đã chép đúng nguyên văn lời của Phó T.T. Về khuyến cáo số 1, có điểm giống với đề nghị của Bút Lông trước đây, là Chánh phủ cần họp các giới liên hệ tìm giải pháp cho vụ tăng học phí.

Cả hai khuyến cáo, Phó T.T đều nêu ra những nhận định và đề nghị xác đáng. Cơ quan được khuyến cáo là Chánh phủ. Trong khi đó, Phó Tổng thống là nhân vật số hai của chế độ.

Hy vọng rằng, ngoài những khuyến cáo có tính cách hình thức, Phó T.T. nên can thiệp với Chánh phủ thực hiện các đề nghị của Phó TT.

KHI BỊ ĐAU ỐM

- Đừng coi thường bệnh ho hen
Đau tim bay mệt rồi mất ngủ kém ăn bỏ hết công việc, thường sinh ra nóng nảy
Mời đến ngay nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng
Tân-Định ĐT : 24.478

Có thầy coi mạch dùng thuốc, không bị tiền mất tật mang

Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có để con cọp, quầy hàng có để cái khánh vàng

Có bán tại nhà sách Ấn quán chính Tòa Cần Thơ

Cần Đại Lý các tỉnh. KN số 672 1-10-64

XỔ THUỐC XỔ NHANH MAI... Xổ đàm độc phát nóng nhiệt, lãi kim và trị bón, sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

THUỐC SÁN LÃI
SIROP RipeZun
trị : LÃI ĐŨA LÃI KIM
Bán tại các nhà thuốc tây

SIROP PROMESSE
PROMETHAZI...
Chủ trị : NỔI MẨY ĐAY
PHONG NGỨA - SUYỄN
HO CẢM - CON NÍT
KHÓC ĐÊM - MẤT NGỦ
CENTROPHAR
Bán tại các nhà thuốc tây

Sirop Clorfemine
CHỦ TRỊ : Các bệnh do sự biến ứng sinh ra như sổ mũi nổi mẩy đay, suyễn, lở, ngứa
CENTROPHAR
Bán tại các nhà thuốc tây.

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nám phổi, khạc ra máu, chạy vào thận : Đau lưng thoát tinh, chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lở ngứa, da vàng mắt mờ sợ gió, bón bón đau nhức xương, phù nề, bại xuội, sinh hơi đau bụng, chậm tiêu, nước tiểu vàng Qui bà đau giây chẳng ra huyết trắng, bịnh chữa mãi không hết, hãy dùng : ĐẠI MINH TẾ THẤP Hoàn Thụy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành

Biếng ăn Khó ngủ PÉRIAN

Giúp ăn ngon, ngủ yên, lên cân, trị các bệnh phong hen suyễn, dau mũi,
K.N số 70/BYT/QCDP

Có thai... Ụa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lười, có huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 496.3 Võ di Nguy Phú Nhuận
BYT số 534 ngày 20-11-63.

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây

THUỐC GÓI CHO TRẺ EM
NONCINOL
TRỊ BAN NÓNG, CẢM MẠO, SỐT, NHỨC ĐẦU, ĐAU RĂNG
Có bán tại các Nhà thuốc Tây
KIỂM NHẬN BỘ Y TẾ SỐ 67 29-8-72

SIROP
TOPTUS
TRỊ CÁC CHỨNG HO NGƯỜI LỚN VÀ CON NÍT
LÀM LONG ĐỜM
DỄ NGỦ
Có bán tại các Nhà thuốc Tây

TRỊ TUYỆT NỌC
Bịnh Trĩ

Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lươn đi tiêu ra máu. Sa Tử cung. Sa trôn trê, phát minh thuốc mới, không cột không cắt, không đốt rứt hết mụn Trĩ ra ngoài sức thuốc tụng êm ít đau vừa điều trị, vừa có thể đi làm được ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhảy Dù Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 42747
Trị bảo đảm khỏi sợ tiền mất tật mang không khỏi trả tiền lại.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

khi thay thế chưa có kết quả vì vậy, thể thức thay thế chưa bàn tới được. Vấn đề này kéo luôn bế tắc cho việc chỉ định thêm các cửa khẩu. Việc phối trí vẫn dậm chân tại chỗ, tuy nhiên người ta được biết, 1 số địa điểm để đặt trụ sở cho BLHQS trung ương đã được chọn lựa và trong vài tuần tới phái đoàn VNCH sẽ yêu cầu phía bên kia đến coi và cho biết ý kiến.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Phát ngôn viên VNCH Trung tá Đỗ Việt tố giác Cộng sản cắt đứt con đường này 3 ngày trước đây trong khi VNCH vẫn kiểm soát con đường này từ sau ngày ngưng bắn 28-1.

VNCH đã giải tỏa xong đường Bình Dương, Phú Giáo. Ngày qua V.C. vi phạm 118 vụ trong đó có vụ ném lựu đạn vào rạp hát ở Quận lỵ Vũng Liêm làm bốn dân chết 12 bị thương.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

nông dân thành viên của các công xã hay nông trường quốc doanh và dành cho họ một vài món tiền khuyến khích vào mùa gặt.

Tờ Nhân Dân loan tin rằng chỉ đó cũ dành khế ước công tác cho những tổ chức hợp tác xã nhỏ đưa tới «hiệu năng lao động thấp kém», các khế ước tư nhân nhằm nâng cao tinh thần trách nhiệm của nông dân.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

gửi thêm cho KPC ... phi cơ ... T28 và 1 số thiết vận xa.

Nguồn tin ước lượng có khoảng từ 5000 đến 10000 quân chính phủ bảo vệ thủ đô so với 20000 quân Khmer đỏ và cho biết hiện KPC cần nhân lực hơn chiến cụ nhiều.

Để cập đến việc liệu các cuộc oanh tạc của Mỹ có được triển hạn sau ngày 15-08 không, nguồn tin này cho rằng không chắc gì Mỹ sẽ tiếp tục oanh tạc Kampuchea sau thời hạn kể trên nhưng có thể TT Nixon sẽ xin quốc hội cho tiếp tục các cuộc không trợ vì những lý do nhân đạo.

Trong khi đó, tại Đông Kinh, bộ ngoại giao Nhật loan báo đã khuyến cáo kiều bào Nhật rời KPC vì tình hình căng thẳng tại đây.

TIẾP THEO 3 TRANG 1

thế nào nhứt là đối với phái đoàn của họ đang có mặt tại VNCH. Chuẩn tướng Hiệp cười nói, nếu thật sự VC tái phát động chiến tranh lớn lao như dự định họ sẽ gặp sức phản ứng mãnh liệt của quân lực VNCH lúc đó sẽ thấy chánh nghĩa ở phía bên nào rõ rệt. Riêng phái đoàn VC đang hương thuyết tại Saigon, theo lời của Tướng Hiệp : «Họ là những người được ưu đãi miễn trừ, ta nên quân tử và tôi hi vọng anh bạn (chỉ ký giả đặt câu hỏi này) đừng nóng nảy xúi tôi chém chữ». Và vẫn theo lời của Chuẩn tướng Hiệp, phái đoàn VNCH vẫn tiếp tục kiên trì, thành thật hi vọng phía bên kia sẽ thấy vấn đề «người VN với người VN giết chóc lẫn nhau» mà thức tỉnh và thay đổi thái độ để ... có kết quả về Hòa bình thật sự cho đất nước.

Chuẩn tướng Hiệp cũng cho biết việc dời địa điểm Ban LHQS 2 bên ra Saigon hiện đang tìm kiếm địa điểm, chỉ 1 hay 2 tuần lễ tới sẽ mời phái đoàn MTGP đi xem. Và đây cũng là 1 sự nhượng bộ của VNCH cũng như nhiều nhượng bộ có lợi cho Hòa bình khác như đã trả cho phía bên kia trên 27 ngàn tù binh để đón về mới khoảng 1000 người trong khi họ giam giữ trên 31 ngàn nhân viên quân sự của VNCH.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

tâm, lẽ sống tối thiểu của 1 con người. Chưa kể đến việc, từ đây, nhờ sự liên kết hợp đoàn, không ai có thể ngang nhiên bóc lột hoặc chà đạp sức lao công của họ nữa.

1 chuyện làm cho bá cử phu hốt rác nào cũng cảm động là việc phu hốt rác Phan khắc Từ đã can đảm nói lên sự thật để một số lao công được trả tự do. Câu chuyện như thế này : buổi sáng no, một toán hốt rác phụ trách đường Lê văn Duyệt trước lò bát quái Chí Hòa, họ bị buộc uống mồ hôi và nước mắt để làm sạch những đống rác khổng lồ. Trong khi bị bục xúc đó, đám phu hốt rác này không ngờ vừa để cào xe mình một ít chất nổ TNT. Số chất nổ này được ai đó quăng lẫn lộn vào đống rác bên lề đường. Đám phu không biết nhưng nhân viên an ninh biết. Toàn bộ đám hốt rác này bị câu lưu, kể cả một chị đàn bà con dân con đồng. Không ai trong số người hành nghề hốt rác lên tiếng — ngay cả ông Chánh sở Vệ sinh rể sự oan ức của số lao công khốn khổ kia. Riêng phu hốt rác Phan khắc Từ thì không im lặng được. LM Từ đã dò lên gặp Ông Chánh Sở để trình bày sự oan khiên. Rồi LM ... mục cùn dịch thân tới giới chức an ninh để kêu nài việc này. LM Từ trình bày rằng các phu hốt rác làm sao kiểm soát nổi trong mỗi đống rác chứa chấp những gì ? Họ chỉ biết công lương hốt những thứ dơ bẩn đổ lên xe và lại gây gặp người đem những thứ đó ra khỏi sinh hoạt của con người thành phố. Đổ đi để mệt nhoài. Đổ đi để chết ngất. Tại sao với những người ngay tình ta lại bắt giam ? Con cái họ sẽ ra sao khi ngày chỉ sống nhờ vào đồng tiền cha mẹ chúng đem về ? Cuối cùng, số lao công đó đã được trả tự do.

Điều này được chuyền miệng một cách mau chóng. Hình ảnh một Linh mục mảnh khảnh trở thành thân quen với đám lao công cằn cỗi những túi cực khổ đau. Hình ảnh đó càng cảm động và thân thiết hơn khi mọi người nhìn thấy mỗi buổi sáng phu hốt rác Phan khắc Từ vẫn yểu duối trong bộ đồ dư bèo tay xách một cái túi sờn sùi, ngồi co ro với anh em bên lề đường chờ được chia phiên để đi hành nghề.

Nhưng L.M. Từ đã gặp biết bao nhiêu dè bỉu, khó khăn. Khó khăn đến, không những từ những Linh mục đàn anh, đàn em mà ngay cả họ hàng thân thích nữa.

(CON NỮA)

— Người yêu của LÝ TIỂU LONG, ĐINH PHỐI dùng sắc đẹp giết đối thủ như thế nào ?

— Người tình đã được LÝ TIỂU LONG tặng chiếc xe hơi trên 11 triệu V.N., ĐINH PHỐI quả thật là Nữ Minh Tinh Sexy nhất của Hãng SHAW không ?

— Người đẹp mà LÝ TIỂU LONG ngọa bịnh trong đêm tại biệt thự rằng ĐINH PHỐI, mưu kế thâm độc đến mức nào ?

— Sẽ giải đáp cụ thể trong phim :

NGƯỜI VỀ TỪ TỬ NGỤC

Với 3 vai chánh ĐINH PHỐI — TẦN BÁI và BẠCH ANH vừa tới Saigon và đồng trình chiếu kể từ Thứ Ba 31-07-73

tại 7 rạp lớn Đô Thành

ĐẠI NAM - CASINO (SG) KHẢI HOÀN - KINH ĐÔ (Tân định) - VICTORY Cholon - ĐÔ THÀNH và PALACE (Cholon)

Thông Cáo Tuyển - Dụng

Công Quản Hỏa - Xa cần tuyển dụng một số Nam Thư Ký có học lực từ lớp 6 đến lớp 9 hay đến lớp 11 hợp lệ quân dịch hoặc cựu quân nhân.

Nạp đơn tại số 2, Công Trường Cộng Hòa, Saigon cho tới 31-7-73.

LẦU CHO MƯỚN

— Lầu rộng rãi, mát mẻ, đủ tiện nghi, điện nước, buồng tắm, nhà cầu riêng. Có thể xử dụng điện thoại. Dành cho Quân Công, Sinh Viên, Học Sinh độc thân mướn. Hỏi 397 Lý thái Tổ Saigon 10.

Phân Ưu

Được tin trễ :

Cha Anton Bùi Hữu Ngạn

về với Chúa trên đường công vụ tại Di Linh, chúng con vô cùng đau đớn xin phân ưu với Tòa Giám Mục Đà nẵng, giáo xứ An Hòa và cầu xin linh hồn anh linh của Cha tiếp tục hiện diện và ủng hộ những công việc tông đồ mà Ngài bằng tha thiết.

Dòng Chúa Cứu Thế Đalat
Linh Mục Đặng Đức Anh
và toàn thể nhạc viên
trại Ca SCALA

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

CỤ TRƯƠNG QUANG RẠNG

Pháp danh NGUYÊN - NGHI

Thân phụ thiếu tá Trương Quang Tôn, Liên Đoàn Trưởng Liên đoàn 60 Tiếp Liệu / Sư Đoàn 6 Không Quân.

Đã tạ thế ngày 07-07-1973, tại Nha - Trang.

Chúng tôi thành thật chia buồn với thiếu tá Trương Quang Tôn cùng tang quyến và xin cầu nguyện hương hồn cụ sớm tiêu diêu nơi miền lạc cảnh.

Thiếu tá Không Đoàn Trưởng KĐ 60 ...
cùng toàn thể SQ. HSQ. và BS.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin ... cùng thân bằng quyến thuộc :

Thiếu Tá ĐỖ THÀNH LÝ

đã từ trần ngày 26-07-1973 tại Bình Dương.

Linh cữu hiện quàn tại 132 Bùi Viện Saigon. Tang lễ sẽ cử hành vào ngày 30-7-1973 tại Nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Mẹ : Bà Quả Phụ ĐỖ THÀNH LUẬN
Nhủ danh TRẦN THỊ NHAN.

Phân Ưu

Được tin trễ :

Thân Phụ

GS Nguyễn văn Thanh từ trần.

Chúng tôi thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu xin cho linh hồn Cụ sớm về Nước Chúa.

Các bạn :
Quyền—Anh—Bửu—Đính—Thịnh
Hùng—Mỹ—Ngọi—Tuyên—Thế
Long.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Các cơ quan tôn giáo, đoàn thể chính quyền địa phương ở Thạc Gián Đà nẵng.
— Quí Khuông hội Phật Giáo Đà Nẵng.
— Ô. Khoa Trưởng Trường Đại học Y khoa Saigon.
— Các Bác sĩ cùng toàn thể nhân viên thuộc Trường Đại học Y khoa Saigon
— Ô. Chánh sự vụ Sở Học Chánh Thừa Thiên.
— Ông Thanh Tra Trung Tiểu Học Thừa Thiên
— Toàn thể giáo chức, nhân viên Sở Học Chánh Huế.
— Ô. Hiệu Trưởng trường NamGiao và toàn thể nhân viên.
— Ông Hiệu Trưởng Trường Xuân Thủy và toàn thể nhân viên.
— Quí bà con 2 họ Võ Lê
— Quí bà con thông gia ở Huế
— Quí bà con, bằng hữu trong khuôn viên Thạc gián Đà nẵng
— Quí bà con, thân bằng quyến thuộc nội ngoại Hội an, Huế, Đà nẵng, Hòa Hưng Saigon.
— Cụ Nguyễn xương Thái (Nguyên bạn thân ở Trường Quốc học Huế)

Đã đến nơi phúng điếu, tụng niệm, chia buồn, giúp đỡ, an ủi, tiễn đưa linh cữu chồng, cha, ông chúng tôi là :

Cụ Võ Đình Kiến
Pháp Danh Thị Hoa

Tạ thế ngày 2-6 Quý sửu (1-7-73) tại Đà Nẵng. Hưởng thọ 87 tuổi.

Trong lúc gia tang bối rối có điều gì sơ sót, kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi.

Bà Quả phụ Võ đình Kiến, nhủ danh Lê thị Hường
Trưởng nữ : Võ thị Cẩm Vân.
Thứ nữ : Võ thị Cẩm Tú, chồng :
Tôn thất Hiền
cùng các cháu.
Tang gia đồng bái tạ.

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809

Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ VÀ THƯƠNG MẠI.

ĐẸP
NHANH
ĐÚNG HẸN

PHÒNG TRÀ CA NHẠC **KHÁNH - LY**

SỐ 12-14 TỰ DO SAIGON — ĐIỆN THOẠI 25.837/4

Mở cửa từ 20 giờ 30 đến 23 giờ 30 mỗi ngày
Phòng Trà ca nhạc độc nhứt Saigon với :
☆ Không khí ấm cúng
☆ Giá nước phải chăng
☆ Ca sĩ trứ danh nhất Việt Nam
THÁI THANH, SĨ PHÚ, KHÁNH LY, HỒNG VÂN, NGỌC MINH, CAROL KIM, VI VÂN
Cùng sự cộng tác của
Ban nhạc trẻ MÂY TRẮNG
và Ban nhạc NGUYỄN ÁNH 9

KHÁNH LY kính mời

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC

SAIGON, ngày 19 tháng 7 năm 1973
Số : 3108/S1C/TiVmu

Cáo Thị Đấu Thầu Lần 2

I.— MỤC TIÊU : Công tác chỉnh trang Nhà Máy Lọc Nước tại Thủ Đức (đợt III).
II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Chín Triệu Tám Mươi Ba Ngàn Ba Trăm Năm Mươi Hai Đồng (9.083.352đ)
III.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Một Trăm Năm Mươi Hai Ngàn Đồng (152.000đ00)
IV.— THỂ THỨC XIN DỰ THẦU : Nhà thầu phải nạp hồ sơ Đơn Thuận Thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước ngày giờ mở thầu
V.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông (lầu 2) ngày 17-8-1973 hồi 10g00
VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Phòng Mãi Ước Saigon Thủy Cục số 86 Nguyễn Thông Saigon (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc

SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN HỮU TUẤN

Kể từ thứ hai 30-7-73
Long trọng trình chiếu tại 3 rạp Thủ Đô :

EDEN-THỦ ĐÔ-OPÉRA

▼ Một tác phẩm điện ảnh bất hủ của Nhựt Bổn đã đi vào lịch sử màn bạc quốc tế.

TIÊN NỮ LẠC ĐÀO NGUYÊN
(tức Thanh Xà Bạch Xà)

— Phỏng theo cốt truyện đặc sắc nhứt trong tập LIÊU TRAI CHÍ DỊ của BỒ TÙNG LINH lừng danh khắp thế giới.
— Với sự thủ tài diễn xuất của cặp tài tử thượng thặng Nhựt Bổn

Lý-Hương-Lan — Trì-Bộ-Lương

— Một mối tình cao quý chân chánh giữa chàng thư sinh HỨA TIÊN và nàng BẠCH XÀ NƯƠNG dù là kẻ tiên người tục nhưng quyết chẳng rời nhau bất chấp muôn vàn chông gai trở ngại.
— Nhờ dày công tu luyện thành chánh quả, rốt cuộc BẠCH XÀ NƯƠNG dứt được nợ trần, cùng chồng bay lên cõi tiên chung hưởng hạnh phúc tuyệt vời, và đến muôn kiếp sau còn được người đời hoài niệm ca ngợi.
— Với nội dung đề cao tình yêu chân chính, cao vậy, cuốn phim còn có màu sắc lộng lẫy, đặc biệt có cảnh «NƯỚC NGẬP KIM SƠN» ồ cùng hùng hồn vĩ đại, và cảnh «BẠCH XÀ THĂNG THIÊN» rất ư là lướt bay bướm.
— Riêng với cảnh «NƯỚC NGẬP KIM SƠN», đạo diễn phải xử dụng một cái ao rộng 18 ngàn thước vuông, 7 cái máy phun nước lớn, huy động 12 ngàn nhân công làm việc trên 1 tháng, tốn kém 15 triệu yen Nhựt

TIÊN NỮ LẠC ĐÀO NGUYÊN

● Màu sắc tươi và đẹp
● Tài nghệ diễn xuất tuyệt luân
● Kỷ thuật đạo diễn nhiếp ảnh tân kỳ

— Cuốn phim thích hợp cho cả Nam Phụ Lão Ấu đã từng làm say mê hàng triệu khán giả Á Châu và phá kỷ lục về số thu tại nhiều quốc gia.
— Ai đã hoặc chưa đọc LIÊU TRAI CHÍ DỊ của BỒ TÙNG LINH đều không thể bỏ qua cuốn phim

Tiên Nữ Lạc Đào Nguyên

MÀU EASTMANCOLOR — NÓI TIẾNG TRUNG HOA PHỤ ĐỀ VIỆT—ANH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC VÀ THANH NIÊN
HỌC VIỆN QUỐC GIA KỸ THUẬT
Hộp thư số 21
Điện thoại 36.191—36.192
Số 1.340/HVQGKT

Niên khóa 1973
Mục 16
Chương 611
Điều 7

Ngân Sách Quốc Gia

CÁO - THỊ
ĐẤU THẦU HẠN CHẾ

MỤC TIÊU : Công tác xây cất và Đại tu bổ các cơ sở thuộc Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật (góc Nguyễn văn Thoại, Tô hiến Thành) Saigon.

Trị giá công tác	: 51.562.756đ
Ký quỹ tạm	: 860.000đ
Ký quỹ thiệt thọ	: 1/30 trị giá công tác
Thời hạn thực hành công tác	: 6 tháng

THỜI HẠN VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
Trước 9g30 ngày 24-8-1973 tại Văn Phòng Hành Chánh Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật.
NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
9g30 ngày 27-8-1973 tại Văn Phòng Học Viện Quốc Gia KỹThuật
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ
Phòng Kế Toán Vật Liệu Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật.

SAIGON, ngày 27 tháng 7 năm 1973
VIỆN TRƯỞNG
Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật
ĐẶNG LƯƠNG MÔ

CƯỚC CHÚ : Cáo thị này thay thế Cáo thị ngày 27-7-1973 và xác nhận là « CÁO THỊ ĐẤU THẦU HẠN CHẾ ».

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Số 3642/BNV/CH/HC3
BỘ NỘI VỤ
Nha Cải Huấn

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn
(Lần thứ ba)

I) NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Ngày 4 tháng 8 năm 1973, hồi 9 giờ tại Nha Cải Huấn số 7 Đại lộ Đinh tiên Hoàng (SAIGON)
II) MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Đấu thầu công khai cung cấp thực phẩm sống cho Trung Tâm Cải Huấn Côn Sơn trong năm 1973, gồm có :
— LÔ II : Cung cấp 60.000 kilô mắm sặt trị giá : 6.000.000đ
(Điều kiện sách chuẩn y số 29 - BNV/NSKT/36 ngày 13-6-73)
III) NỘP TIỀN KÝ QUỸ
1) Tạm thời :
LÔ II : 300.000đ
2) Thiệt thọ :
5o/o trên trị giá khế ước.
IV) NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Bộ Nội Vụ (Phòng 36), số 164 Đường Tự Do (SAIGON)
— Nha Cải Huấn (Phòng Vật Liệu), số 7 Đại lộ Đinh tiên Hoàng (SAIGON).

Saigon ngày 26 tháng 7 năm 1973
NHA CẢI HUẤN
Đại Tá CAO MINH TIẾP

Tìm trẻ lạc

Xin hậu tạ 100.000đ cho ai đưa tin tức và chỉ chỗ ở của em PHẠM NGỌC THU NGUYỆT. (nay em đã được đổi tên khác) sinh năm 1960, tuổi Tý, con của Cố Đại úy PHẠM NGỌC HÒA nguyên Quận trưởng Quận Kiên Long, tỉnh Chương Thiện. Mẹ em tên là TRỊNH BÍCH THU.

Em Nguyệt bị thất lạc trong trận đột kích vào quận lỵ Kiên Long đêm ngày 12 tháng 4 năm 1964 sau khi bố mẹ đều tử trận.

Ngoài ra, Quý vị ân nhân nào nuôi cháu, nếu cho biết tin, chúng tôi xin hoàn lại tiền đã nuôi dưỡng cháu hoặc nếu còn mến cháu, chúng tôi cũng bằng lòng cho cháu nhận làm cha mẹ thứ hai vì còn sót lại một chút huyết mạch này nên chúng tôi muốn được săn sóc cháu về phương diện vật chất và tinh thần.

Cam đoan không làm khó dễ và giữ kín tên vị ân nhân đã cho biết tin.

Em Nguyệt,

Bà và bác An nhớ thương em lắm và đã tìm kiếm em ở bảy năm nay. Được tin này, em hãy về gặp với Bà và bác An.

Mọi tin tức xin liên lạc với cô Minh hay An tại 2/18E công trường Lam Sơn Saigon (gần Hạ Nghị viện đường Tự Do) hoặc 11 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon (gần Sở Thú) trong giờ làm việc.

TUẦN LỄ THỨ NHÌ

Cuốn phim trinh thám dữ dội khiến khán giả phải tươm mồ hôi hột của tài tử : CLINT EASTWOOD

Độc Quyền tại rạp **MINI REX-A**

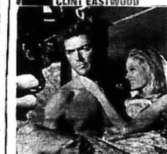
THEO LỜI YÊU CẦU CỦA KHÁN GIẢ

Cuốn phim tình cảm xã hội hay nhất của cô đào đoạt giải thưởng điện ảnh CANNES năm 1972.

Độc Quyền tại rạp **MINI REX-B**

TỪ THỨ HAI 30-7-1973

Thám Tử Gan Lỳ
UN SHERIF A NEW YORK
CLINT EASTWOOD



Kiều Giang
Jane Eyre

— Với những cuộc tấn công quỵ mô vũ bão, và màn bạc như bị xé rách bởi cuộc rượt đuổi trên xa lộ.
— Kẻ chạy trốn tử thần, người lao đầu vào vinh dự trong một câu chuyện vô cùng hứng thú
— Tình ái mê ly, cốt chuyện gắn bó
Với tài tử: CLINT EASTWOOD, SUSAN CLARK, LEE J. COBB.

— Cuốn phim từng làm khán giả phải bùi ngùi rơi lệ.
— Quý vị đọc chuyện dịch : Kiều Giang đã thấy quá hay, quý vị xem phim Kiều Giang sẽ thấy hay gấp bội
— Một phim hảnh diện nhất của hãng COSUNAM FILMS chọn lọc.
Với tài tử : SUSANNAH YORK, GEORGE C. SCOTT, JACK HAWKINS.

Cả hai phim đều màu EASTMANCOLOR nói tiếng Pháp, phụ đề Việt, Anh, Hoa

Ngô - Xuân - Thọ

48/12 Cư Xá Công Chức
CHÍ HÒA — SAIGON 10
Đ.T. 90.500

VIỆT NAM THƯỢNG TÔN LUẬT PHÁP

Kính Gởi Ông Chủ Tịch Giám Sát Viện,

Điều 89, khoản 2, Hiến Pháp Việt Nam ghi :
«Giám Sát Viện có quyền công bố kết quả cuộc điều tra»
Điều 9, khoản 7, luật 009/68 về tổ chức và điều hành GSV lại ghi :
• (HĐ/GSV) Quyết định công bố kết quả cuộc điều tra.
• Tuy nhiên nếu có lời yêu cầu của đương sự, Giám Sát Viện phải công bố kết quả cuộc điều tra.

Để tiến tới việc khai nguyên thời hợp hiến, hợp luật GSV nên công bố kết quả cuộc điều tra của GSV GSV Phan huy Thạch, Trần đại Khâm và Việp văn Tỷ, về Trung tá Lý trọng Lễ bị ngưng chức, tháng 8-1970 ở Khánh Hòa, kết quả cuộc điều tra của GSV, GSV Nguyễn như Ngọc, Phan xuân Thế, Lê đình Lâm về Trung tá Trần đình Bích, bị ngưng chức đầu năm 73 ở Phước Tuy, kết quả cuộc điều tra của GSV GSV Nguyễn như Ngọc, Phạm đình Hưng, Lê văn Thêm về Đại tá Nguyễn mỹ Quang bị ngưng chức giữa năm 73, ở Đức Tu Biên Hòa, kết quả cuộc điều tra của GSV, GSV Đào thanh Quế, Bùi hoè Thực và Lê đình Lâm, về Đại tá Vũ tiến Phúc, bị tạm ngưng chức ở Hội An, Quảng Nam, giữa năm 73, kết quả cuộc điều tra về Công Ty Đường VN, bởi các GSV Nguyễn như Ngọc Đào thanh Quế, Bùi văn Mạnh, báo chí đăng rằng toàn Ban Giám - Đốc Công Ty Đường VN bị GSV đề nghị cách chức, loại chính viên khỏi các Công Ty Quốc Doanh.

Thành thư, cựu ước, có ghi :
• Các cái chết oai hùng sẽ là đá trắng xe cát nếu từ cát này, không nảy sinh được những chân trời mới, trong đó Công Lý sẽ ngự trị».

Đa tạ Ông Chủ Tịch đã cử Ông Nguyễn văn Anh, Tổng Cục Phó Kiểm Soát Kế Toán và Kiểm kê Tài sản GSV và triệu dụng chuyên viên Mỹ học về Kế Toán, ông Võ hòng Xinh thuộc Bộ Tài Chính để thử định giá lại cổ phần đã được Công Ty Thủy Tinh bán trong chương trình giải tư và mãn gian xảo sẽ được tường trình trong kỳ ĐHĐ/GSV tháng 8-73.

Chúng tôi sẽ vô cùng đa tạ Ông Chủ tịch nếu Ông Chủ tịch thực sự thi hành điều 88 HP/VN mà kiểm soát việc kê khai tài sản (tôi được trả lời chưa hề kiểm soát), mà hậu kiểm Ngân Sách (tôi được trả lời rằng trừ Tỉnh Kontum, 43 tỉnh kia từ 1969 đến nay, gần 5 năm rồi chưa tỉnh nào chuyển hồ sơ chi thu về GSV, toàn thể các xã châu thành trên toàn quốc lại càng không chuyển, các Công Ty Quốc Doanh lại cũng không chuyển hồ sơ chi thu của họ, năm năm rồi). Lịch sử nhân loại ghi rằng lần đầu tiên dân đòi quyền xảy ra bên Anh, 1688, Năm này, dân Anh đòi quyền kiểm soát sự chi tiêu của Hoàng Gia. Hiến Pháp 1-4-67, trao quyền trọng đại và lịch sử này cho Giám Sát Viện.

Ngày này, tôi đến Tổng Cục Kiểm Soát Kế Toán và Kiểm Kê Tài Sản GSV thì được trả lời chỉ khi nào được lịnh mới kiểm soát các bảng kê khai tài sản, bằng không thì để mốc, hỏi về việc hậu kiểm Ngân Sách Quốc Gia thì được trả lời mới làm xong việc hậu kiểm Ngân Sách 69, 70, 71, 72,..không biết chừng nào xong còn ngân sách tỉnh thì chỉ Kontum mới chuyển hồ sơ chi thu 68, 69, 70, còn 43 tỉnh kia dường như không biết có GSV, các xã châu thành trên toàn quốc lại càng không biết hơn, cuối cùng các Công Ty Quốc Doanh thì khước từ không cần biết đến điều 88. HP/VN ban cho GSV quyền kiểm soát các CôngTy Quốc Doanh. Tuy nhiên GSV hiểu rất rõ điều 88 khi đăng đăng chuyển chú suốt 5 năm vào Công Ty Đường VN, nhưng lại không kiểm soát kế toán...,

Bài trừ tham nhũng là cái ngọn, do đó nên giao cho UBLBBTTN của Ông Phó Tổng Thống. Ngăn ngừa tham nhũng, bằng cách kiểm soát các bảng kê khai tài sản, và bằng cách hậu kiểm Ngân Sách mới là cái gốc, cái nền, cho hậu duệ thừa hưởng. Việc khai sơn phá thạch này GSV nên làm, toàn dân sẽ ghi công.

Saigon, ngày 26 tháng 7 năm 1973.
NGÔ XUÂN THỌ

Đọc và cổ động Hòa Bình